

কোন বিষয়ে তোমাদের মধ্যে পারস্পরিক মতবিরোধ দেখা দেয় যে, এটা আল্লাহ্ ও তাঁর রসূলের বক্তব্যের বিরোধী কি নয়) তাহলে (তা রসূলুল্লাহ্ [সা]-এর বর্তমান হলে তাঁরই কাছে জিজেস করে নেবে। পক্ষান্তরে যদি তাঁর ওফাতের পরে হয়, তবে মুজতাহিদ ইমাম ও ওলামাদের কাছে প্রত্যাবর্তন করবে এবং) সে বিষয়টি আল্লাহ্ কিতাব ও রসূলের সুয়াহুর হাওয়ালা করবে (এবং ওলামারা যে ফতোয়া দেবেন, সে সবাই আমল করবে) যদি তোমরা আল্লাহ্ ও কিয়ামত দিবসের প্রতি ঈমান পোষণকারী হয়ে থাক। (কারণ, বিরোধিতা করার ক্ষেত্রে কিয়ামতের দিন আল্লাহ্ তা'আলার সামনে জবাবদিহির ভয় করা ঈমানেরই তাকীদ।) এসব বিষয় (যা বলা হলো অর্থাৎ আল্লাহ্, রসূল ও শাসকদের আনুগত্য করা) (এবং বিতকিত বিষয়সমূহ আল্লাহ্ কিতাব ও রসূলের সুয়াহুর সমর্পণ করা পার্থিব জীবনেও) উত্তম এবং (পরকালের জন্যও) এর পরিগণিত অত্যন্ত কল্যাণকর। (কারণ, এতে পার্থিব শাস্তি ও স্থিতিশীলতা এবং পারমৌকিক মুক্তি ও সৌভাগ্য লাভ হয়)।

আয়াতের শানে-নথুল : আলোচ্য আয়াতগুলোর মধ্যে প্রথম আয়াতটি নাখিল হওয়ার একটি বিশেষ ঘটনা রয়েছে। তা হল এই যে, ইসলাম-পূর্বকালেও কা'বা ঘরের সেবাকে এক বিশেষ মর্যাদার কাজ মনে করা হত। খানায়ে-কা'বার কোন বিশেষ খেদমতের জন্য যারা নির্বাচিত হত, তারা গোটা সমাজে তথা জাতির মাঝে সম্মানিত ও বিশিষ্ট বলে পরিগণিত হত। সে জন্যই বায়তুল্লাহর বিশেষ বিশেষ খেদমত বিভিন্ন লোকের মাঝে ভাগ করে দেওয়া হত। জাহিলিয়াত আমল থেকেই হজ্রের মওসুমে হাজীদের 'যময়ম' কৃপের পানি পান করানোর সেবা মহানবী (সা)-র পিতৃব্য হয়রত আববাস (রা)-এর উপর ন্যস্ত ছিল। একে বলা হত 'সাকায়া'। এমনি করে অন্যান্য আরো কিছু সেবার দায়িত্ব হয়র (সা)-এর অন্য পিতৃব্য আবু তালিবের উপর এবং কা'বা ঘরের চাবি নিজের কাছে রাখা এবং নির্ধারিত সময়ে তা খুলে দেওয়া ও বক্ষ করার ভার ছিল উসমান ইবনে তালহার উপর।

এ ব্যাপারে স্বয়ং উসমান ইবনে তালহা (রা)-র ভাষ্য হল এই যে, জাহিলিয়াত আমলে আমরা সোমবার ও রহস্যত্বিবার দিন বায়তুল্লাহ্ দরজা খুলে দিতাম এবং মানুষ তাতে প্রবেশলাভের সৌভাগ্য অর্জন করত। হিজরতের পূর্বে একবার মহানবী (সা) কতি-পয় সাহাবীসহ বায়তুল্লাহ প্রবেশের উদ্দেশ্যে তশরীফ নিয়ে গেলে উসমান (যিনি তখনও পর্যন্ত ইসলাম গ্রহণ করেন নি) তাঁকে ভেতরে প্রবেশে বাধা দিলেন এবং অত্যন্ত বিরক্তি প্রদর্শন করলেন। কিন্তু মহানবী (সা) অত্যন্ত ধৈর্য ও গাত্তীর্য সহকারে উসমানের কাটৃঙ্গি-সমূহ সহ্য করে নিলেন। অতঃপর বললেন, হে উসমান, হয়তো তুমি এক সময় বায়-তুল্লাহ্ এই চাবি আমার হাতেই দেখতে পাবে। তখন যাকে ইচ্ছা এই চাবি অর্পণ করার অধিকার আমারই থাকবে। উসমান ইবনে তালহা (রা) বলল, তাই যদি হয়, তবে কোরাইশরা অপমানিত অপদষ্ট হয়ে পড়বে। হয়র বললেন, না, তা নয়। তখন কোরাইশরা আয়াদ হবে, তারা হবে সম্মানিত। এ কথা বলতে বলতে তিনি বায়তুল্লাহ্ ভেতরে তশরীফ নিলেন। (উসমান বলেন,) তারপর আমি যখন আমার মনের ভেতর অনুসন্ধান করলাম, তখন আমার যেন নিশ্চিত বিশ্বাস হয়ে গেল যে, তিনি যা কিছু বললেন, তা অবশ্যই হবে।

সে মুহূর্তেই আমি মুসলমান হয়ে যাবার সংকল্প নিয়ে নিজাম। কিন্তু আমি আমার সম্পূর্ণায়ের গতিবিধি পরিবর্তিত দেখতে পেলাম। তারা আমাকে কর্তৃরভাবে তৎসনা করতে লাগল। কাজেই আমি আর আমার (মুসলমান হওয়ার) সংকল্প বাস্তবায়িত করতে পারলাম না। অতঃপর মঙ্গা বিজিত হওয়ার পর রসূলে করীম (সা) আমাকে ডেকে বায়তুল্লাহ্‌র চাবি চাইলেন। আমি তা পেশ করে দিলাম।

কোন কোন বর্ণনায় রয়েছে যে, উসমান ইবনে তালহা চাবি নিয়ে বায়তুল্লাহ্‌র উপরে উঠে গেলেন এবং হযরত আলী (রা) মহানবীর নির্দেশ পালনকর্ত্তা তার কাছ থেকে বল-পূর্বক চাবি ছিনিয়ে নিয়ে হয়েরের হাতে অর্পণ করলেন। যা হোক, বায়তুল্লাহ্‌ প্রবেশ এবং সেখানে নামায আদায় করার পর মহানবী (সা) যথন বাইরে বেরিয়ে এলেন, তখন পুনরায় আমার হাতেই সে চাবি ফিরিয়ে দিতে গিয়ে বললেন, এই নাও, এখন থেকে এ চাবি কিয়ামত পর্যন্ত তোমার বংশধরদের হাতেই থাকবে। অন্য কেউ যদি তোমাদের হাত থেকে এ চাবি ফিরিয়ে নিতে চায় সে হবে জালিম, অত্যাচারী। উদ্দেশ্য ছিল এই যে, লোকদের হাত থেকে এ চাবি ফিরিয়ে নেবার কোন অধিকার কারোরই থাকবে না। এতদসঙ্গে তিনি এই হেদায়েত করলেন যে, বায়তুল্লাহ্‌র এই খেদমত তথা সেবার বিনিময়ে তোমরা যে সম্পদ প্রাপ্ত হবে, তা শরীয়তের রীতি যোতাবেক ব্যবহার করবে।

উসমান ইবনে তালহা (রা) বলেন, যখন আমি চাবি নিয়ে হস্টটিচে চলে আসছিলাম, তখন তিনি আমাকে ডাকলেন। বললেন, উসমান, আমি যা বলেছিলাম তাই হল নাকি? তৎক্ষণাত আমার সে কথাটি মনে হয়ে গেল, হিজরতের পূর্বে যা তিনি আমাকে বলেছিলেন, “একদিন এ চাবি আমার হাতে দেখতে পাবে।” তখন আমি নিবেদন করলাম, নিঃসন্দেহে আপনার কথা বাস্তবায়িত হয়েছে আর তৎক্ষণাত আমিও কলেমা পড়ে মুসলমান হয়ে গেলাম।—(মায়হারী)

হযরত ফারাক আ'য়ম উমর ইবনে খাতাব (রা) বলেন যে, সেদিন যখন মহানবী (সা) বায়তুল্লাহ্ থেকে বেরিয়ে আসেন তখন তাঁর মুখে এ আয়াতটি আবৃত হচ্ছিল।

اَنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤْدِوَا الْأَمْنَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهِ

এর আগে আমি কখনো এ আয়াত তাঁর মুখে শুনিনি। বলা বাহ্য, এ আয়াতটি তখনই কা'বার অভ্যন্তরে নাযিল হয়েছিল। এ আয়াতে প্রদত্ত নির্দেশ পালনকর্ত্তা তিনি পুনরায় উসমান ইবনে তালহাকে ডেকে কা'বার চাবি তাঁর হাতে অর্পণ করেন। কারণ, উসমান ইবনে তালহা যখন এ চাবি মহানবী (সা)-র নিকট অর্পণ করেছিলেন, তখন বলেই দিয়েছিলেন যে, এ আমানত আমি আপনার হাতে অর্পণ করছি। যদিও নিয়মানুস্যায় তাঁর একথা ঘৰার্থ ছিল না, বরং তখন যাবতীয় অধিকার রসূলে করীম (সা)-এরই ছিল। তিনি যা ইচ্ছা করতে পারতেন, কিন্তু কোরআনে করীম একেবারেও আমানতের বাহ্যিক রাপের প্রতি লক্ষ্য রেখেই মহানবী (সা)-কে হেদায়েত দান করেছেন যে, উসমানকেই চাবি ফিরিয়ে দাও। অর্থে তখন হযরত আব্রাস ও হযরত

আলী (রা)-ও হয়েরের কাছে এ নিবেদন করেছিলেন যে, যেতাবে ‘সাকায়াহ’ ও ‘সাদানাহ’-এর দায়িত্ব আমাদের হাতে রয়েছে, এই চাবি বহনের খেদমতও আমাদেরকেই দিয়ে দিন। কিন্তু আলোচ্য আয়াতের দেবায়েত অনুযায়ী তিনি তাঁদের সে নিবেদন প্রত্যাখ্যান করেন এবং চাবি উসমান ইবনে তালহাকেই ফিরিয়ে দেন। ——(তফসীরে মাঘারী)

এ পর্যন্ত আয়াতের শানে-নযুল সংক্রান্ত আলোচনা ছিল। কিন্তু এ ব্যাপারে সবাই একমত যে, কোন আয়াতের শানে-নযুল কোন বিশেষ ঘটনা হলেও তার হকুম হয়ে থাকে ব্যাপক। সমগ্র উম্মতের জন্যই তার অনুবর্তিতা অপরিহার্য হয়ে থাকে।

এবারে এর অর্থ ও মর্মের প্রতি লক্ষ্য করুন। বলা হয়েছে :

اَنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤْدُوا الَّمِنَاتِ إِلَىٰ اَهْلِهَا -

অর্থাৎ “আল্লাহ্ তা‘আলা তোমাদের নির্দেশ দিচ্ছেন যে, তোমরা আমানতসমূহ তার অধিকারীর নিকট অর্পণ করে দাও।” এ হকুমের লক্ষ্য সাধারণ মুসলমানরাও হতে পারে কিংবা বিশেষভাবে ক্ষমতাসৌন শাসকবর্গও হতে পারেন। তবে সবচেয়ে স্পষ্ট বিষয় হল এই যে, এমন সবাই এর লক্ষ্য, যারা আমানতের রক্ষক বা আমানতদার। এতে সাধারণ জনগণ ও শাসকবর্গ সবাই অন্তর্ভুক্ত।

আমানত পরিশোধের তাকীদ : বক্তব্যের সারমর্ম হচ্ছে এই যে, যার দায়িত্বে কোন আমানত থাকবে, সেই আমানত প্রাপককে পেঁচিয়ে দেওয়া তার একান্ত কর্তব্য। রসূলে করীম (সা) আমানত প্রত্যপ্রণের ব্যাপারে বিশেষ তাকীদ প্রদান করেছেন। হযরত আনাস (রা) বলেন, এমন খুব কমই হয়েছে যে, রসূলে করীম (সা) কোন ভাষণ দিয়েছেন অথচ তাতে একথা বলেন নি :

لِمَنْ لَا يَمْلِكُ هُوَ مَالًا وَلَا دِينَ لِمَنْ لَا يَمْلِكُ

অর্থাৎ “যার মধ্যে আমানতদারী নেই তার মধ্যে ঈমান নেই। আর যার মধ্যে প্রতিশ্রূতি রক্ষার নিয়মানুবর্তিতা নেই, তার ধর্ম নেই।”—(শোয়াবুল ঈমান)

খেয়ানত মুনাফিকীর লক্ষণ : বুখারী ও মুসলিমে হযরত আবু হৱায়রা (রা) ও হযরত ইবনে উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, রসূলুল্লাহ্ (সা) একদিন মুনাফিকীর লক্ষণসমূহ বর্ণনা প্রসঙ্গে একটি লক্ষণ এটাও বলেছিলেন যে, যখন তার কাছে কোন আমানত রাখা হয় তখন সে তাতে খেয়ানত করে।

আমানতের প্রকারভেদ : এখানে লক্ষণীয় যে, কোরআন করীম আমানতের বিষয়-টিকেট পাঁচটি বিহুচনে উল্লেখ করেছে। এতে ইঙ্গিত প্রদান করা হয়েছে, যে কারো নিকট অপর কারো কোন বস্তু বা সম্পদ গচ্ছিত রাখাটাই শুধুমাত্র ‘আমানত’ নয়, যাকে সাধারণত আমানত বলে অভিহিত করা হয় এবং মনে করা হয় বরং আমানতের আরও কিছু প্রকারভেদ রয়েছে। আয়াতের শানে-নযুল প্রসঙ্গে এখনই যে ঘটনার উল্লেখ করা হয়েছে,

তাও কোন বস্তুগত আমানত ছিল না। কারণ, বায়তুল্লাহ্ চাবি বিশেষ কোন বস্তু নয়, বরং তা ছিল বায়তুল্লাহ্ খেদমতের একটা পদের নির্দশন।

রাষ্ট্রীয় পদমর্যাদাসমূহ আল্লাহ্ তা'আলার আমানত : এতে প্রতীয়মান হয় যে, রাষ্ট্রীয় যত পদ ও পদমর্যাদা রয়েছে, সেসবই আল্লাহ্ তা'আলার আমানত। যাদের হাতে নিয়োগ ও বরখাস্তের অধিকার রয়েছে সেসব কর্মকর্তা ও অফিসারদল হলেন সে পদের আমানতদার। কাজেই তাদের পক্ষে কোন পদ এমন কাউকে অর্পণ করা জায়ে নয়, যে লোক তার যোগ্য নয়। বরং প্রতিটি পদের জন্য নিজের ক্ষমতা ও সাধ্যানুযায়ী যোগ্য ব্যক্তির অনুসন্ধান করা কর্তব্য।

কোন পদে অযোগ্য ব্যক্তির নিয়োগকর্তা অভিসম্পোতযোগ্য : যোগ্যতা ও পরিপূর্ণ শর্ত মৌতাবেক কোন লোক পাওয়া না গেলে উপর্যুক্ত লোকদের মধ্যে যোগ্যতা ও আমানতদারী তথা সততার দিক দিয়ে যে সবচেয়ে অগ্রবর্তী হবে, তাকেই অগ্রাধিকার দিতে হবে।

এক হাদীসে বর্ণিত রয়েছে যে, রসূলে করীম (সা) ইরশাদ করেছেন, যাকে সাধারণ মূসলমানদের কোন দায়িত্ব অর্পণ করা হয়, তারপর যদি সে কাউকে তার যোগ্যতা ঘাড়াই ছাড়াই একান্ত বন্ধুত্ব কিংবা সম্পর্কের কারণে কোন পদে নিয়োগ প্রদান করে, তবে তার উপর আল্লাহ্ জান্নাত হবে। না তার ফরয (ইবাদত) কবুল হবে, না নফল। এমন কি সে জাহানামে প্রবিষ্ট হবে।—(জম'উল-ফাওয়ায়েদ, পৃষ্ঠা ৩২৫)

কোন কোন রেওয়ায়েতে আছে, কোন লোক যদি জেনে শুনে কোন যোগ্য লোকের পরিবর্তে অযোগ্য লোক কোন পদে নিয়োগ করে, তাহলে সে আল্লাহ্, তাঁর রসূল এবং জনগণের গচ্ছিত আমানতের খেয়ালনত করার মত কাজ করে। ইদানীং রাষ্ট্রীয় ব্যবস্থায় যে শোচনীয় অবস্থা পরিণত হয়, তা সবই এই কোরআনী শিক্ষাকে উপেক্ষা করার পরিণতি। বর্তমানে ব্যক্তিগত সম্পর্ক, আচীর্যতা কিংবা সুপারিশের ভিত্তিতে সরকারী পদ ও পদমর্যাদা বন্টন করা হয়। ফলে প্রায় ক্ষেত্রেই অযোগ্য, অসমর্থ লোক বিভিন্ন পদ কর্বজা করে বসে মানুষকে অতিষ্ঠ করে থাকে এবং গোটা রাষ্ট্রীয় ব্যবস্থা বরবাদ হয়ে যায়।

সেজন্যাই মহানবী (সা) এক হাদীসে ইরশাদ করেছেন :

إذا وسد الأمر إلى غير أهله فانتظر الساعـة

অর্থাৎ “যখন দেখবে কাজের দায়িত্ব এমন লোকের হাতে অর্পণ করে দেওয়া হয়েছে, যে সে কাজের যোগ্য নয়, তখন কিয়ামতের অপেক্ষা কর (এর কোন প্রতিকার নেই)। —(বুখারী কিতাবুল-ইলম)

কোরআন করীম ! শব্দটির বহবচন ব্যবহার করে ইঙ্গিত করে দিয়েছে যে, আমানত শুধু একজনের মাল অপর কারো নিকট গচ্ছিত রাখার নামই নয়, বরং আমানতের বহু প্রকারভেদ রয়েছে, যাতে সরকারী পদও অঙ্গুর্ভুক্ত।

অপর এক হাদীসে রসূলুল্লাহ্ (সা) ইরশাদ করেছেন : لِمَجَا لِس

ষ্ট ۱۳۴ ॥ بِ الْأَرْبَعِينِ উর্তা-বসাও আমানতদারীর সাথে হওয়া উচিত।

অর্থাৎ বৈঠকে যেসব কথাবার্তা বলা হয়, তা সে মজলিসেরই আমানত। মজলিসের অনুমতি ছাড়া তার আলোচনা অন্য কারো সাথে করা কিংবা ছড়ানো জায়েয় নয়।

এমনিভাবে অন্য এক হাদীসে— **الْمُسْتَشَارِ مَنْ قَمَنْ** অর্থাৎ যার কাছ থেকে কোন পরামর্শ গ্রহণ করা হয়, তিনি সে ব্যাপারে আমানতদার। তিনি এমন পরামর্শই দেবেন, যা পরামর্শ গ্রহীতার জন্য কল্যাণকর হবে। জানা সত্ত্বেও কাউকে কোন রকম কুপরামর্শ দান করলে পরামর্শদাতা আমানত খেয়ানতের অগ্ররাধে অভিষৃত হবে। তেমনি-ভাবে কেউ কারো কাছে নিজের গোপনীয়তা প্রকাশ করলে, তা তার অনুমতি ছাড়া অপর কারো নিকট প্রকাশ করাও খয়ানত। উল্লিখিত আয়তে এ সমুদয় আমানত রক্ষা করারই তাকীদ দেওয়া হয়েছে।

এই ছিল প্রথম আয়তের প্রথম বাক্যের তফসীর। পরবর্তীতে প্রথম আয়তের দ্বিতীয় বাক্যের তফসীর। **وَإِذْ أَحَكَمْتُ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ**

অর্থাৎ তোমরা যখন মানুষের মধ্যে পারস্পরিক বিবাদ-বিসংবাদের মীমাংসা করতে যাবে, তখন তা ন্যায়সঙ্গতভাবে করবে। এতে প্রকাশ্যত বোৰা যায় যে, শাসকবর্গ ও দায়িত্বপ্রাপ্ত ব্যক্তিগুলি হলেন এই সহোধনের লক্ষ্য—যারা মামলা-মোকদ্দমা বা কোন বিষয়ের মীমাংসা করে থাকেন। এরই প্রেক্ষিতে কোন কোন মনীষী প্রথমোক্ত বাক্যটির লক্ষ্যও শাসক শ্রেণী বলেই সাব্যস্ত করেছেন। যদিও প্রথম বাক্যের মত এ বাক্যও সে সত্ত্বাবন্ধ বিদ্যমান রয়েছে যে, এর সহোধনের লক্ষ্যও হবে শাসক ও সাধারণ মানুষ উভয়ই। কারণ, সাধারণ মানুষের মধ্যেও বিবদমান দুই পক্ষ তৃতীয় কাউকে বিচারক সাব্যস্ত করে মীমাংসা করে থাকে। এ ভাবে বিবাদ-বিসংবাদের মীমাংসা সাধা-রণ মানুষের মধ্যেও প্রচলিত রয়েছে। কিন্তু এতে কোন সন্দেহের অবকাশ নেই যে, প্রাথমিক দৃষ্টিতে উভয় বাক্যের দ্বারাই শাসক ও কর্তৃপক্ষীয় শ্রেণীকে লক্ষ্য করা হয়েছে বলে বোৰা যায়। সুতরাং বলা যেতে পারে যে, দুটি বাক্যেরই প্রাথমিক লক্ষ্য হলো শাসকবর্গ ও কর্তৃপক্ষ। আর দ্বিতীয় পর্যায়ে এর লক্ষ্য হলো সাধারণ মানুষের মধ্যে এই সমস্ত লোক যাদের কাছে মানুষ নিজেদের আমানত গচ্ছিত রাখে এবং যাদেরকে কোন বিষয়ের মীমাংসার ক্ষেত্রে সালিস সাব্যস্ত করা হয়।

এ বাক্যে আল্লাহ্ রাকুন-আমামীন বলেছেন : **بَيْنَ النَّاسِ** (মানুষের

মাঝে) **بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ** (মুসলমানদের মাঝে) বলেন নি। এতে প্রতীয়মান হয় যে, মামলা-মোকদ্দমা অথবা যে-কোন বিষয়ের মীমাংসার ক্ষেত্রে সব মানুষই সমান। সে মানুষ মুসলমান হোক কি অমুসলমান, মিত্র হোক কি শত্রু, স্বদেশী হোক কি বিদেশী, স্বর্বণ হোক বা অন্য বর্গের, একই ভাষাভাষী হোক কি ভিন্নভাষী, মীমাংসাকারীর অবশ্য পালনীয় কর্তব্য হলো এই যে, কোন সম্পর্কের উত্তর্বে থেকে যা সত্য ও ন্যায়সঙ্গত হবে, তাই ফয়সালা করে দেবে।

ন্যায়বিচার বিশ্ব-শান্তির জামিন : আয়াতের প্রথম বাক্যটিতে আমানত পরিশোধের এবং দ্বিতীয় বাক্যে ন্যায়বিচারের নির্দেশ দেওয়া হয়েছে। এতে আমানত পরিশোধ বিষয়টিকে অগ্রাধিকার দেশুয়ার কারণ সন্তুষ্ট এই যে, এর অবর্তমানে কোথাও ন্যায়বিচার প্রতিষ্ঠিত হতেই পারে না। কাজেই যাদের হাতে দেশের শাসন-ক্ষমতা থাকবে, তাদেরকে প্রথমে গচ্ছিত এই আমানতের দায়িত্ব যথাযথভাবে পালন করতে হবে। অর্থাৎ সরকারী পদসমূহে সেসব লোককেই নিয়োগ করতে হবে যাদেরকে সর্বাধিক ঘোগ্য বলে মনে করবে। কোন প্রকার স্বজনপ্রীতি, আঞ্চলিকতার সম্পর্ক কিংবা কোন সুপারিশ অথবা ঘূষ-উৎকোচ যেন কোনক্রমেই প্রশংসন পেতে না পারে। অন্যায় এর ফলে অযোগ্য অর্থব্র, আঞ্চলিককারী ও অত্যাচারী লোক সরকারী পদের অধিকারী হয়ে আসবে। অতঃপর শাসকবর্গ যদি একান্তভাবেও দেশে ন্যায়বিচার প্রতিষ্ঠা কামনা করেন, তবুও তাঁদের পক্ষে সে লক্ষ্য অর্জন কোন অবস্থাতেই সন্তুষ্ট হবে না। কারণ, এসব সরকারী কর্মচারীই হলো সমগ্র রাষ্ট্রের হাত-পা। এরাই যখন অন্যায় ও আঞ্চলিককারী হবে, তখন ন্যায়-বিচার প্রতিষ্ঠা করার আর কি উপায় থাকবে!

এ আয়াতে বিশেষভাবে একটি কথা স্মরণযোগ্য যে, এতে মহান পরওয়ারদিগার সরকারী পদসমূহকেও আমানত বলে সাব্যস্ত করে প্রথমেই একথা স্পষ্ট করে দিয়েছেন যে, আমানত যেমন শুধুমাত্র তাদেরকে প্রত্যর্পণ করতে হয় যারা তার প্রকৃত মালিক; কোন ফকীর-মিসকীনকে কারো আমানত দয়াপরবশ হয়ে দিয়ে দেওয়া কিংবা কোন আঞ্চলিক-স্বজন অথবা বন্ধু-বাঙ্গাবের প্রাপ্ত হক আদায় করতে গিয়ে অন্য কারো আমানত তাদেরকে দিয়ে দেওয়া জায়েষ নয়, তেমনিভাবে সরকারী পদ যার সাথে সর্বসাধারণের অধিকার জড়িত, তাও আমানতেরই অন্তর্ভুক্ত এবং একমাত্র সেসব লোকই এসব আমানতের অধিকারী, যারা নিজেদের ঘোগ্যতা, দক্ষতা ও সামর্থ্যের দিক দিয়ে এসব পদের জন্য উপযোগী এবং উপস্থিত লোকদের মধ্যে উভয়। আর বিশেষভাবে আমানতদারীর দিক দিয়েও যারা অন্যান্যের তুলনায় অগ্রগণ্য। এদের ছাড়া অন্য কাউকে এসব পদ অর্পণ করা হলে আমানতের মর্যাদা রক্ষিত হবে না।

এলাকার ভিত্তিতে সরকারী পদ বল্টন : এতদসঙ্গে কোরআনে হাকীম উপস্থিতি বাক্যের দ্বারা সেই সাধারণ ভূলেরও অপনোদন করে দিয়েছে, যা অধিকাংশ দেশের সংবিধানেই প্রচলিত রয়েছে যে, সরকারী পদসমূহকে দেশের অধিবাসীদের হক বা অধিকার বলে সাব্যস্ত করা হয়েছে।

বস্তুত এই মূলনীতিগত ভূলের ভিত্তিতে আইন রচনা করতে হয়েছে যে, সরকারী পদ-সমূহ জনসংখ্যার ভিত্তিতে বল্টন করা হবে। দেশের প্রত্যেক প্রদেশ বা জেলার জন্য পৃথক পৃথক কোটা নির্ধারণ করা হবে। এক এলাকার কোটায় অপর এলাকার লোক নিয়োগ করা যাবে না, তা প্রাথমিক যোগ্য হোক না কেন, তাকেই নিয়োগ করতে হবে। কোরআনে হাকীম পরিষ্কার ভাষায় ঘোষণা করে দিয়েছে যে, এসব পদ কারোই ব্যক্তিগত বা এলাকাগত অধিকার নয়, বরং এগুলো হলো রাষ্ট্রীয় আমানত, যা শুধুমাত্র এর ঘোগ্য প্রাপককেই অর্পণ

করা যেতে পারে, তা সে যে কোন এলাকারই হোক। অবশ্য কোন বিশেষ এলাকা বা প্রদেশের শাসনকল্পে সে এলাকার মানুষকে অগ্রাধিকার দেওয়া যেতে পারে যাতে বহুবিধি কল্যাণ নিহিত থাকবে। কিন্তু তাতে শর্ত হলো এই যে, তার কাজের ঘোগ্যতা এবং আমানতদারীর ব্যাপারে তার উপর পর্ণ আস্থা থাকতে হবে।

সংবিধান সম্পর্কিত কয়েকটি মূলনীতি : এভাবে এই সংক্ষিপ্ত আয়াতে সংবিধান সম্পর্কিত কয়েকটি মৌলিক নীতির আনোচনাও এসে গেছে। সেগুলো নিম্নরূপ :

করা হয়েছে যে, প্রকৃত হকুম ও নির্দেশ দানের মানিক আল্লাহ তা'আলা। প্রথিবীর শাসক-বর্গ তাঁর আজ্ঞাবহ। এতে প্রতীয়মান হয় যে, শাসনক্ষেত্রে সার্বভৌমত্বের মানিকও একমাত্র আল্লাহ তা'আলাই।

(২) দ্বিতীয়ত সরকারী পদসমূহ দেশের অধিবাসীদের অধিকার নয়, যা জনসংখ্যার হারে বণ্টন করা যেতে পারে। বরং এগুলো হল আল্লাহ প্রদত্ত আমানত, যা শুধুমাত্র সংশ্লিষ্ট দায়িত্বের পক্ষে যোগ্য ও স্থার্থ লোকদেরই দেওয়া যেতে পারে।

(৩) তৃতীয়ত পৃথিবীতে মানুষের যে শাসন, তা শুধুমাত্র একজন প্রতিনিধি ও আমানতদার হিসাবেই হতে পারে। তারা দেশের আইন প্রণয়নে সেই সমস্ত নীতিমালার অনুসরণে বাধ্য থাকবে যা একক ক্ষমতার অধিকারী আল্লাহ'তাঁ'আলার পক্ষ থেকে ওহীর মাধ্যমে বাতনে দেওয়া হয়েছে।

(8) চতুর্থত তাদের নিকট যথন কোন ঘোকদমা আসবে, তখন বৎশ, গোত্র, বর্গ, ভাষা এমনকি ধর্ম ও মতবাদের পার্থক্য না করে সঠিক ও ন্যায়সন্তুষ্ট মীমাংসা করে দেওয়া শাসন কর্তৃপক্ষের উপর ফরয়।

এ আয়াতে রাষ্ট্রীয় সংবিধানের এসব মূলনীতি বর্ণনার পর ইরশাদ হয়েছে যে, আল্লাহ্ তোমাদের যে উপদেশ দিয়েছেন, তা খুবই উত্তম। কারণ, আল্লাহ্ তা'আলা সবার ফরিয়াদই শোনেন এবং যে জোক বলার কিংবা ফরিয়াদ করারও সামর্থ্য রাখে না, তিনি তার অবস্থাও উত্তমভাবে দেখেন। অতএব, তাঁর রচিত নীতিমালা সর্বদা সকল রাষ্ট্রের জন্য সর্বসুগে উপযোগী হতে পারে। পক্ষান্তরে মানব রচিত নীতিমালা ও সংবিধান শুধুমাত্র নিজেদের পরিবেশেই সৌমাবন্ধ থাকে এবং পরিবর্তিত পরিস্থিতিতে সেগুলোরও পরিবর্তন অপরিহার্য হয়ে পড়ে।

প্রথম আঘাতের লক্ষ্য যেমন শাসনকর্তৃ পক্ষ ছিল, তেমনি দ্বিতীয় আঘাতে সাধারণ মানুষকে সম্মোহন করে বলা হচ্ছে, হে ঈমানদারগণ ! তোমরা আল্লাহ্, রসূল এবং তোমাদের সচেতন নেতাদের অনসরণ কর।

‘উলিল-আমৰ’ কাকে বলা হয় : ‘উলিল-আমৰ’ অভিধানিক অর্থে সেই সমস্ত লোককে বলা হয়, যাদের হাতে কোন বিষয়ের ব্যবস্থাপনার দায়িত্ব অগ্রিম থাকে। সে কারণেই হযরত ইবনে আবুস (রা), মজাহিদ ও হাসান বসরী (র) প্রমথ মফাসিসির ওলামা

ও ফুকাহা সম্পূর্ণভাবে 'উলিল-আমর' সাব্যস্ত করেছেন। তাঁরাই হচ্ছেন মহানবী (সা)-র নামের বা প্রতিনিধি। তাঁদের হাতেই দীনী ব্যবস্থাপনার দায়িত্ব অর্পিত।

মুফাসিসীরীনের অপর এক জামা'আত--যাঁদের মধ্যে হযরত আবু হুরায়রা (রা) প্রমুখ সাহাবায়ে কিরামত রয়েছেন--বলেছেন যে, 'উলিল-আমর'-এর মর্ম হচ্ছে সেসব লোক যাঁদের হাতে সরকার পরিচালনার দায়িত্ব ন্যস্ত।

এছাড়া তফসীরে-ইবনে কাসীর এবং তফসীরে-মায়হারীতে উল্লেখ করা হয়েছে যে, এ শব্দটির দ্বারা (ওলামা ও শাসক) উভয় শ্রেণীকেই বোঝায়। কারণ, নির্দেশ দানের বিষয়টি তাঁদের উভয়ের সাথেই সম্পর্কিত।

এ আয়াতে বাহ্যত তিনের আনুগত্য ও অনুসরণের নির্দেশ রয়েছে। (১) আল্লাহ্ (২) রসূল এবং (৩) উলিল-আমর। কিন্তু কোরআনের অন্যান্য আয়াতে সুস্পষ্টভাবে বলে দেওয়া হয়েছে যে, নির্দেশ ও আনুগত্য প্রকৃতপক্ষে শুধুমাত্র এক আল্লাহ্-রই জন্য নির্ধারিত। বলা হয়েছে **بِ الْحُكْمِ إِلَّا هُوَ أَعْلَمُ!** তবে তাঁর হকুম ও তাঁর আনুগত্যের বাস্তবায়ন পদ্ধতি চারভাগে বিভক্ত।

(১) সে সমস্ত বিষয়ের হকুম বা নির্দেশ যা স্বয়ং আল্লাহ্ রাবুল আলামীন সরাসরি কোরআনে অবতীর্ণ করে দিয়েছেন এবং যাতে কোন প্রকার ব্যাখ্যা-বিশ্লেষণের অবকাশ বা প্রয়োজন নেই। যেমন, শিরক ও কুফরীর চরম পাপ হওয়া, একমাত্র আল্লাহ্ ওয়াহ্দাহ লা-শারীকের ইবাদত করা, আথিরাত ও কিয়ামতে বিশ্বাস করা, মুহাম্মদ মুস্তফা (সা)-কে আল্লাহ্-র সর্বশেষ সত্য নবী বলে মান্য করা এবং নামাঘ, রোয়া, হজ্জ, যাকাতকে ফরয মনে করা। এগুলো এমন বিষয়, যা সরাসরি আল্লাহ্-র নির্দেশ এবং এগুলোর সম্পাদন সরা-সরিভাবে আল্লাহ্-রই আনুগত্য।

(২) দ্বিতীয়ত আহ্কাম ও বিধি-বিধানের সেই অংশ যাতে ব্যাখ্যা-বিশ্লেষণের প্রয়োজন রয়েছে। প্রায়ই কোরআন করীম এসবের ব্যাপারে সংক্ষিপ্ত কিংবা আংশিক নির্দেশ দিয়েছে এবং মহানবী (সা)-র উপর সেগুলোর বিশ্লেষণের দায়িত্ব অর্পণ করা হয়েছে। অতঃপর তিনি যে ব্যাখ্যা-বিশ্লেষণ হাদীসের মাধ্যমে দিয়েছেন, সেগুলোও এক প্রকার ওহীই বটে। এসব ব্যাখ্যা-বিশ্লেষণে কোন রকম দ্ব্যৰ্থতা থেকে গিয়ে থাকলে, সেগুলোও ওহীরই মাধ্যমে সংশোধন করে দেওয়া হয়েছে। এবং শেষ পর্যন্ত মহানবী (সা)-র বিশেষ বাণী ও কাজ-কর্মসমূহও আল্লাহ্ তা'আলার হকুমসমূহেরই পরিপূরক হয়ে গেছে।

এ সমস্ত হকুম-আহকামের আনুগত্য করা যদিও প্রকৃতপক্ষে আল্লাহ্ তা'আলারই আনুগত্য, কিন্তু যেহেতু প্রকাশভাবে এসব হকুম-আহ্কাম সরাসরিভাবে কোরআন নয়, মহানবীর বাণীর মাধ্যমে উম্মতের নিকট এসে পৌছেছে, সেহেতু সেগুলোর আনুগত্যকে বাহ্যত রাস্তের আনুগত্য বলেই অভিহিত করা হয়, যা প্রকৃতপক্ষে আল্লাহ্-র আনুগত্যের অঙ্গীভূত হওয়া সত্ত্বেও বাহ্যিক দৃষ্টিতে একটা পৃথক মর্যাদার অধিকারী। সে জন্যই সমগ্র কোরআনে আল্লাহ্-র আনুগত্যের নির্দেশ দানের সঙ্গে সঙ্গে রাস্তের আনুগত্যের কথাটিও পৃথকভাবে উল্লেখ করা হয়েছে।

(৩) তৃতীয় পর্যায়ে সেসব আহকাম ও নির্দেশ যেগুলো পরিষ্কারভাবে না কোরআনে উল্লেখ করা হয়েছে, না হাদীসে। এগুলোর ব্যাপারে আবার পরম্পরবিরোধী বর্ণনাও দেখা যায়। এমন সমস্ত হকুম-আহকামের ব্যাপারে মুজতাহিদ ও গবেষক আলিমগণ কোরআন ও সুন্নাহ্র প্রকৃষ্ট বক্তব্য ও আলোচ্য বিষয়ের নথীর-উদাহরণের উপর চিন্তা-ভাবনা করে তার হকুম অনুসর্কান করে নেন। প্রকৃতপক্ষে সরাসরি কোরআন-সুন্নাহ্র না হলেও যেহেতু কোরআন ও সুন্নাহ্রই এসব আহকামের মূল উৎস, সেহেতু এগুলোর আনুগত্য করাও আল্লাহ তা'আলার আনুগত্যেরই নামান্তর। কিন্তু বাহ্যিক দৃষ্টিতে এগুলোকে ফিকহী ফতোয়া বলা হয় এবং এগুলোকে আলিম সম্প্রদায়ের সাথে সম্পৃক্ত করা হয়।

তৃতীয় পর্যায়ের এসব হকুম-আহকামের মধ্যে এমন হকুম-আহকামও রয়েছে, যাতে কোরআন-সুন্নাহ্র দিক দিয়ে কোন রকম বাধ্যবাধকতা আরোপ করা হয়নি। বরং এসবে যারা আমল করবে, তাদের ইচ্ছানুযায়ী যেভাবে খুশী আমল করতে পারে। পরিভাষাগত-ভাবে এগুলোকেই বলা হয় ‘মোবাহ’। এ ধরনের হকুম-আহকামের সম্পাদন ব্যবস্থার দায়িত্ব শাসক শ্রেণী ও কর্তৃপক্ষের উপর ন্যস্ত থাকে। তারা অবস্থা ও কল্যাণ-অকল্যাণের প্রেক্ষাপটে বিচার-বিবেচনা করে সবাইকে তদনুরূপ পরিচালনা করবেন। যেমন, কোন একটি শহরে ডাকঘরের সংখ্যা পঞ্চাশ হবে কি একশ, পুলিশ সেটেশন বা থানা কয়তিই হবে, রেলওয়ে ব্যবস্থা কিভাবে চলবে, পুনর্বাসন ব্যবস্থা কোন নীতিমালার উপর ভিত্তি করে তৈরী হবে—এসব বিষয়ই হলো ‘মোবাহ’ বিষয়ের অন্তর্ভুক্ত। এগুলোর কোন দিকই ওয়াজিব অথবা হারাম নয়, বরং ঐচ্ছিক। কিন্তু যেহেতু এসব বিষয়ের স্বাধীনতা জন-সাধারণকে দিয়ে দেওয়া হলে তাতে শাসনকার্য চলতে পারে না, কাজেই ব্যবস্থাপনার দায়িত্ব সরকারের হাতেই থাকে।

উল্লিখিত আয়তে ‘উলুল-আমরের’ আনুগত্যের মর্ম ওলামা ও শাসন কর্তৃপক্ষ উভয়েরই আনুগত্য করা। অতএব, আয়তের প্রেক্ষিতে ফিকহ সংক্রান্ত গবেষণার ক্ষেত্রে ফিকহ-বিদগণের আনুগত্য এবং শাসন-ব্যবস্থা সংক্রান্ত হকুম-আহকামের ক্ষেত্রে শাসন কর্তৃপক্ষের আনুগত্য করাও অপরিহার্য হয়ে গেছে।

এ আনুগত্যও প্রকৃতপক্ষে আল্লাহ তা'আলার হকুম-আহকামেরই আনুগত্য। কিন্তু বাহ্যিক দৃষ্টিতে এসব নির্দেশ বা হকুম-আহকাম না আছে কোরআনে, আর না আছে সুন্নায়। বরং এগুলোর বিশ্লেষণ হবে ওলামাদের পক্ষ থেকে কিংবা শাসনকর্তৃপক্ষের পক্ষ থেকে। সেজন্যই এসবের আনুগত্যের বিষয়টিকে তৃতীয় পর্যায়ে পৃথকভাবে সাব্যস্ত করে ‘উলুল-আমর’-এর আনুগত্য নামে অভিহিত করা হয়েছে। আর যেভাবে কোরআনের ‘নছ’ বা সরাসরি আহকামের ক্ষেত্রে কোরআন এবং রসূলের সরাসরি নির্দেশসমূহের ক্ষেত্রে রসূলের আনুগত্য ও অনুসরণ করা ওয়াজিব, তেমনিভাবে যেসব বিষয়ে কোরআন-হাদীসের সরাসরি কোন হকুম নেই, সেগুলোতে ফিকহ-বিদ ওলামা এবং শাসন সংক্রান্ত বিষয়ে শাসন কর্তৃপক্ষের নির্দেশের অনুসরণ করাও ওয়াজিব। আর এটাই হল উলিল-আমর এর প্রতি আনুগত্যের মর্ম।

شَرِيكَتُ بِيَرَادِيْكَيْ كَاجَ شَاسِنَ كَتْسَفَهَرَ آنُوْغَتَا : اَنْ اللَّهُ يَا مَرْكُمْ

—آَنْ تُؤْدَ وَالْمِنْتُ إِلَى أَهْلَهَا—আয়াতে আল্লাহ্ যে কাজটির কথা বলেছেন তা হল এই যে, তোমরা যখন মানুষের কোন বিষয়ের মীমাংসা করবে, তখন ন্যায়সঙ্গত-ভাবে করবে। আর এরই পূর্বে আল্লাহ্ তা'আলা 'উলিল-আমর'-এর আনুগত্যের নির্দেশ দিয়েছেন। এতে ইঙ্গিত করা হয়েছে যে, শাসক যদি ন্যায়ের উপর প্রতিষ্ঠিত থাকে, তাহলে তার আনুগত্য করাও প্রজাদের পক্ষে ওয়াজিব। পক্ষান্তরে যদি ন্যায় ও সুবিচার পরিহার করে তারা শরীয়ত বিরোধী হকুম জারি করতে আরম্ভ করে, তাহলে সেক্ষেত্রে শাসকদের আনুগত্য জারীয় নয়। মহানবী (সা) ইরশাদ করেছেন :

لَا طَاعَةٌ لِمَخْلوقٍ فِي مُعْصِيَةِ الْخَالِقِ

অর্থাৎ “এমন কোন বিষয়ে কারো আনুগত্য জারীয় নয়, যাতে অগ্রটার না-ফরমানীর কারণ হয়।”

—وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ—আয়াতে আল্লাহ্

তা'আলা ইরশাদ করেছেন যে, তোমরা যদি মানুষের মাঝে কোন বিষয়ের মীমাংসা কর, তবে তা ন্যায়সঙ্গতভাবে করবে। এতে প্রতীয়মান হয় যে, ন্যায় প্রতিষ্ঠার ক্ষমতা ও ঘোষ্যতা যার মধ্যে থাকবে না এমন লোকের পক্ষে কার্য বা বিচারক হওয়া উচিত নয়। কারণ, অথচ কোন দুর্বলচিন্তিত অংশে লোকের পক্ষে তা রক্ষা করা সম্ভব হতে পারে না। কাজেই হ্যরত আবু যর (রা) যখন হয়ে আকরাম (সা)-এর নিকট আবেদন করেছিলেন যে, আমাকে কোনখানে শাসক নিযুক্ত করে দিন, তখন তিনি বলেছিলেন :

يَا أَبَازِرُ انْكَ ضَعِيفٌ وَانْهَا أَمَانَةٌ وَانْهَا يَوْمُ الْقِيَامَةِ
خَرِيْ وَنَدِ اَمَةِ الْاَمَنِ اَخْذُ بِعَقْهَا وَادِيَ الَّذِي عَلَيْهَا فِيهَا—

অর্থাৎ হে আবু যর ! তুমি হলে একজন দুর্বল লোক। আর এ পদটি হলো একটি আমানত। যার জন্য কিয়ামতের দিন অত্যন্ত অগ্রমান-অপদস্থতার সম্মুখীন হতে হবে। তবে যে লোক আমানতের দায়িত্ব পরিপূর্ণভাবে সম্পাদন করতে পারবে সেই এ অপদস্থতা থেকে রক্ষা পাবে।

ন্যায়নুগ লোক আল্লাহ্ সর্বাধিক প্রিয়পাত্র : এক হাদীসে হয়ে আকরাম (সা) ইরশাদ করেছেন, যারা ন্যায়নুগ তারা আল্লাহ্ তা'আলার প্রিয়তম ও নিকটতম ব্যক্তি। পক্ষান্তরে যারা জালিম, অত্যাচারী, তারা আল্লাহ্ রহমত থেকে বিতাড়িত হয়ে যায়।

অন্য এক হাদীসে বর্ণিত আছে, নবী করীম (সা) সাহাবায়ে-কিরামকে লক্ষ্য করে

বলেছেন, সর্বাপ্রে আল্লাহ্ তা'আলাৰ ছায়ায় (রহমতে) কে যাবে, তোমরা কি তা জান ? তাঁরা বলনেন, এ ব্যাপারে আল্লাহ্ ও তাঁর রসূলই ভাল জানেন। তারপর রসূলে করীম (সা) বলনেন, এরা হলো সেই সব লোক, যাদের সামনে সত্য উপস্থিত হওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই তারা তা গ্রহণ করে নেয়, যখন তাদের কাছে চাওয়া হয় তখন তারা সম্পদ ব্যয় করে এবং যখন তারাকোন বিষয়ের মীমাংসা করে, তখন তারা এমন ন্যায়সঙ্গত পদ্ধতি তার মীমাংসা করে যেমনটি নিজের জন্য করে থাকে।

ইজতিহাদ ও কিয়াসের প্রমাণ : فَإِنْ تَنَازَّ عَتَّمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّهُ إِلَى

- ﷺ وَالرَّسُولِ - আয়াতে আল্লাহ্ তা'আলা নির্দেশ দিচ্ছেন যে, তোমাদের মাঝে যদি কোন বিষয়ে মতবিরোধ দেখা দেয়, তবে তোমরা আল্লাহ্ ও রসূলের প্রতি প্রত্যাবর্তন কর।

কিতাব ও সুন্নাহ্র (বা আল্লাহ্ ও রসূলের) প্রতি প্রত্যাবর্তন করার দুটি দিক রয়েছে : (১) তোমরা কিতাব ও সুন্নাহ্র সরাসরি হকুম-আহকামের প্রতি প্রত্যাবর্তন কর। (২) দ্বিতীয়ত কোন বিষয়ে যদি কোরআন ও সুন্নাহ্র কোন সরাসরি নির্দেশ না থাকে, তবে (সেসব সরাসরি 'নছ'-এর সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ) উদাহরণসমূহের উপর কিয়াস করে সে দিকে প্রত্যাবর্তন কর। এখানে فَرُدُّهُ শব্দটি দু'টি দিকেই ব্যাপক।

أَللَّهُمَّ تَرَأَيَ الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ أَمْنُوا إِمَّا أُنْزَلَ إِلَيْكَ وَمَا
أُنْزَلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَمَّلُوكُمْ إِلَيَّ أَنْتَ غُوْتٌ وَقَدْ أُمْرُوا
أَنْ يُكْفِرُوْا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا
وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أُنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَيَ الرَّسُولِ رَأَيْتَ
الْمُنْفِقِينَ يَصْلَوْنَ عَنْكَ صُدُودًا ⑤ فَبَيْفَ لِذَآصَابَتْهُمْ مُصِيبَةً
إِنَّمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيْهُمْ شَمَّ جَاءُوكَ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنْ أَرْدُدْنَا
إِلَّا إِحْسَانًا ۖ وَتَوْفِيقًا ⑥ أَوْ لَيْكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ
فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعَظِّمْهُمْ وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيْقًا ⑦ وَمَا
أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَلَوْ أَنْهُمْ إِذْ ظَلَمُوا

**أَنفُسُهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا
اللَّهَ تَوَابًا رَّحِيمًا**

(৬০) তুমি কি তাদেরকে দেখিবি, যারা দাবী করে যে, যা তোমার প্রতি অবতীর্ণ হয়েছে আমরা সে বিষয়ের উপর ঈমান এনেছি এবং তোমার পূর্বে যা অবতীর্ণ হয়েছে। তারা বিরোধীয় বিষয়কে শয়তানের দিকে নিয়ে যেতে চায়, অথচ তাদের প্রতি নির্দেশ হয়েছে, যাতে তারা তাকে মান্য না করে। পক্ষান্তরে শয়তান তাদেরকে প্রতারিত করে পথপ্রস্তর করে ফেলতে চায়। (৬১) আর যথন তুমি তাদেরকে বলবে, আল্লাহর নির্দেশের দিকে এসো যা তিনি রসূলের প্রতি নায়িল করেছেন তখন তুমি মুনাফিকদের দেখবে, তারা তোমার কাছ থেকে সম্পূর্ণভাবে সরে যাচ্ছে। (৬২) এমতাবস্থায় যদি তাদের ক্রিতকর্মের দরজন বিপদ আরোপিত হয়, তবে তাতে কি হল ! অতঃপর তারা তোমার কাছে আল্লাহর কসম থেয়ে থেয়ে ফিরে আসবে যে, মঙ্গল ও সম্পূর্ণতা আমাদের অন্য কোন উদ্দেশ্য ছিল না। (৬৩) এরা হলো সেই সমস্ত লোক, যাদের মনের গোপন বিষয় সম্পর্কেও আল্লাহ তাঁরালা অবগত। অতএব, তুমি তাদেরকে উপেক্ষা কর এবং তাদের সদুপদেশ দিয়ে এমন কোন কথা বল যা তাদের জন্য কল্যাণকর। (৬৪) বন্ধুত আমি একমাত্র এই উদ্দেশ্যেই রসূল পাঠিয়েছি, যাতে আল্লাহর নির্দেশানুযায়ী তাদের নির্দেশ মান্য করা হয়। আর সেইসব লোক যথন নিজেদের অনিষ্টট সাধন করেছিল, তখন তোমার কাছে আসত ; অতঃপর আল্লাহর কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করত এবং রসূলও যদি তাদেরকে ক্ষমা করিয়ে দিতেন, তবে অবশ্যই তারা আল্লাহকে ক্ষমাকারী, মেহেরবানরূপে পেত।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

[হে মুহাম্মদ (সা)] আপনি কি সেই সমস্ত লোককে দেখেন নি যারা (মুখে মুখে) দাবী করে যে, আমরা এ কিতাবের উপরও ঈমান রাখি যা আপনার প্রতি অবতীর্ণ করা হয়েছে (অর্থাৎ কোরআন) এবং সেই সব কিতাবের প্রতিও (ঈমান রাখি) যা আপনার পূর্বে অবতীর্ণ হয়েছে (অর্থাৎ তাতে মুনাফিকদের সম্পর্কে আলোচনা রয়েছে। আর অধিকাংশ মুনাফিকই ছিল ইহুদীদের অন্তর্ভুক্ত। অর্থাৎ তারা মুখে মুখে দাবী করে যে, আমরা যেমন তওরাতকে মান্য করি, তেমনি কোরআনকেও মানি। অর্থাৎ তারা মুসলমান বলে দাবী করে, কিন্তু তার পরেও তাদের অবস্থা হল এই যে, তারা) নিজেদের মোকদ্দমা নিয়ে যাওয়ার জন্য শয়তানই শিক্ষা দেয়। কাজেই এতে আমল করাটাই এমন, যেন শয়তানের কাছে মামলা নিয়ে উপস্থিত হতে চায়। (কারণ, যা শরীয়ত নয়, সেদিকে মোকদ্দমা নিয়ে যাওয়ার জন্য শয়তানই শিক্ষা দেয়। কাজেই এতে আমল করাটাই এমন, যেন শয়তানের কাছে মামলা নিয়ে উপস্থিত হল)। অথচ (দুটি বিষয় এর অন্তরায়। একটি এই যে, শরীয়তের পক্ষ থেকে) তাদের প্রতি নির্দেশ দেওয়া হয়েছে যেন শয়তানকে মান্য না করে (অর্থাৎ বিশ্বাসগত ও কার্যগতভাবে যেন তার বিরোধিতা করা হয়)। আর (দ্বিতীয় প্রতি-বন্ধকতা এই যে,) শয়তান (তাদের এমন শত্রু যে আকল্যাণ কামনা করে) তাদেরকে

(সত্যপথ থেকে) প্রতারিত করে বহুদূর নিয়ে যেতে চায় (এ দুটি অন্তরায় থাকা সম্মত তারা শয়তানেরই আনুগত্য করে, অথচ এগুলোর তাকাদাই হলো শয়তানের কথামত আমল না করা)। আর যখন তাদেরকে বলা হয় যে, তোমরা এসো সেই নির্দেশের দিকে, যা আল্লাহ্ তা'আলা নাখিল করেছেন এবং (এসো) রসূলের দিকে (তিনি তোমাদের আল্লাহ্ নির্দেশ মতই সিদ্ধান্ত দান করবেন), তখন আপনি তাদের অবস্থা এমন দেখবেন যে, মুনা-ফিকরা আপনার কাছ থেকে গা বাঁচিয়ে চলছে। এমতাবস্থায় তাদেরই পূর্বৰূপ সে কর্মের দরজন তাদের উপর বিপদাপদ এলে কেমন দশাটা হবে যা তারা করেছিল (এই বিপদের) পূর্বে! (তাদের এই কার্যকলাপ বলতে নিজেদের মামলা-মৌকদ্দমা নিয়ে শয়তানের কাছে যাওয়ার বিষয়টি বোঝানো হয়েছে। আর বিপদ অর্থ, তাদের নিহত হওয়া, কিংবা তাদের খিরানত ও মুনাফিকীর বিষয় প্রকাশ হয়ে পড়া এবং এসব কাজের জন্য জওয়াবদিহির সম্মুখীন হওয়া। তখন তারা ভাবতে আরম্ভ করে যে, এ সমস্ত অপকর্মের কি ব্যাখ্যা ঠিকৰী করা যায়, যাতে সম্মান অর্জন করা যেতে পারে?) তারপর (কোন একটি ব্যাখ্যা উঙ্গাবন করে) তারা আপনার কাছে উপস্থিত হয় (এবং) আল্লাহ্ কসম খেয়ে খেয়ে বলতে থাকে যে, (আমরা যে আপনার কাছ থেকে অন্যত্র চলে গিয়েছিলাম, তাতে) আমাদের উভয় পক্ষের (অর্থাৎ আপনাদের ও আমাদের মঙ্গল (চিন্তা) ছাড়া অন্য কোন কিছুই উদ্দেশ্য ছিল না। (যাতে হয়তো এভাবে উভয়ের মঙ্গলের কোন একটা উপায় বেরিয়ে আসে এবং তাদের পরম্পর ঐক্য ও সম্পর্ক স্থাপিত হয়ে যায়। অর্থাৎ এই যে আইন-কানুন, তা একমাত্র শরীয়তেরই অধিকার, আমরা শরীয়তকে নাহক মনে করে যাইনি। তবে কথা হল এই যে, আইনের সিদ্ধান্তের ক্ষেত্রে বিচারক তো আর রেয়াত-মরজনের কথা বলতে পারেন না। অথচ এতে প্রায়ই রেয়াত-মরজনের করিয়ে দেওয়া হয়। এটাই ছিল আমাদের অন্যত্র যাবার আসল কারণ। আর হত্যার ঘটনার যে অপব্যাখ্যা করা হয়েছিল তা হয়তো ছিল সেই নিহত ব্যক্তির কর্ম সম্পর্কিত, যার উদ্দেশ্য ছিল নিজেকে নিরপরাধ প্রতিপন্থ করে মুক্ত করিয়ে নেওয়া কিংবা হত্যার দায় হয়রত উমর [রা]-এর উপর চাপানো। সুতরাং আল্লাহ্ তা'আলা তাদের এসব অপব্যাখ্যাকে যিথা প্রতিপন্থ করে বলেন,) এরা হলো এমন লোক যাদের মনের (কুফরী ও মুনাফিকী) সম্পর্কে আল্লাহ্ অবগত রয়েছেন (যে, তাদের এসব কুফরী ও মুনাফিকী এবং শরীয়তের হকুমের প্রতি অসন্তুষ্টির দরজনই এরা অন্যত্র চলে যায়। অবশ্য নির্ধারিত সময়ে তারা এসব কার্যকলাপের শাস্তি পাবে)। অতএব, আপনি (আল্লাহ্ অবগতি ও বিচারের উপর ভরসা করে) তাদের (এসব বিষয়ের) প্রতি অমনোযোগিতা প্রদর্শন করুন। (অর্থাৎ এসব বিষয়ে তাদেরকে ধর-পাকড় করবেন না।) তাছাড়া (আপনার রিসালতের দায়িত্ব অনুযায়ী) তাদেরকে দেহায়ত করতে থাকুন (যাতে তারা এসব কাজ পরিহার করে) তাদেরকে তাদের নিজের জন্য যথেষ্ট পরিমাণ সংশোধনমূলক কথা বলে দিন (যাতে তাদের বিরুদ্ধে যুক্তি প্রতিষ্ঠিত হয়ে যায়। এর পরেও যদি তারা না মানে, তবে তারাই বুবাবে)। আর আমি সমস্ত নবীকে বিশেষত এ কারণেই অবতীর্ণ করেছি, যাতে তারা আল্লাহ্ তা'আলা'র হকুম মোতাবেক (যেমন, নবী-র সুন্দের আনুগত্য সংস্কার পরিচ্ছেদে আলোচনা করা হয়েছে) তাদের আনুগত্য করে। (অত এব, প্রথমত শুরু থেকেই তাদের পক্ষে আনুগত্য কর।

উচিত ছিল)। আর যদি (দুর্ভাগ্যবশত ভুল হয়েই গিয়ে থাকে, তবে) যথন (এ পাপের বশবর্তী হয়ে) সে নিজের ক্ষতি করেছিল তখন (অনুত্পত্ত হয়ে) আপনার সামিধে উপস্থিত হয়ে আঞ্চাহুর নিকট (নিজেদের পাপের জন্য) ক্ষমা প্রার্থনা করলে এবং রসূলও যদি তাদের পক্ষ হয়ে আঞ্চাহুর নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করতেন, তাহলে নিশ্চয়ই তারা আঞ্চাহু তা'আলা কে তওবা করুনকারী, দয়াশীল পেত (অর্থাৎ আঞ্চাহু তা'আলা নিজের দয়ায় তাদের তওবা করুন করে নিতেন)।

আনুবঙ্গিক জাতব্য বিষয়

যোগসূত্র : পূর্ববর্তী আয়াতগুলোতে যাবতীয় ব্যাপারে রসূলে করীম (সা)-এর নির্দেশের আনুগত্য করার হকুম ছিল। পরবর্তী আয়াতে শরীয়ত বিরোধী বিধি-বিধানের দিকে ধাবিত হওয়ার নিম্না করা হয়েছে।

আয়াতসমূহের শানে-বয়ুল : এ আয়াতগুলো অবতীর্ণ হওয়ার পেছনে একটি বিশেষ ঘটনা রয়েছে। তা এই যে, বিশ্র নামক এক মুনাফিক ছিল। কোন এক ইহুদীর সাথে তার বিবাদ বেধে যায়। ইহুদী লোকটি বলল, চল মুহাম্মদ (সা)-এর কাছে গিয়ে এর মীমাংসা করে নিই। কিন্তু মুনাফিক বিশ্র এ প্রস্তাবে সম্মত হল না। বরং সে কা'ব ইবনে আশরাফ নামক ইহুদীর কাছে গিয়ে মীমাংসা করাবার প্রস্তাব করল। কা'ব ইবনে আশরাফ নামক ইহুদীর কাজে গিয়ে মীমাংসা করাবার প্রস্তাব করল। কা'ব ইবনে আশরাফ ছিল ইহুদীদের একজন সর্দার এবং রসূলে করীম (সা) ও মুসলমানদের কঠিন শত্রু। কাজেই বাহ্যিক দৃষ্টিতে বিষয়টি ছিল একান্তই বিক্ষম্যকর যে, ইহুদী নিজেদের সর্দারকে বাদ দিয়ে মহানবী (সা)-এর মীমাংসাকে পছন্দ করছিল, অথচ নিজেকে মুসলমান বলে পরিচয়দানকারী বিশ্র হয়েরের স্থলে ইহুদী সর্দারের মীমাংসা গ্রহণ করছিল! কিন্তু এর পেছনে রহস্য ছিল এই যে, তাদের উভয়ের মনেই এ বিশ্বাস বদ্ধমূল ছিল যে, রসূলে করীম (সা) যে মীমাংসা করবেন, তা একান্তই ন্যায়সংগত করবেন। আর তাতে কারোই পক্ষপাতিত্বের কোন সন্দেহ-সংশয় ছিল না। কিন্তু যেহেতু বিরোধীয় বিষয়ে ইহুদী লোকটি ছিল ন্যায়ের উপর প্রতিশ্রীত, তাই তার নিজেদের সর্দার অপেক্ষাও বেশী বিশ্বাস ছিল মহানবী (সা)-র উপর। পক্ষান্তরে মুনাফিক বিশ্র ছিল অন্যায়ের উপর। সেজন্য সে জানত যে, মহানবীর মীমাংসা তার বিরুদ্ধেই যাবে, যদিও আমি মুসলমান বলে পরিচিত এবং সে ইহুদী।

যা হোক, এতদুভয়ের মধ্যে কথা কাটাকাটির পর মহানবী (সা)-র কাছে উপস্থিত হয়ে নিজেদের বিষয় তাঁরই মাধ্যমে মীমাংসা করার সিদ্ধান্ত হল। অতঃপর তারা তাঁরই কাছে হাঁধির হয়। মানবী (সা) মোকদ্দমার বিষয় অনুসন্ধান করলেন। তাতে ইহুদীর অধিকার প্রমাণিত হয় এবং তিনি তাঁরই পক্ষে বিষয়টির বিপক্ষে করে দিলেন। আর বাহ্যিকভাবে মুসলমান বিশ্রকে প্রত্যাখ্যান করলেন। এতে সে এই মীমাংসা মনে নিতে অসম্মত হল এবং নতুন এক পক্ষা উত্তাবন করল যে, কোনক্রমে ইহুদীকে রাষ্ট্র করিয়ে হয়রত উমর ইবনে খাতাবের কাছে মীমাংসা করাতে নিয়ে যাবে। ইহুদীও তাতে সম্মত হয়। এর পেছনে রহস্য ছিল এই যে, বিশ্র মনে করেছিল, যেহেতু হয়রত উমর

কাফিরদের ব্যাপারে অত্যন্ত কঠিন, কাজেই তিনি ইহুদীর পক্ষে রায় দেওয়ার পরিবর্তে আমারই পক্ষে রায় দেবেন।

তাদের দু'জনই হযরত উমর ফারাকের কাছে গেল। ইহুদী লোকটি ফারাকে আশমের কাছে সমগ্র ঘটনা বিবরণ করে বলল যে, এ মোকদ্দমার ফয়সালা হযুর (সা)-ও করেছেন, কিন্তু এ লোকটি ১ম রায় মেনে নিতে পারেনি। ফলে মোকদ্দমা নিয়ে সে আপনার কাছে এসেছে।

হযরত উমর বিশ্রামে জিজ্ঞেস করলেন, ঘটনাটি কি তাই? সে স্বীকার করল। তখন হযরত ফারাকে আশম বললেন, তাহলে একটু অপেক্ষা কর, আমি এখনই আসছি। একথা বলে তিনি ঘরের ভেতর থেকে একটি তলোয়ার নিয়ে এলেন এবং মুনাফিক লোকটিকে সাবাড় করে দিলেন। তিনি বললেন, যে লোক রসূল (সা)-এর ফয়সালা মানতে রাখী নয়, এই হল তার মীমাংসা। (ঘটনাটি ছাঁ'লাবী, ইবনে আবী হাতেম ও হযরত আবদুল্লাহ ইবনে আবাসের রেওয়ায়েতক্রমে রাহজা-মা'আনীতে বর্ণিত রয়েছে।)

সাধারণ তফসীরকারো এতদসঙ্গে একথাও লিখেছেন যে, এরপর নিহত মুনাফিকের ওয়ারিসরা হযরত উমর (রা)-এর বিরুদ্ধে মামলাও দায়ের করেছিল যে, তিনি শরীয়ত সিদ্ধ কোন দলীল ছাড়াই একজন মুসলমানকে হত্যা করেছেন। তদুপরি নিহত লোকটি মুসলমান বলে প্রমাণ করার জন্য তার কথা ও কার্যগত কুফরীর বিভিন্ন ব্যাখ্যা উপস্থাপন করল। আমোচ্য আয়তে আল্লাহ তা'আলা ঘটনার প্রকৃত তাৎপর্য এবং নিহত ব্যক্তির মুনাফিক হওয়ার কথা প্রকাশ করে হযরত উমরকে মুক্ত করে দিয়েছেন।

এ প্রসঙ্গে আরো কয়েকটি ঘটনার কথা বর্ণিত রয়েছে, যাতে কিছু লোক শরীয়তের মীমাংসা ছেড়ে কোন এক গণকের মীমাংসা গ্রহণ করেছিল বলে উল্লেখ রয়েছে। হয়তো বা আয়াতটি সেই সব ঘটনার প্রেক্ষিতেও অবতীর্ণ হয়ে থাকবে।

এবার আয়াতের তফসীরের প্রতি লক্ষ্য করুন। প্রথম আয়াতে ইরশাদ হয়েছে, সেই লোকটির প্রতি লক্ষ্য কর, যে লোক দাবী করে যে, আমি পূর্ববর্তী গ্রন্থরাজি—যেমন তওরাত ও ঈঙ্গীলের প্রতি ঈমান এন্টিলাম এবং যে কিতাব (অর্থাৎ কোরআন) আপনার উপর নায়িন হয়েছে, তার উপরও ঈমান এনেছি। অর্থাৎ পূর্বে ছিলাম আহলে কিতাব আর এখন হলাম মুসলমান। কিন্তু তার মুসলমান হওয়া সংক্রান্ত এ দাবীটি ছিল একান্তই মৌখিক; মনের দিক দিয়ে সে ছিল কুফ্রে পরিপূর্ণ। বিবাদ করতে গিয়ে সে বিষয়টি এভাবে প্রকাশ হয়ে পড়ে যে, মহানবী (সা)-কে বর্জন করে সে ইহুদী সর্দার কা'ব ইবনে আশরাফের নিকট যাওয়ার প্রস্তাব করে এবং মহানবী (সা) স্থান ন্যায়সঙ্গত মীমাংসা করে দেন, তখন তা মানতে অসম্মতি জ্ঞাপন করে।

طَ عَوْت শব্দের অর্থ ঔদ্ধৃত প্রকাশকারী। আর প্রচলিত অর্থে ‘তাগুত’ বলা হয় শয়তানকে। এ আয়াতে বিরোধীয় বিষয়টিকে কা'ব ইবনে আশরাফের নিকট নিয়ে যাওয়াকে শয়তানের নিকট নিয়ে যাওয়া সাব্যস্ত করা হয়েছে। তা হয় এই কারণে যে, কা'ব নিজেই ছিল এক শয়তান কিংবা এই কারণে যে, শরীয়তের ফয়সালা বর্জন

করে শরীয়তবিরোধী মীমাংসার দিকে ধাবিত হওয়া, শয়তানেরই শিক্ষা হতে পারে। বস্তুত যে লোক সেই শিক্ষার অনুসরণ করেছে, সে শয়তানের কাছেই যেন নিজের মোকদ্দমা নিয়ে গেছে। সেজন্য আয়াতের শেষাংশে হেদায়তে দান করা হয়েছে যে, যে লোক শয়তানের অনুসরণ করবে, শয়তান তাকে পথপ্রস্তার সুদূর প্রাণে নিয়ে যাবে।

দ্বিতীয় আয়াতে বাতলে দেওয়া হয়েছে যে, পারস্পরিক বিবাদ-বিসংবাদের সময় রসূলে করীম (সা) কৃত মীমাংসাকে অমান্য করা কোন মুসলিমানের কাজ হতে পারে না। যে কেউ এমন কাজ করবে, সে মুনাফিক ছাড়া আর কিছু নয়। আর যখন সে মুনাফিকের কাফির হওয়া কার্যত এভাবে প্রকাশ হয়ে পড়েছিল যে, সে মহানবী (সা)-র মীমাংসায় সম্মত হয়নি, তখন হয়রত ফারাউকে আহম কর্তৃক তাকে হত্যা করাও বৈধ হয়ে যায়। কারণ, তখন আর সে মুনাফিক থাকেনি, বরং প্রকাশ্য মুর্তাদ হয়ে যায়। কাজেই বলা হয়েছে—এরা এমন লোক, যখন তাদেরকে বলা হয় যে, তোমরা সে নির্দেশের প্রতি চলে এসো, যা আল্লাহ তা'আলা অবতীর্ণ করেছেন এবং চলে এসো তাঁর রসূলের দিকে, তখন এসব মুনাফিক আপনার দিকে আসতে অনীহা প্রকাশ করে।

তৃতীয় আয়াতে ওয়ারিশানের সে সমস্ত ব্যাখ্যা-বিশেষণের প্রান্ততা প্রকাশ করা হয়েছে, যা শরীয়তসম্মত মীমাংসা পরিহার করে শরীয়তবিরোধী মীমাংসার প্রতি ধাবিত লোকদের পক্ষ থেকে উপস্থাপন করা হয়েছিল। সংক্ষেপে তা ছিল এই যে, আমরা রসূলে করীম (সা)-কে না-হক বা ন্যায়বিরোধী মনে করে বর্জন করিনি এবং তাঁর মীমাংসার মোকাবিলায় আন্যের মীমাংসাকে ন্যায়সঙ্গত মনে করে গ্রহণ করিনি, বরং কোন কোন বিশেষ কল্যাণের ভিত্তিতে এমনটি করেছি, যেমন আপনার নিকট হয়ে থাকে একান্ত আইনের মীমাংসা; কারো পক্ষে পাতিত্বের কোন প্রশ্নই উঠতে পারে না। কিন্তু আমরা বিষয়টি অপরের কাছে নিয়ে গিয়েছি, যাতে সে উভয় পক্ষের মধ্যে কোন-একটা আপস-মিষ্টির পথ বের করে একটা আপস করিয়ে দেয়।

এ সমস্ত ব্যাখ্যা তারা তখন উপস্থাপন করেছিল, যখন তাদের রহস্য প্রকাশিত হয়ে গিয়েছিল এবং তাদের মনের গোপন মুনাফিকী ও দুরভিসঙ্গি ফাঁস হয়ে পড়ে এবং তাদের লোক হ্যারত উপর (রা)-এর হাতে নিহত হয়। সারকথা, তাদের দুর্কর্মের ফলে যখন তাদের উপর অগমান ও হত্যাজনিত বিপদ এসে উপস্থিত হল, তখনই তারা কসম থেঁয়ে থেঁয়ে নানা রকম ব্যাখ্যা-বিশেষণ দিতে আরম্ভ করে। সুতরাং আল্লাহ রাবুল আলামীন এ আয়াতে স্পষ্ট করে বলে দিলেন যে, এরা নিজেদের কসম ও ব্যাখ্যা-বিশেষণের ব্যাপারে মিথ্যাবাদী। এরা যা কিছু করেছে, তা একান্তই নিজের কুফরী ও মুনাফিকীর দরকন করেছে। বলা হয়েছে— যখন তাদের উপর নিজেদের অপর্কর্মের পরিণতিতে কোন বিপদ এসে উপস্থিত হয় (যেমন, মুনাফিকীর বিষয় প্রকাশ হয়ে পড়ার দরকন অপদস্থতা কিংবা তার ফলে হত্যার ঘটনা ঘটে যাওয়া), এখন এরা আপনার নিকট এসে কসম থেঁয়ে বলে যে, মহানবী (সা) ব্যতীত অন্য কারো কাছে মোকদ্দমার বিষয় নিয়ে হায়ির হওয়া কুফরীর দরকন কিংবা হ্যুর (সা)-এর মীমাংসাকে অন্যায় মনে করার কারণে ছিল না, বরং আমাদের উদ্দেশ্য ছিল অনুগ্রহ ও কল্যাণ কামনা অর্থাৎ উভয় পক্ষের জন্য কোন কল্যাণের পথ অনুসন্ধান করাই ছিল আমাদের উদ্দেশ্য।

চতুর্থ আয়াতে এরই উত্তর এই ভাবে দেওয়া হয়েছে যে, তাদের মনে যে কুফরী ও মুনাফিকী রয়েছে, সে সম্পর্কে আল্লাহ্ তা'আলা ভালভাবেই অবহিত। তাদের ব্যাখ্যা-বিশেষণ এবং কসম সৈর্ব মিথ্যা। কাজেই আপনি তাদের কোন আপস্তি গ্রহণ করবেন না। হয়রত উমর (রা)-এর বিরুদ্ধে ঘারা দাবী উত্থাপন করছে, তাদের দাবী প্রত্যাখ্যান করে দিন। কারণ, মুনাফিকের মুস্তকট হয়ে গিয়েছিল।

অতঃপর বলা হয়েছে যে, এসব মুনাফিককেও আপনি সহানুভূতিপূর্ণ উপদেশ দান করবেন, যা তাদের অন্তরে কার্যকর হতে পারে। অর্থাৎ তাদেরকে আধিরাতের ভীতি প্রদর্শনপূর্বক নিঃস্থার্থভাবে ইসলামের আমন্ত্রণ জানান কিংবা পার্থিব শাস্তির কথা বলুন যে, তোমরা যদি মুনাফিকী বর্জন না কর, তাহলে কোন সময় এ মুনাফিকী প্রকাশ হয়ে পড়বে এবং তাতে তোমাদের পরিগতিও তাই হবে যা হয়েছে বিশ্বের।

পঞ্চম আয়াতে প্রথমত একটি সাধারণ নিয়ম বাতলে দেওয়া হয়েছে যে, আমি যে রসূল পাঠিয়েছি, তা এজন্য পাঠিয়েছি, যাতে সমস্ত মানুষ আল্লাহ্ নির্দেশানুযায়ী তাঁর হকুমের আনুগত্য করে। অন্যথায় কেউ যদি তাঁর বিরুদ্ধাচরণ করে, তবে তার সাথে কাফিরসুলভ আচরণই করা হবে। এ ব্যাপারে হয়রত উমর (রা) যে আচরণ করেছেন, তা সুস্পষ্ট। অতঃপর তাদেরকে সহানুভূতিপূর্ণ পরামর্শ দেওয়া হয়েছে যে, এরা যদি অপব্যাখ্যা ও কসমের আশ্রয় না নিয়ে নিজেদের দোষ স্বীকার করে নিত এবং আপনার নিকট উপস্থিত হয়ে নিজেরাও আল্লাহ্ তা'আলা'র নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করত এবং যদি রসূলে করীম (সা)-ও তাদের মাগফিরাতের জন্য দোয়া করতেন, তাহলে অবশ্যই আল্লাহ্ তাদের তওবা কবুল করে নিতেন।

এখানে তওবা কবুল হওয়ার জন্য হ্যুর (সা)-এর নিকট হায়ির হওয়া এবং মহানবী (সা) কর্তৃক মাগফিরাতের দোয়া করার শর্ত সম্ভবত এজন্য আরোপ করা হয়েছে যে, তারা মহানবী (সা)-র নবৃত্তী পদমর্যাদায়ও আঘাত হেনেছিল এবং তাঁর মীমাং-সাকে উপেক্ষণ করে তাঁকে কষ্ট দিয়েছিল। কাজেই তাদের তওবার জন্য হ্যুর (সা)-এর খেদমতে উপস্থিতি এবং হ্যুর কর্তৃক তাদের মাগফিরাতের দোয়া শর্ত হিসেবে আরোপ করা হয়েছে।

এ আয়াতটি যদিও মুনাফিকদের বিশেষ ঘটনার প্রেক্ষিতে নায়িল হয়েছে, কিন্তু এর শর্কাবলীর ভেতর থেকে একটি সাধারণ নিয়ম নির্গত হয়। তা হল, যে লোক রসূলে করীম (সা)-এর খেদমতে উপস্থিত হবে এবং তিনি তাঁর মাগফিরাতের জন্য দোয়া করবেন, তার মাগফিরাত অবধারিত। বস্তুত রসূলে করীম (সা)-এর খেদমতে উপস্থিতি যেমন তাঁর পার্থিব জীবনে হতে পারত, তেমনিভাবে বর্তমানে তাঁর রওয়া মোবারকে উপস্থিতির হকুমও একই রকম।

হয়রত আলী (রা) বলেন, যখন আমরা রসূলে করীম (সা)-এর দাফন কার্য সমাপ্ত করে নিলাম, তার তিন দিন পর জনৈক থামবাসী এলেন এবং কবরের নিকট এসেই পড়ে গেলেন এবং কেঁদে জার-জার হয়ে উল্লিখিত আয়াতের উদ্ধৃতি দিয়ে বলতে লাগলেন,

“আল্লাহ্ তা'আলা এ আয়াতে ওয়াদা করেছেন, যদি কোন গোনাহ্গার রসূলের খেদমতে হাথির হয় এবং রসূল যদি তার জন্য মাগফিরাতের দোয়া করেন, তবে তার মাগফিরাত হয়ে যাবে। সেজন্যই আমি আপনার খেদমতে হাথির হয়েছি, আপনি আমার জন্য মাগফিরাতের দোয়া করুন।” তখন যেসব লোক সেখানে উপস্থিত ছিলেন, তাঁদের বর্ণনা হল এই যে, সে লোকের প্রার্থনার উত্তরে রওধা মোবারকের ভেতর থেকে একটি শব্দ বের হল

قَدْ غُفرَلَكَ

অর্থাৎ তোমাকে ক্ষমা করা হলো।—(বাহরে মুহীত)

**فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيهَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ
لَا يَعْدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا تَمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا لَسْلِيمًا**

(৬৫) অতএব, তোমার পালনকর্তার কসম ; সে লোক ঈমানদার হবে না, যতক্ষণ না তাদের মধ্যে সৃষ্টি বিবাদের ব্যাপারে তোমাকে ন্যায় বিচারক বলে মনে না করে ! অতঃপর তোমার মীমাংসার ব্যাপারে নিজের মনে কোন রকম সংকীর্ণতা পাবে না এবং তা হাস্তচিতে কবূল করে নেবে ।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

অতঃপর আপনার পালনকর্তার কসম (যারা শুধুমাত্র মুখে-মুখে ঈমান প্রকাশ করে, আল্লাহ'র নিকট) এরা ঈমানদার (বলে গণ্য) হবে না, যতক্ষণ না তাদের পরস্পরের মধ্যে সৃষ্টি বিবাদ-বিসংবাদের বিষয়ে এরা আপনার মাধ্যমে (এবং আপনার অনুপস্থিতিতে আপনার শরীয়তের মাধ্যমে) মীমাংসা করবে । অতঃপর (আপনি যথন কোন মীমাংসা করে দেবেন, তখন) সে মীমাংসায় নিজের মনে (অঙ্গীকারজনিত) কোন সংকীর্ণতা অনুভব করবে না, (এবং) এ মীমাংসাকে পরিপূর্ণভাবে (প্রকাশ্যে ও গোপনে) মনে নেবে ।

আনুষঙ্গিক জ্ঞাতব্য বিষয়

রসূল করীম (সা)-এর সিদ্ধান্ত গ্রহণ না করা কুফর : এ আয়াতে রসূলে করীম (সা)-এর মহত্ত্ব ও সুউচ্চ মর্যাদার বিষয় প্রকাশ করার সঙ্গে সঙ্গে কোরআনের অসংখ্য আয়াতের দ্বারা প্রমাণিত মহানবী (সা)-র আনুগত্যের অপরিহার্যতার বিষয়টি সবিস্তারে বিশ্লেষণ করা হয়েছে । এ আয়াতে আল্লাহ্ তা'আলা কসম থেঁয়ে বলেছেন যে, কোন মানুষ ততক্ষণ পর্যন্ত মু'মিন কিংবা মুসলমান হতে পারে না যতক্ষণ না সে ধীরস্তির মস্তিষ্কে মহানবী (সা)-কে এভাবে স্বীকার করে নেবে যাতে তাঁর কোন সিদ্ধান্তেই মনে কোন রকম সংকীর্ণতা না থাকে ।

মহানবী (সা) রসূল হিসাবে গোটা উচ্চমতের শাসক এবং যে-কোন বিবাদের মীমাংসার যিশ্বদার। তাঁর শাসন ও সিদ্ধান্ত অপর কাউকে বিচারক সাব্যস্ত করার উপর নির্ভরশীল নয় । তাঁর পরেও এ আয়াতে মুসলমানদের বিচারক সাব্যস্ত করে নিতে বলা হয়েছে ।

তার কারণ, সরকারীভাবে সাব্যস্তকৃত বিচারক এবং তার মীমাংসার উপর অনেকেরই সন্তুষ্টি আসে না, যেমনটি আসে নিজের, মনোনীত বা সাব্যস্তকৃত সালিস বা বিচারকের উপর। কিন্তু মহানবী (সা) শুধুমাত্র একজন শাসকই নন, বরং তিনি একজন নিষ্পাপ রসূল, রাহমাতুল্লিলা আলামীন ও উম্মতের জন্য একান্ত দয়ালু পিতাও বটেন। কাজেই শিক্ষা দেওয়া হয়েছে যে, যথনই কোন বিষয়ে কোন সমস্যার ব্যাপারে মতবিরোধ দেখা দেয়, তখনই রসূলে মকবুল (সা)-কে বিচারক সাব্যস্ত করে তার মীমাংসা করিয়ে নেওয়া এবং অতঃপর তাঁর মীমাংসাকে স্বীকার করে নিয়ে সেমতে কাজ করা উভয় পক্ষের উপর ফরয।

মতবিরোধের ক্ষেত্রে মহানবী (সা)-কে বিচারক সাব্যস্ত করা : কোরআনের তাফ-সৌরকারীরা বলেছেন যে, কোরআনের বাণীসমূহের উপর আমল করা মহানবী (সা)-র যুগের সাথেই সৈমিত নয়। তাঁর তিরোধানের পর তাঁর পবিত্র শরীয়তের মীমাংসাই হল তাঁর মীমাংসা। কাজেই এ নির্দেশটি কিয়ামত পর্যন্ত তেমনিভাবে বলবত থাকবে, যেমন ছিল তাঁর যুগে। তখন যেমন সরাসরি (কোন বিষয়ের সিদ্ধান্তকল্পে) তাঁর কাছে উপস্থিত করা হত, তেমনি তাঁর পরে তাঁর শরীয়তের মীমাংসা নিতে হবে। আর এটা প্রকৃতপক্ষে তাঁরই অনুসরণ।

কয়েকটি গুরুত্বপূর্ণ মাসায়েল : প্রথমত সে ব্যক্তি আদৌ মুসলমান নয়, যে নিজের ঘাবতীয় বিবাদ ও মৌকদ্দমায় রসূলে করীম (সা)-এর মীমাংসায় সন্তুষ্ট হতে পারে না। সে কারণেই হ্যরত ফারঞ্জে আয়ম (রা) সেই লোকটিকে হত্যা করে ফেলেছিলেন, যে মহানবী (সা)-এর মীমাংসায় রায় হয়নি এবং পুনরায় বিষয়টি ফারঞ্জে আয়মের দর্বারে নিয়ে গিয়েছিল। এই নিহত ব্যক্তির ওয়ারিসরা রসূলে করীম (সা)-এর আদালতে হ্যরত উমর ফারঞ্জে (রা)-এর বিরুদ্ধে মামলা দায়ের করে যে, তিনি একজন মুসলমানকে অকারণে হত্যা করেছেন। এই মামলা হ্যুরের দরবারে উপস্থিত হওয়ার সাথে সাথে স্বতঃস্ফূর্তভাবে তাঁর মুখ দিয়ে বেরিয়ে আসে উম্মিলিন্দের উপরে উল্লেখ করা হচ্ছে।

অর্থাৎ আমার ধারণা ছিল না যে, উমর কোন মুমিনকে হত্যার সাহস করতে পারবে। এতে প্রমাণিত হয় যে, উচ্চতর বিচারকের কাছে যদি কোন অধঃসন্ত মীমাংসার ব্যাপারে আপীল করা হয়, তবে তাঁকে স্বীয় অধঃসন্ত বিচারকের পক্ষপাতিত্ব করার পরিবর্তে ন্যায়ভিত্তিক মীমাংসা করা কর্তব্য। যেমন, এ ঘটনার প্রেক্ষিতে আয়ত অবতীর্ণ হওয়ার পূর্বে মহানবী (সা) হ্যরত উমর (রা)-এর মীমাংসার বিরুদ্ধে অসন্তুষ্ট প্রকাশ করেন। অতঃপর যখন এ আয়ত ন্যায়ে হ্যুরে, তখন বিষয়টি স্পষ্ট হয়ে যায় যে, এ আয়তের ভিত্তিতে সে লোক মুমিন ছিলই না।

দ্বিতীয় মাস'আলা : এ আয়তের দ্বারা এ বিষয়ে প্রমাণিত হয় যে,

বাক্যটি শুধু আচার-অনুষ্ঠান কিংবা অধিকারের সাথেই সম্পৃক্ত নয়; আকীদা, মতবাদ এবং অপরাপর বৈষয়িক বিষয়েও ব্যাপক ।—(বাহরে মুহীত) অতএব, কোন সময় কোন বিষয়ে পারস্পরিক মতবিরোধ দেখা দিলে পরস্পর বিবাদ পরিহার করে উভয় পক্ষকে

রসূলে করীম (সা)-এর নিকট এবং তাঁর অবর্তমানে তৎপৰতিত শরীয়তের আশ্রয়ে নিয়ে গিয়ে মীমাংসা অব্বেষণ করা প্রতিটি মুসলমানের উপর ফরয।

তৃতীয় ছাস'আলা ৯ এতে একথাও জানা গেল যে, যে কাজ বা বিষয় মহানবী (সা) কর্তৃক কথা বা কাজের মাধ্যমে প্রমাণিত, তা সম্পাদন করতে গিয়ে মনে কোন রকম সংকীর্ণতা অনুভব করাও ঈমানের দুর্বলতার লক্ষণ। উদাহরণত যে ক্ষেত্রে শরীয়ত তায়াশ্মুম করে নামায পড়ার অনুমতি দিয়েছে, সেক্ষেত্রে তায়াশ্মুম করতে কেউ যদি সম্মত না হয়, তবে একে পরহিয়গারী বলে মনে করা যাবে না, বরং এটা একান্তই মানসিক ব্যাধি। রসূলে করীম (সা) অপেক্ষা কেউ বেশী পরহিয়গার হতে পারে না। যে অবস্থায় মহানবী (সা) বসে নামায পড়ার অনুমতি দিয়েছেন এবং নিজেও বসে নামায আদায় করেছেন, কারো মন যদি এতে সম্মত না হয় এবং অসহনীয় পরিশ্রম ও কষ্ট সত্ত্বেও দাঁড়িয়ে নামায পড়ে, তবে তার জেনে রাখা উচিত যে, তার মন ব্যাধিগ্রস্ত। অবশ্য সাধারণ প্রয়োজন কিংবা কঠেটের সময় যদি প্রদত্ত অব্যাহতিকে পরিহার করে কঠেটের উপর আমল করে, তবে তা মহানবীর শিক্ষা অনুসারেই বৈধ। কিন্তু সর্বক্ষেত্রেই শরীয়ত প্রদত্ত অব্যাহতির প্রতি সংকীর্ণতা অনুভব করা তাকওয়া নয়। সেজন্যই রসূলে করীম (সা) ইরশাদ করেছেন :

اَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَنْهَا اَنْ تَؤْثِي رِحْمَةً كَمَا يَنْهَا اَنْ تُؤْثِي عَزَّاءً

“আল্লাহ্ তা'আলা যেমন আয়ীমতের উপর আমল করায় খুশী হন, তেমনিভাবে রূখসত বা অব্যাহতির উপর আমল করলেও খুশী হন।”

সাধারণ ইবাদত-বন্দেগী, যিকির-আয়কার, দরুদ-তসবীহ ক্ষেত্রে সেই পদ্ধতি সর্বোচ্চম, যা স্বয়ং হয়ে আকরাম (সা)-এর নিয়ম ছিল এবং তাঁর পরবর্তীতে সাহাবায়ে কিরাম যার উপর আমল করেছেন। হাদীসের প্রামাণ্য রেওয়ায়েতসমূহের মাধ্যমে সেগুলো জেনে নিয়ে সেই ভাবে আমল করাই মুসলমানদের অপরিহার্য কর্তব্য।

একটি অতি গুরুত্বপূর্ণ জাতব্য বিষয় : বিগত বিশ্লেষণের দ্বারা এ বিষয় সুস্পষ্ট হয়ে গেছে যে, রসূলে করীম (সা) তাঁর উচ্চতরের জন্য শুধুমাত্র একজন সংস্কারক এবং একজন নেতৃত্বক পথপ্রদর্শকই ছিলেন না, বরং তিনি একজন ন্যায়নির্ণ বিচারকও ছিলেন। তদুপরি এমন শাসকও ছিলেন যার সিদ্ধান্তকে ঈমান ও কুফরের মানদণ্ড সাব্যস্ত করা হয়েছে। যেমন, মুনাফিক বিশ্রের ঘটনার দ্বারা প্রমাণ হয়। আর এ বিষয়টি বিশ্লেষণের উদ্দেশ্যেই আল্লাহ্ তা'আলা স্বীয় পরিষ্ক প্রস্তুত একাধিক জায়গায় স্বীয় আনুগত্যের সাথে সাথে রসূলে করীম (সা)-এর আনুগত্যকেও অপরিহার্য বলে অভিহিত করেছেন। ইরশাদ হয়েছে : **أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ**

“তোমরা আল্লাহ্ আনুগত্য অবলম্বন কর এবং আল্লাহ্ রসূলের আনুগত্য অবলম্বন কর।”

অপর এক জায়গায় বলা হয়েছে : **مَنْ يَطِعَ الْرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ**

“যে রসূলের আনুগত্য করবে, সে প্রকৃতপক্ষে আল্লাহ্ রই আনুগত্য করে।”

এ আয়াতগুলোতে গভীরভাবে লক্ষ্য করলে মহানবী (সা)-র শাসকেচিত মহত্ত্বও সুম্পষ্টভাবে সামনে এসে থাই, যার কার্যকর দিক প্রকাশ করার জন্য আল্লাহ্ তাঁর নিকট স্বীয় সংবিধান পাঠিয়েছেন, যাতে তিনি উপস্থিত মামলা-মোকদ্দমার মীমাংসা তারই ভিত্তিতে করতে পারেন। ইরশাদ হয়েছে : **إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ**

بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَى اللَّهُ অর্থাৎ আমি আপনার প্রতি ন্যায়পূর্ণ কিতাব নথিল করেছি, যাতে আপনি মানুষের মাঝে এমন মীমাংসা করে দিতে পারেন, যেমন আল্লাহ্ আপনাকে দেখান এবং বুঝান।

**وَلَوْاًئَنَا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ افْتَلُوا أَنفُسَكُمْ أَوْ اخْرُجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ
مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِنْهُمْ وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُؤْعَظِونَ بِهِ
لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَشَدُ تَشْيِيشًا ۝ قَدَّا لَا تَيْنِهِمْ مِنْ لَدُنَّا أَجْرًا
عَظِيمًا ۝ وَلَهُدَىٰ نَهْمُ صِرَاطًا مُسْتَقِيًّا ۝**

(৬৬) আর যদি আমি তাদের নির্দেশ দিতাম যে, নিজেদের প্রাণ খৎস করে দাও কিংবা নিজেদের নগরী ছেড়ে বেরিয়ে থাও, তবে তারা তা করত না; অবশ্য তাদের মধ্যে অন্ধ কয়েকজন। যদি তারা তাই করে যা তাদের উপদেশ দেওয়া হয়, তবে তা অবশ্যই তাদের জন্য উত্তম এবং তাদেরকে ধর্মের উপর সুদৃঢ় রাখার জন্য তা উত্তম হবে। (৬৭) আর তখন অবশ্যই আমি তাদেরকে নিজের পক্ষ থেকে মহান সওয়াব দেব। (৬৮) আর তাদেরকে সরল পথে পরিচালিত করব।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর আমি যদি (উদ্দিষ্ট হকুম হিসাবে) মানুষের উপর এ বিষয়টি ফরয করে দিতাম যে, তোমরা আহত্যা কর অথবা নিজেদের দেশ থেকে বের হয়ে থাও, তাহলে গোমা কয়েকজন (পরিপূর্ণ মু'মিন ছাড়া) কেউই এ নির্দেশ পালন করত না। (এতে প্রতীয়মান হয় যে, পরিপূর্ণ আনুগত্য প্রদর্শনকারীর সংখ্যা অল্পই হয়)। আর যদি এসব (মুনাফিক) লোক (মনেপ্রাণে রসূলের আনুগত্যের ব্যাপারে) তাদেরকে যেসব উপদেশ দেওয়া হয়েছে, তার উপর আমল করতে থাকত, তবে তাদের জন্য তা (পাথির জীবনে সওয়াবের ঘোগ্য হওয়ার দরুণ তো) উত্তম হতই এবং (তদুপরি তা দীনের পরিপূর্ণতার দিক দিয়েও তাদের) ঝীমানের পরিপক্ষতা সাধনকারীও হত। (কারণ, অভিজ্ঞতার দ্বারা

একথা সপ্তমাংশিত যে, দীনের কাজ করলে আগ্নিক অবস্থা, বিশ্বাস ও ঈমানের উন্নতি সাধিত হয়)। আর এমতাবস্থায় (সৎকর্ম ও ধর্মের উপর দৃঢ়তা লাভ হয়ে গেলে পর আধিরাতে) আমি তাদেরকে বিশেষভাবে নিজের পক্ষ থেকে মহা প্রতিদানে ভূষিত করতাম এবং তাদেরকে আমি (জারাতের) সরল পথ প্রদর্শন করতাম (যাতে তারা নির্বিষ্ণে জান্মাতে প্রবেশ করতে পারে, যা মহান প্রতিদান অর্জনের স্থান)।

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

শানে নয়ন : যে ঘটনার ভিত্তিতে আলোচ্য এ-আয়াত এবং এর পূর্ববর্তী আয়াতগুলো অবতীর্ণ হয়েছে, তা ছিল মুনাফিক বিশ্র-এর ঘটনা। সে তার বিবাদের মীমাংসার জন্য কা'ব ইবনে আশরাফ ইহুদীকে প্রস্তাৱ করে এবং পরে বাধ্য হয়ে মহানবী (সা)-এর নিকট উপস্থিত হয়। আর হয়ুরে আকরাম (সা)-এর মীমাংসা যেহেতু তার বিরুদ্ধে হয়েছিল, সেহেতু সে তাতে আগ্রহ না হয়ে বরং পুনৰ্বার মীমাংসা করার জন্য হ্যারত উমর (রা)-এর নিকট গিয়ে উপস্থিত হল। এ ঘটনা মদীনায় জানাজানি হয়ে গেলে ইহুদীরা মুসলমানগণকে ধিক্কার দিতে লাগল যে, তোমরা কেমন মানুষ; যাকে তোমরা রসূল বলে মান্য কর এবং তার অনুসরণ কর বলেও দাবী কর, তাঁর মীমাংসাসমূহকে স্বীকার কর না! ইহুদীদের প্রতি লক্ষ্য কর, তাদের গোনাহের তওবাকল্পে তাদের প্রতি নির্দেশ হয়েছিল যে, তোমাদের মধ্য থেকে একে অপরকে হত্যা কর, আমরা এছেন কঠিন নির্দেশ পর্যন্ত পালন করেছি। এমন কি এভাবে আমাদের সতর ব্যক্তি নিহত হয়। তোমাদের যদি এমন কোন হকুম দেওয়া হত, তবে তোমরা কি করতে? এরই প্রেক্ষিতে আয়াতটি

অবতীর্ণ হয় : **وَلَوْ أَنَا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ**—অর্থাৎ এ সমস্ত মুনাফিক কিংবা কাফির ও মুর্মিন নির্বিশেষে সাধারণ মানুষের এমনি অবস্থা যে, তাদেরকে যদি বনী ইসরাইলের মত আল্লাহত্যা কিংবা দেশত্যাগের কঠিন কোন নির্দেশ দেওয়া হতো, তাহলে তাদের খুব অল্প লোকই তা পালন করত।

এতে সেসব লোকের প্রতি কঠোর সতর্কবাণী উচ্চারিত হয়েছে, যারা নিজেদের বিবাদ-বিসংবাদের মীমাংসা আল্লাহর রসূল কিংবা শরীয়তকে ত্যাগ করে অন্য কোন দিকে নিয়ে যায়।

তাছাড়া এতে উল্লিখিত ঘটনা প্রসঙ্গে ইহুদীরা মুসলমানদেরকে যে ধিক্কার দিয়েছিল, তারও উত্তর দেওয়া হয়েছে। তা এভাবে যে, এই অবস্থা মুনাফিকদেরই হতে পারে, খাঁটি মুসলমানদের নয়। তার প্রমাণ হলো, এ আয়াত যখন অবতীর্ণ হয়, তখন সাহাবায়ে-কিরামের (রায়িয়াল্লাহ আনহম আজমাইন) মধ্য থেকে একজন বললেন, আল্লাহ, আমাদেরকে এছেন (কঠিন) পরীক্ষার সম্মুখীন করেন নি। সাহাবীর এ বাক্যটি রসূলে করীম (সা)-এর নিকট পেঁচালে তিনি বললেন, “আমার উম্মাতের মধ্যে এমন লোকও রয়েছে যাদের অন্তরে পাহাড়ের মত সুদৃঢ় মজবুত ঈমান রয়েছে।” ইবনে ওহাব বলেন যে, এ বাক্য ছিল হ্যারত আবু বকর সিদ্দীক (রা)-এর।

অপর এক রেওয়ায়েতে আছে, হযরত আবু বকর সিদ্দীক (রা) এ আয়াত শুনে বলেছিলেন যে, আল্লাহ'র কসম, এ হকুম নাখিল হলে আমি নিজেকে এবং নিজের পরিবার-পরিজনকে এর জন্য কোরবান করে দিতাম।

কোন কোন বর্ণনায় রয়েছে যে, আয়াত নাখিল হলে রসূলে করীম (সা) বললেন, যদি আআহত্যা কিংবা দেশ ত্যাগের নির্দেশ অবতীর্ণ হয়েই যেত, তবে 'উমে আব্দ' অর্থাৎ হযরত আবদুল্লাহ ইবনে মাসউদ (রা) অবশ্যই এর উপর আমল করতেন। অবশ্য সাহাবায়ে কিরাম (রা) দেশত্যাগের নির্দেশ আমল করে দেখিয়েও দিয়েছেন। তাঁরা স্বীয় জন্মভূমি মঙ্গা, নিজেদের সমস্ত সম্পদ ও ব্যবসা-বাণিজ্য পরিতাগ করে মদীনা অভিমুখে হিজরত করেছিলেন।

আয়াতের শেষাংশে ইরশাদ হয়েছে, এ কাজটি যদিও কঠিন, কিন্তু যদি তারা আমার নির্দেশানুযায়ী তা মেনে নেয়, তবে ফলত এটাই হবে তাদের জন্য উত্তম। আর এ আমলটি তাদের ঈমানকে সুদৃঢ় করে দেবে। বস্তুত এতে আমি তাদেরকে মহা সওয়াব দান করব এবং তাদেরকে সরল পথে পরিচালিত করব।

এ আয়াতটি নাখিল হওয়ার পেছনে একটি বিশেষ ঘটনা রয়েছে। আর তার সবিস্তার বিশেষণ হ'ল আম্বিয়া, সিদ্দিকীন, শুহাদা ও সানেহীনদের চারটি স্তর, যাঁদের সম্পর্কে এতে আলোচনা করা হয়েছে। এর বিশেষণ এবং জারাতে তাঁদের অবস্থান সম্পর্কে ইনশাআল্লাহ্ স্থানান্তরে আলোচনা হবে।

**وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ
مِّنَ النَّبِيِّنَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشَّهِيدَاتِ وَالصَّلِحِينَ وَحَسَنَ أُولَئِكَ
رَفِيقًا ۝ ذَلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ ۝ وَكَفَى بِاللَّهِ عَلَيْهِمَا ۝**

(৬৯) আর যে কেউ আল্লাহ'র হকুম এবং তাঁর রসূলের হকুম মান্য করবে, তাহলে যাদের প্রতি আল্লাহ' নেয়াগত দান করেছেন, সে তাদের সঙ্গী হবে। তাঁরা হলেন নবী, সিদ্দীক, শহীদ ও সৎকর্মশীল ব্যক্তিবর্গ। আর তাঁদের সানিধ্যাই হল উত্তম। (৭০) এটা হল আল্লাহ'-প্রদত্ত মহত্ত্ব। আর আল্লাহ' যথেষ্ট পরিজ্ঞাত।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর যে লোক (প্রয়োজনীয় হকুম-আহ'কামের ক্ষেত্রে) আল্লাহ' ও তাঁর রসূলের কথা মান্য করবে (পরিপূর্ণ আনুগত্যের মাধ্যমে পরাকার্তা অর্জন করতে না পারলেও) এ ধরনের লোক (জারাতের মাঝে) যাদের উপর আল্লাহ' তা'আলা (ধর্মীয়) নেয়ামত (স্বীয় সানিধ্য ও নৈকট্য) দান করেছেন সেই সব মহান ব্যক্তির সাথে থাকবে অর্থাৎ আম্বিয়া (আ) সিদ্দিকীন, (যারা নবী-রসূলদের উম্মতের মাঝে সর্বাধিক মর্যাদাসম্পন্ন;

যাদের মধ্যে থাকে যথার্থ আধ্যাত্মিক পরাকার্ষা এবং পরিভাষাগতভাবে যাদেরকে বলা হয় আউলিয়া) এবং শহীদ (যারা দৌনের মুহাবতে নিজের প্রাণ পর্যন্ত বিসর্জন দিয়েছেন) আর সালেহীন (যারা পরিপূর্ণভাবে শরীয়তের অনুসূচী ওয়াজেবাতের ক্ষেত্রেই হোক কিংবা মুস্তাহাব বিষয়েই হোক এবং যাদেরকে বলা হয় নেরকবার দীনদার) বস্তুত এসব মহান লোক (যাদের সঙ্গী হবেন) অতি উত্তম সঙ্গী । (তাদের সাথে অনুগত ভঙ্গদের সামিধ্য প্রয়াণিতও রয়েছে কাজেই বোবা যাচ্ছে যে, এছেন সঙ্গী পাওয়াটাই হল ইবাদতের ফসল । সেই সব মহান ব্যক্তির এই সামিধ্য লাভ আল্লাহর পক্ষ থেকে বিশেষ অনুগ্রহ । (অর্থাৎ এটা কোন আমলের প্রতিদান নয় । কারণ, মর্যাদার দিক্ষিয়ে সংকর্মের মর্যাদাই ছিল এর চাহিদা, যাকে অতিক্রম করা সম্ভব ছিল না । সুতরাং এটা একান্তভাবেই আল্লাহর অনুগ্রহ ।) আর আল্লাহ প্রতিটি আমলের চাহিদা এবং সে চাহিদার অতিরিক্ত অনুগ্রহের ঘোগ্য পরিমাণ সম্পর্কে) উত্তম ভাবেই পরিজ্ঞাত । (কারণ এ অনুগ্রহের মাঝেও পার্থক্য বিদ্যমান—অনেকে বারবার তাঁদের সামিধ্য অর্জন করবে আবার অনেকে কদাচ সামিধ্যে আসবে ।)

যোগসূত্র : উপরে আল্লাহ ও তাঁর রসূলের আনুগত্যের দরকন বিশেষ সামিধ্যপ্রাপ্ত ব্যক্তিবর্গের প্রতি মহাপ্রতিদানের ওয়াদা করা হয়েছে । এখন বর্তমান আয়াতগুলোতে একটি সাধারণ মূলনীতি হিসেবে আল্লাহ ও তাঁর রসূলের আনুগত্যের জন্য সাধারণ প্রতিশ্রূতির বিষয় আলোচনা করা হয়েছে ।

আনুশঙ্গিক জাতব্য বিষয়

জায়াতের পদবর্যাদাসমূহ আমলের ভিত্তিতে নির্ধারিত হবে : সেই সমস্ত লোক আল্লাহ ও তাঁর রসূলের নির্দেশিত বিষয়ের উপর আমল করবেন এবং আল্লাহ ও রসূলের নিষিদ্ধ বিষয়সমূহ থেকে বিরত থাকবেন, তাঁদের পদবর্যাদা তাঁদেরই আমল তথা কৃতকর্ম অনুযায়ী নির্ধারিত হবে । প্রথম শ্রেণীর লোকদেরকে আল্লাহ তা'আলা নবী-রসূলদের সাথে জায়াতের উচ্চতর জায়গা দেবেন এবং দ্বিতীয় শ্রেণীর লোকদের নবীদের পরবর্তী মর্যাদার লোকদের সাথে স্থান দেবেন । তাঁদেরকেই বলা হয় সিদ্দিকীন অর্থাৎ তাঁরা হলেন সুউচ্চ মর্যাদাসম্পন্ন সাহাবায়ে কিরাম, যারা কোনরকম দ্বিধা-সংকোচ ও বিরোধিতা না করে প্রাথমিক পর্যায়েই ঈমান গ্রহণ করেছেন । যেমন, হযরত আবু বকর (রা) প্রমুখ । অতঃপর তৃতীয় শ্রেণীর লোকেরা থাকবেন শহীদগণের সাথে । শহীদ সেই সমস্ত লোককে বলা হয়, যারা আল্লাহর রাহে নিজেদের জান মাল কোরবান করে দিয়েছেন । আর চতুর্থ শ্রেণীর লোকেরা থাকবেন সালেহীনদের সাথে । বস্তুত সালেহীন হলেন সেই সব লোক, যারা জাহের ও বাতেন, প্রকাশ ও গোপন সব ক্ষেত্রেই সংকর্মসমূহের যথাযথ অনুবর্তী ।

সারকথা, আল্লাহ তা'আলার আনুগত্যশীল বান্দারা সে সমস্ত মহান ব্যক্তির সাথে থাকবেন, যারা আল্লাহ তা'আলার নিকট সর্বাধিক সম্মানিত ও মকবুল । তাঁরা চার শ্রেণীতে বিভক্ত : (১) আমিয়া (আ) (২) সিদ্দিকীন (৩) শুহাদা (৪) সালেহীন ।

শানে নয়ুল : এ আয়াত বিশেষ একটি ঘটনার ভিত্তিতে অবতীর্ণ হয়েছে । ইমামে-তফসীর হাফেয় ইবনে কাসীর একাধিক সনদে তা উদ্বৃত্ত করেছেন ।

ষট্টনা এই যে, হয়রত আয়েশা (রা) বলেন, একদিন জনেক সাহাবী রসূলে করীম (সা)-এর খেদমতে উপস্থিত হয়ে নিবেদন করেন যে, ইয়া রাসূলাল্লাহ ! আমার অস্তরে আপনার মুহাবত আমার নিজের জান, নিজের স্ত্রী ও নিজের সন্তান-সন্ততির চাইতেও অধিক। অনেক সময় আমি নিজের ঘরে অস্থির হয়ে পড়ি। যতক্ষণ না আপনার খেদমতে উপস্থিত হয়ে আপনাকে দেখে নেই ততক্ষণ স্বস্তি লাভ করতে পারি না। কাজেই আমার চিন্তা হয়, আপনি যথন এ পৃথিবী থেকে তিরোহিত হয়ে যাবেন এবং আমিও যথন মরে যাব, তখন আমি জানি, আপনি নবী-রসূলগণের সাথে জাগ্রাতের উচ্চ স্থানে অবস্থান করবেন অথচ প্রথমত আমি জানি না, আমি জাগ্রাতে পৌঁছাব কিনা। আর যদি পৌঁছাইও, তবে আমার মর্যাদা আপনার চাইতে বহু মীচে হবে, সেখানে আমি আপনার সামিধ্য হয়তো পাব না। তখন কেমন করে আমি সবর করব ?

তাঁর কথা শোনার পর রসূলে করীম (সা) কোন উত্তর দিলেন না। ইতিমধ্যে আলোচ্য এ আয়াতটি অবতীর্ণ হল :

وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ
مِّنَ النَّبِيِّينَ وَالصَّدِيقِينَ وَالشَّهِداءِ وَالصَّلَّاكِهِنَّ -

অতঃপর মহানবী (সা) তাঁকে (উপরিখ্রিত সাহাবীকে) সুসংবাদ শুনিয়ে দিলেন যে, যারা আনুগত্যাশীল তাঁরা জাগ্রাতের মধ্যে নবী-রসূল, সিদ্দিকীন, শুহাদা এবং সানেহীনগণের সামিধ্য লাভের সুযোগ পাবেন। অর্থাৎ জাগ্রাতের উচ্চতর মর্যাদা ও সম্মানের পার্থক্য সত্ত্বেও পারস্পরিক দেখা-সাক্ষাত ও উর্ত্তা-বসার সুযোগ লাভ হবে।

জাগ্রাতে দেখা-সাক্ষাতের কয়েকটি দিক : (১) নিজ নিজ অবস্থানে থেকেই একে অন্যকে দেখবেন। যেমন ‘মুয়াত্তা ইয়াম মালিক, গ্রন্থে হয়রত আবু সাঈদ খুদরী (রা) থেকে রেওয়ায়েতক্রমে উদ্ভৃত করা হয়েছে যে, রসূলে করীম (সা) ইরশাদ করেছেন : জাগ্রাত-বাসীরা নিজেদের জানালা দিয়ে উপরের শ্রেণীর লোকদেরকে তেমনিভাবে দেখতে পাবে, যেমন পৃথিবীতে তোমরা তাদেরকে দেখ।

(২) উপরের শ্রেণীর লোকেরা নীচের শ্রেণীতে নেমে এসেও সাক্ষাত করবেন। যেমন, হয়রত ইবনে জারীর (রা) হয়রত রাবী (রা) থেকে রেওয়ায়েতক্রমে উদ্ভৃত করেছেন যে, রসূলে করীম (সা) এ আয়াতের তফসীর প্রসঙ্গে ইরশাদ করেছেন যে, উপরের শ্রেণীর লোকেরা নীচের শ্রেণীতে নেমে আসবেন এবং তাদের সাথে দেখা-সাক্ষাত ও উর্ত্তা-বসা হবে।

তাছাড়া নীচের শ্রেণীর অধিবাসীদের জন্য উপরের শ্রেণীতে যাওয়ার অনুমতি লাভও হতে পারে। আলোচ্য আয়াতের প্রক্ষিপ্তে রসূলে করীম (সা) বহু লোককে জাগ্রাতে নিজের সাথে অবস্থানের সুসংবাদ দিয়েছেন।

সহীহ মুসলিম শরীফে বর্ণিত রয়েছে যে, হয়রত কাব ইবনে আসলামী রাতের

বেলায় মহানবী (সা)-র সঙ্গে থাকতেন। কোন এক রাতে তাহাজুদের সময় কা'ব আস-লামী (রা) হ্যুর (সা)-এর জন্য অযুর পানি ও মিসওয়াক প্রভৃতি দরকারী জিনিস তৈরী করে রাখলে তিনি খুশী হয়ে বললেন, ‘বল, কি তুমি কামনা কর?’ কা'ব নিবেদন করলেন, ‘আমি বেহেশতে আপনার সান্নিধ্য কামনা করি।’ হ্যুর (সা) বললেন আর কিছু? তখন তিনি নিবেদন করলেন। আর কিছু নয়। এতে মহানবী (সা) ইশরাদ করলেন, তুমি যদি জানাতে আমার সাথে থাকতে চাও, তাহলে **أعْنَى عَلَى نَفْسِكَ بِكُثْرَةِ السُّبُّو** অর্থাৎ তোমার উদ্দেশ্য সিদ্ধ হবে। কিন্তু এ ব্যাপারে তুমিও সর্বাধিক সিজদার মাধ্যমে আমাকে সাহায্য করো; অর্থাৎ বেশী করে নফল নামায আদায় করো।

মসনদে আহমদে উল্লেখ রয়েছে যে, রসূলে করীম (সা)-এর নিকট একটি লোক এসে নিবেদন করলেন, ইয়া রাসূলুল্লাহ্ (সা)! আমি এ ব্যাপারে সাক্ষ্য দিয়েছি যে, আল্লাহ্ ছাড়া কেউ ইবাদতের যোগ্য নেই এবং আপনি আল্লাহ্ সত্য রসূল আর আমি পাঁচ ওয়াক্তের নামাযও নিয়মিত পড়ি, শাকাতও দেই এবং রমজানের রোযাও রাখি। এ কথা শুনে হ্যুরে আকরাম (সা) বললেন, ‘যে লোক এমনি অবস্থায় মুত্যুবরণ করবে, সে নবী, সিদ্দীক ও শহীদদের সাথে থাকবে। তবে শর্ত হল, সে যদি নিজের পিতা-মাতার সাথে নাফরমানী না করে।’

তেমনিভাবে তিরমিয়ী শরীফের এক হাদীসে বর্ণিত রয়েছে যে, হ্যবে আকরাম (সা) বলেছেন :

الّتّاجِر الصَّدُوقُ أَلَا مِنْ مَعِ النَّبِيِّينَ وَالصَّدِيقِينَ وَالشّهَادَاءِ

অর্থাৎ সত্যবাদী আমানতদার এবং ব্যবসায়ী নবী, সিদ্দীক ও শহীদদের সাথে থাকবে।

প্রেম নৈকট্যের শর্ত : হ্যুরে আকরাম (সা)-এর সান্নিধ্য ও নৈকট্য তাঁর সাথে প্রেম ও মুহাবতের মাধ্যমেই লাভ হবে। সহীহ বুখারীতে হাদীসে মুতাওয়াতেরায় সাহাবায়ে কিরামের এক বিপুল জামা'আত কর্তৃক বর্ণিত রয়েছে : রসূলে করীম (সা)-কে একবার জিজাসা করা হলো যে, “সে লোকটির মর্যাদা কেমন হবে, যে লোক কেন জামা'আত বা দলের সাথে ভালবাসা পোষণ করে, কিন্তু আমলের বেলায় এ দলের নির্ধারিত মান পর্যন্ত পৌছতে পারেনি?” হ্যুর (সা) বললেন, **الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحْبَبَ** অর্থাৎ হাশরের মাঠে প্রতিটি মোকাহ ঘার সাথে তার ভালবাসা তার সাথে থাকবে।

হ্যরত আনাস (রা) বলেন, পৃথিবীতে কোন কিছুতেই আমি এতটা আনন্দিত হইনি, যতটা এ হাদীসের কারণে আনন্দিত হয়েছি। কারণ এ হাদীসে এই সুসংবাদ দেওয়া হয়েছে যে, রসূলুল্লাহ্ (সা)-এর সাথে ঘাঁদের গভীর ভালবাসা রয়েছে তাঁরা হাশরের মাঠেও হ্যুরের সাথেই থাকবেন।

রসূলে করীম (সা)-এর সান্নিধ্য লাভ কোন বর্ণ-গোত্রের উপর নির্ভরশীল নয় : তেবরানী (র) ‘মু'জামে কবীর’ প্রাচে হ্যরত আবদুল্লাহ্ ইবনে উমর (রা)-এর এ রেওয়ায়েতাটি উদ্বৃত্ত করেছেন যে, জনেক হাবশী ব্যক্তি মহানবী (সা)-র দরবারে এসে নিবেদন

করলেন, ‘ইয়া রাসূলাল্লাহ ! আপনি আমাদের চাইতে আকার-আকৃতি ও রং উভয় দিক দিয়েই সুন্দর ও অনন্য এবং নবুয়তের দিক দিয়েও । এখন যদি আমি এ ব্যাপারেও ঈমান নিয়ে আসি, যাতে আপনার ঈমান রয়েছে এবং সেরূপ আমলও করি, যা আপনি করে থাকেন, তাহলে কি আমিও জান্মাতের মাঝে আপনার সাথে থাকতে পারব ?’

মহানবী (সা) বললেন, “হ্যাঁ, অবশ্যই তুমি তোমার হাবশীসুলভ কদাকৃতির জন্য চিন্তিত হয়ো না । সেই সত্তার কসম, যার মুর্দোয় আমার প্রাণ, জান্মাতের মাঝে কাল রঙের হাবশীও সাদা ও সুন্দর হয়ে যাবে এবং এক হাজার বছরের দূরত্বে থেকেও চমকাতে থাকবে । আর যে বাত্তি ‘লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ’ (কলেমা)-য় বিশ্বাসী হবে, তার মুক্তি ও কল্যাণ আল্লাহর দায়িত্বে এসে যায় । আর যে লোক ‘সুবহানাল্লাহ ওয়া বিহামদিহী’ পড়ে তার আমলনামায় একলক্ষ চরিষ হাজার নেকী লেখা হয় ।”

একথা শুনে মজলিসের ভেতর থেকে এক লোক জিজ্ঞেস করলেন, ‘ইয়া রাসূলাল্লাহ ! তা‘আলার দরবারে যথন কল্যাণ দানের এমন উদ্বারতা, তখন আমরা কেমন করে ধ্বংস হতে পারি ? অথবা আয়াবেই বা কেমন করে গেরেফতার হতে পারি ?’ মহানবী (সা) বললেন, (কথা তা নয়) কিয়ামতের দিন কোন কোন লোক এত অধিক আমল ও নেকী নিয়ে আসবে যে, সেগুলোকে যদি পাহাড়ের উপরে রেখে দেওয়া হয়, তবে পাহাড়ও তার চাপ সহ্য করতে পারবে না । কিন্তু এগুলোর সাথে যথন আল্লাহর করণগা ও নিয়ামতসমূহের তুলনা করা হয়, তখন সব আমলই নিঃশেষিত হয়ে যায় যদি না আল্লাহ তাকে সীয়া রহমতে আশ্রয় দান করেন ।

এই হাবশীর সওয়াল-জওয়াবের ভিত্তিতেই সুরা ‘দাহর’ এর আয়াত :

هَلْ أَتَىٰ عَلَىٰ الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يُكُنْ شَهِيْدًا مَذْكُورًا -

নায়িল হয় । হাবশী বিস্মিত হয়ে প্রশ্ন করেন, ‘ইয়া রাসূলাল্লাহ (সা) ! আপনার চোখ যেসব নিয়ামত দেখবে, আমার চোখও কি সেগুলো দেখতে পাবে ?

হ্যুর (সা) বললেন, হ্যাঁ অবশ্যই দেখবে । একথা শুনে নও-মুসলিম এই হাবশী কাঁদতে শুরু করলেন, এমনকি কাঁদতে কাঁদতে সেখানেই মৃত্যুবরণ করেন এবং হ্যুরের আকরাম (সা) স্বচ্ছে তাঁর দাফন-কাফনের ব্যবস্থা করেন ।

মর্যাদার বিশ্লেষণ : শানে নয়ুলসহ আয়াতের বিস্তারিত বিশ্লেষণের পর এখানে একটি লক্ষণীয় বিষয় থেকে যাচ্ছে যে, ‘আল্লাহ তা‘আলার নিয়ামতপ্রাপ্ত লোকদের মর্যাদার যে চারটি স্তর বর্ণনা করা হয়েছে, তা কোন দিক দিয়ে এবং এগুলোর মাঝে পারস্পরিক সম্পর্ক ও পার্থক্য কি এবং এ চারটি স্তরই কোন এক ব্যক্তিত্বে একত্রিত হতে পারে কি না ?

মুফাসিসীরীন মনীষীবৃন্দ এ ব্যাপারে বিভিন্ন মত ও ব্যাখ্যা-বিশ্লেষণ উদ্ভৃত করেছেন । কোন কোন মনীষী বলেছেন, এ চারটি বৈশিষ্ট্য একজনের মধ্যেও একত্রিত হতে পারে এবং এসবগুলোই পারস্পরিক অন্তর্ভুক্ত বৈশিষ্ট্য । কারণ, কোরআনে যাঁকে নবী বলা হয়েছে তাঁকে সিদ্ধীক প্রভৃতি পদবীও দেওয়া হয়েছে । হযরত ইবরাহীম (আ) সম্পর্কে বলা

হয়েছে : أَنْ كَانَ مَدِيقاً نَبِيًّا (অর্থাৎ তিনি নিশ্চয়ই সত্যবাদী নবী ছিলেন)।

তেমনিভাবে হয়রত ইয়াহ্যায়া (আ) সম্পর্কে বলা হয়েছে : وَنَبِيًّا مِنَ الصَّلَحِيْنِ (আর তিনি ছিলেন সালেহীনদের অন্তর্ভুক্ত নবী)। হয়রত ঈসা (আ) সম্পর্কে বলা হয়েছে : وَمِنَ الصَّلَحِيْنِ (অর্থাৎ তিনিও সালেহীনগণের অন্তর্ভুক্ত ছিলেন)।

এর মর্ম এই যে, অর্থ ও উদ্দেশ্যের দিক দিয়ে যদিও এই চারটি গুণ-বৈশিষ্ট্য এবং স্তরই পৃথক পৃথক; কিন্তু এ চারটি গুণই এক ব্যক্তিতে একত্রিত হতে পারে। যেমন মুহাম্মদস, মুফাসিসির, ফকীহ, মুওয়ারিরিখ ও মুতাকালিম প্রমুখ ওলামার পৃথক পৃথক গুণ-বৈশিষ্ট্য। কিন্তু কোন একজন আলিম এমনও হতে পারেন যিনি মুফাসিসির, মুহাম্মদস, ফকীহ, মুওয়ারিরিখ ও মুতাকালিমও হবেন। অথবা যেমন, ডাঙ্গারী-ইঞ্জিনিয়ারিং, বৈমানিকতা প্রভৃতি বিজ্ঞানের বিভিন্ন বৈশিষ্ট্য বা দিক। কিন্তু এসবগুলোই কোন একজনের মধ্যেও একত্রিত হতে পারে।

অবশ্য সাধারণ রীতি অনুযায়ী যার মধ্যে যে গুণের প্রবলতা বিদ্যমান থাকবে, তাকে সে নামেই অভিহিত করা হয় এবং তিনি সে বৈশিষ্ট্যেই প্রসিদ্ধি লাভ করেন। যারা গ্রন্থ রচনা করেন তারা তাঁকে সে মানের আওতায়ই গণ্য করেন। সে কারণেই তফসীরবিদ আলিমগণ বলেছেন, ‘সিদ্দিকীন’-এর অর্থ হল অতি উচ্চ মর্যাদাসম্পন্ন; সাহাবী আর শুহাদা অর্থ হল, সেই সব সাহাবী যাঁরা বদরের যুদ্ধে শহীদ হয়েছেন আর ‘সালেহীন’ অর্থ সাধারণ সৎকর্মশীল মুসলমান।

ইমাম রাগেব (র) এই শ্রেণী চতুর্থটাকে পৃথক পৃথক শ্রেণী বা মর্যাদার পৃথক পৃথক স্তর হিসাবে গণ্য করেছেন। তফসীরে বাহ্যে মুহীত, রহম মা'আনী ও মাযহারীতেও তা-ই উল্লিখিত রয়েছে। অর্থাৎ এ আয়াতে আল্লাহ্ তা'আলা 'মুমিনদের চার শ্রেণীতে বিভক্ত করেছেন এবং প্রত্যেক শ্রেণীর জন্য উচ্চ ও নিম্ন মর্যাদা স্থির করে দিয়েছেন। আর সাধারণ মুসলমানদের উৎসাহদান করা হয়েছে, তারা যেন মর্যাদায় কোনোরূপেই পেছনে না থাকে। ইল্য ও আমল তথা জান সাধনার মাধ্যমে যেন এসব স্তরে গিয়ে পেঁচার চেষ্টা করে। তবে নবুয়ত এমন একটি স্তর যা চেষ্টার মাধ্যমে কেউ লাভ করতে পারে না, তবে নবীদের সান্নিধ্য লাভে সমর্থ হতে পারে। ইমাম রাগেব (র) বলেছেন, এসব স্তরের মধ্যে সর্বপ্রথম স্তর হল ঐশী শক্তির সাহায্যপ্রাপ্ত নবী-রসূলদের স্তর। তাদের উদাহরণ হল এমন, যেন কোন লোক কাছে থেকে দেখছে। কাজেই আল্লাহ্ রাবুল আলামীন বলেন :

أَفْتَمَ رَوْنَى عَلَى مَابِرِي

সিদ্দীক-এর সংজ্ঞা : দ্বিতীয় স্তর হল সিদ্দিকীনের। আর সিদ্দীক হলেন সেই সমস্ত লোক, যারা মা'রেফত বা আল্লাহ্ তা'আলার পরিচয় লাভের ক্ষেত্রে নবীদের

କାହାକାହି । ଏଇ ଉଦ୍ଧରଣ ଏହି ସେ, କୋନ ଲୋକ ସେଇ କୋନ ବନ୍ଧୁକେ ଦୂର ଥିଲେ ଅବଲୋକନ କରାଇ । ହୟରତ ଆଜୀବୀ (ରା)-ର କାହାର କୋନ ଏକ ଲୋକ ଜିଙ୍ଗେସ କରାଲେନ ଯେ, “ଆପଣି କି ଆଜ୍ଞାହୁତ ତା ‘ଆଜାକେ ଦେଖେଚନେ?’ ତିନି ବଲେଛିଲେନ, “ଆମି ଏମନ କୋନ କିଛିର ଇବାଦତ କରାତେ ପାରି ନା, ସା ଆମି ଦେଖିନି ।” ଅତଃପର ଆରୋ ବଲାଲେନ, “ଆଜ୍ଞାହୁକେ ମାନୁଷ ସ୍ଵଚ୍ଛ ଦେଖିନି ସତ୍ୟ କିନ୍ତୁ ମାନୁଷର ଅନ୍ତର ଈମାନର ଆଲୋକେ ତାକେ ଉପଲବ୍ଧି କରେ ନେଯ ।” ଏଥାମେ ଦେଖା ବଲାତେ ହୟରତ ଆଜୀବୀ (ରା)-ର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ହଲ ସ୍ଵାମୀ ଜାନେର ଗଭୀରତା ସୁକ୍ଳତାର ମଧ୍ୟମେ ଦେଖାଇଟି ମତ ଉପଲବ୍ଧି କରେ ନେବ୍ରା ।

শহীদের সংজ্ঞা : তৃতীয় স্তর হল শহীদের। আর শহীদ হলেন সেই সমস্ত লোক, যারা বিভিন্ন যুক্তি-প্রমাণের মাধ্যমে নিজের লক্ষ্য ও উদ্দেশ্য সম্পর্কে অবগত হন; তাঁরা তা প্রত্যক্ষ করেন না। তাঁদের উদাহরণ হল এমন, যেন কোন লোক কোন বস্তুকে আঘাত করে থেকে আবলোকন করছে। যেমন হযরত হারিসা (রা) বলেছেন, “আমার মনে হয় আমি যেন আমার মহান পরওয়াদেগারের আরশ প্রত্যক্ষ করছি।”

ତାହାଡ଼ା । ﴿۸﴾ ترَا کانک هادیستିତେ ଏମନି ଧରନେର ଦେଖାର କଥା
ବଲା ହୋଇଛେ ।

সামেইনের সংজ্ঞা : চতুর্থ স্তর হল সামেইনের ঘাঁরা নিজেদের উদ্দেশ্য ও লক্ষ্যকে অনুসরণ ও আনুগত্যের মাধ্যমে নিশ্চিত জেনে নেন। তাদের উদাহরণ হলো, কোন বস্তুকে দূরে থেকে আয়নার মধ্যে দেখা। আর হাদিসে যে **داں لم تكنْ ترا ۴ فانَ يُرَا** ক বলা হয়েছে, তাতেও দেখা বা প্রত্যক্ষ করার এই স্তরের কথাই বোঝানো হয়েছে। ইমাম রাগের ইস্পাহানীর এই পর্যালোচনার সারনির্যাস হচ্ছে এগুলোই হল ‘মা’রেফতে রব’ বা আল্লাহ্ তা‘আলার পরিচয় লাভের স্তর। বস্তুত এই ‘মা’রেফতের স্তরের পার্থক্যহেতু মর্যাদাও বিভিন্ন। যা হোক, আয়াতের বক্তব্য খুবই স্পষ্ট যে, এতে মুসলমানদের এই সুসংবাদ দেওয়া হয়েছে যে, আল্লাহর এবং তাঁর রসূলের পরিপূর্ণ আনুগত্যশীল অনুসারীরা তাঁদেরই সাথে থাকবে ঘারা অতি উচ্চ মর্যাদার অধিকারী। হে পরওয়ারদেগার ! তুমি আমাদের সবাইকে তোমার এমনি ভালবাসা লাভের তওফীক দান কর। আমীন !

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا حُذِّرُوا حِذْرَكُمْ فَإِنْفِرُوا ثِبَاتٍ أَوْ انْفِرُوا
جَبِيعًا ④ وَإِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَيُبَطِّئَنَّ فَإِنْ أَصَابَتْكُمْ مُّصِيبَةٌ قَالَ
قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَى إِذْ لَمْ أَكُنْ مَعَهُمْ شَهِيدًا ⑤ وَلَئِنْ أَصَابَكُمْ
فَضْلٌ مِنَ اللَّهِ كَيْقَوْلَانَ كَانُ لَمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يُلْيِتْنِي
كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفْوَزُ فَوْزًا عَظِيمًا ⑥ فَلَيُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ

**يَسْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْأُخْرَةِ وَمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
فَيُقْتَلُ أَوْ يُغْلَبْ قَسْوَفُ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا**

(৭১) হে ইমানদারগণ ! নিজেদের অস্ত্র তুলে নাও এবং পৃথক পৃথক সৈন্যদলে কিংবা সমবেতভাবে বেরিয়ে পড়। (৭২) আর তোমাদের মধ্যে এমনও কেউ কেউ রয়েছে, যারা আবশ্য বিলম্ব করবে এবং তোমাদের উপর কোন বিপদ উপস্থিত হলে বলবে, আল্লাহু আমার প্রতি অনুগ্রহ করেছেন যে, আমি তাদের সাথে যাইনি। (৭৩) পক্ষান্তরে তোমাদের প্রতি আল্লাহুর পক্ষ থেকে কোন অনুগ্রহ এমে তারা এমনভাবে বলতে শুরু করবে যেন তোমাদের মধ্যে এবং তাদের মধ্যে কোন ঘিন্টাই ছিল না। (বলবে), হায়, আমি যদি তাদের সাথে থাকতাম, তাহলে আমিও যে সফলতা লাভ করতাম। (৭৪) কাজেই আল্লাহুর কাছে যারা পার্থিব জীবনকে আখিরাতের পরিবর্তে বিক্রি করে দেয় তাদের জিহাদ করাই কর্তব্য। বস্তুত যারা আল্লাহুর রাহে লড়াই করে এবং অতঃপর হৃত্যবরণ করে কিংবা বিজয় অর্জন করে, আমি তাদেরকে মহাপুণ্য দান করব।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

হে ইমানদারগণ ! (কাফিরদের মুকাবিলায়) নিজেদেরকে সতর্ক রাখ (অর্থাৎ তাদের আক্রমণ বা ষড়যন্ত্র থেকেও সতর্ক থাকবে এবং মোকাবিলার সময় আসবাবপত্র, অস্ত্রশস্ত্র, ঢাল-তলোয়ার প্রভৃতি নিয়েও তৈরী থাকবে)। অতঃপর (তাদের সাথে মোকাবিলা করার জন্য) পৃথক পৃথকভাবে কিংবা সম্মিলিতভাবে (যেমনি সুযোগ পাওয়া যায়) বেরিয়ে যাও এবং তোমাদের দলে (যেমন কিছু কিছু মুনাফিকও এসে তুকছে তেমনি) এমন কিছু লোকও রয়েছে, যারা (জিহাদে অংশগ্রহণ করে না) সরে থাকছে (এতে মুনাফিকদেরই বোঝানো হয়েছে)। তোমরা যদি (পরাজয় প্রভৃতি) কোনরূপ দুর্ঘটনার সম্মুখীন হও, তবে তারা (নিজেদের অক্ষতার দরজন আনন্দিত হয়ে) বলে, নিশ্চয়ই আল্লাহু আমার প্রতি বিরাট অনুগ্রহ করেছেন যে, আমি তাদের সাথে (যুক্তে অংশগ্রহণ করতে) উপস্থিত হইনি। (তা নাহলে যে আমার উপরও এমনি বিপদ আসত)। পক্ষান্তরে তোমাদের উপর যদি আল্লাহুর অনুগ্রহ হয় (অর্থাৎ তোমরা যদি বিজয় ও গনীমত অর্জন কর, তবে তারা) এমন (স্বার্থপর) ভাবে (আক্ষেপ করতে আরম্ভ করে,) যেন তোমাদের ও তাদের মাঝে কোন সম্পর্কই নেই। (বিজিত জিহাদে অংশগ্রহণ না করার দরজন গনীমতের মাঝ হাতছাড়া হয়ে যাওয়ায় আক্ষেপ করে) বলে, হায়, কতই না ভাল হত যদি আমিও সে লোকদের সাথে (জিহাদে গিয়ে) অংশীদার হয়ে পড়তাম ! তাহলে আমিও যে বড়ই ক্রতৃকার্যতা অর্জন করতে পারতাম। (ধন-সম্পদ আমারও হস্তগত হত। এহেন উঙ্গিতে তাদের স্বার্থপরতাই প্রকাশ পায়। তা না হলে যার সাথে সম্পর্ক বিদ্যমান থাকে মানুষ তার ক্রতৃকার্যতায়ও খুশী হয়। পাল্টা আফসোস-অনুভাপে প্রয়ত্ন হবে এবং এতটুকু

আনন্দ প্রকাশ করবে না—তা হয় না। আল্লাহ্ তা'আলা এমনি ব্যক্তির ব্যাপারে বলেন, মহান কোন সফলতা সহজেই আসে না। যদি কেউ তার অব্বেষণকারী হয়ে থাকে,) তবে তাঁর উচিত হচ্ছে, আল্লাহ্‌র রাহে (আল্লাহ্‌র বাণীর প্রচার প্রসারের নিয়তে, যা ঈমান ও চারিত্রিক বলিষ্ঠতার উপর নির্ভরশীল অর্থাৎ নিঃস্বার্থে মুসলমান হয়ে) সে সমস্ত (কাফির) লোকদের বিরুদ্ধে লড়াই করবে, যারা আধিরাতকে পরিহার করে তার পরিবর্তে পাথির জীবনকে অবলম্বন করেছে অর্থাৎ কারও যদি মহান কৃতকার্যতাৰ সাধ থাকে, তাহলে তাকে বিশুদ্ধ মানসিকতাৰ সাথে হস্তপদ সঞ্চালন তথা কষ্ট সহিষ্ণুতা অবলম্বন করতে হবে এবং তলোয়ার ও বৰ্ণৰ সামনে বুক টান করে দাঁড়াতে হবে। আৱ তাহলেই দেখবে সফলতা তাৱ পদ চুম্বন কৱছে। বস্তুত এটা কি কোন খেজোৱ কথা? যে লোক এমনি বিপদাপদেৱ সম্মুখীন হতে পাৱবে, সেই পাবে মহান সফলতা। কাৱণ, পাথিৰ কৃতকার্যতা তো একান্তই তুচ্ছ বিষয়! কখনও আছে তো কখনও নেই। বিজয় অৰ্জন কৱতে পাৱলেই তা হাতে আসে আৱ পৱাজিত হলেই তা চলে যায়। পক্ষান্তৰে আধিৱাতেৰ সফলতা উল্লিখিত বিশিষ্ট লোকদেৱ জন্যই প্রতিশুত! তা যেমনি মহান, তেমনি চিৰস্থায়ী। কাৱণ, তাঁৰ রীতি হল এই যে, যে লোক আল্লাহ্‌র রাহে জিহাদ কৱবে, তাতে সে (পৱাজিত হয়ে) নিহতই হোক অথবা বিজয়ই অৰ্জন কৱক, আমি সৰ্বাবহুয়া তাকে (আধিৱাতেৰ) সুফল দান কৱব (যা ঘথার্থই মহান কৃতকার্যতা বলে অভিহিত হওয়াৰ যোগ্য)।

যোগসূত্রঃ ইতিপূর্বে ছিল আল্লাহ্ ও রসূলেৱ আনুগতা ও অনুসৰণ বিষয়ক আলোচনা। অতঃপৰ পৱবতী এ আয়াতসমূহে অনুগত বান্দাদেৱ প্রতি দীনেৱ প্রসার ও আল্লাহ্‌র বাণী প্রচারেৱ জন্য জিহাদ কৱাৱ নিৰ্দেশ দেওয়া হয়েছে।—(কুরতুবী)

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

يَا يَهُوَ أَلَّذِينَ أَمْنَوْا خُذُوا حَذْرَكُمْ

কতিগৱ অৱীৰ গুৱুষ্টপূৰ্ণ জাতব্য

আয়াতেৱ প্রথমাংশে জিহাদেৱ জন্য অন্ত সংগ্রহেৱ এবং অতঃপৰ আয়াতেৱ দ্বিতীয় অংশে জিহাদে অংশগ্রহণেৱ নিৰ্দেশ দেওয়া হয়েছে। এতে একটি বিষয় বোৱা যাচ্ছে এই যে, কোন ব্যাপারে বাহ্যিক উপকৰণ অবলম্বন কৱা তাৱয়াকুল বা আল্লাহ্‌র উপৰ নির্ভরশীল-তাৱ পৱিষ্ঠী নয়। এ বিষয়ত আৱও কয়েক জায়গায় সবিস্তাৱে আলোচিত হয়েছে।

দ্বিতীয়ত বোৱা যাচ্ছে, এখানে অন্ত সংগ্রহেৱ নিৰ্দেশ দেওয়া হলেও এমন প্রতিশুতি কিন্তু দেওয়া হয়নি যে, এ অন্তেৱ কাৱণে তোমৱা নিশ্চিতভাবেই নিৱাপদ হতে পাৱবে। এতে ইঙ্গিত কৱা হয়েছে যে, বাহ্যিক উপকৰণ অবলম্বন কৱাটা মূলত মানসিক স্বত্তি লাভেৱ জন্যই হয়ে থাকে। বাস্তবে এগুলো লাভ-ক্ষতিৰ ব্যাপারে কোন প্ৰভাৱ বিস্তাৱ কৱতে পাৱে না। ইৱশাদ হয়েছে :

قُلْ لَنِ يُمِيَّبِنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا

অর্থাৎ “হে নবী ! আপনি বলে দিন, আমাদের উপর এমন কোন বিপদাগদই আসে না, যা আপ্নাহ আমাদের তক্দীর বা নিয়তিতে নির্ধারিত করে দেন নি ।”

১. এ আয়াতে প্রথমে জিহাদের প্রস্তুতি প্রহণের নির্দেশ এবং অতঃপর জিহাদের উদ্দেশ্যে রওয়ানা হওয়ার সুশৃঙ্খল নিয়ম বাতলে দেওয়া হয়েছে । এ প্রসঙ্গে দু'টি বাক্য

ثِبَاتٌ فَأْفِرُوا ثُبَاتٍ أَوْ أَفْرُوا جَمِيعًا ব্যবহার করা হয়েছে । শব্দটি **ثِبَاتٌ**—এর বহুবচন । এর অর্থ ক্ষুদ্র দল । অর্থাৎ তোমরা যখন জিহাদের উদ্দেশ্যে রওনা হবে, তখন একা একা বেরোবে না, বরং ছোট ছোট দলে বেরোবে কিংবা (সম্মিলিত) বড় সৈন্যদল নিয়ে বেরোবে । তার কারণ, একা একা যুদ্ধ করতে গেলে ক্ষতির আশংকা রয়েছে । শত্রুরা এমন সুযোগের সম্ভাবনা করতে মোটেই শৈথিল্য করে না ।

এ শিক্ষা মুসলমানদেরকে জিহাদ চলাকালীন সময়ের জন্য দেওয়া হয়েছে বটে কিন্তু আভাবিক সময়ের জন্যও ইসলামের শিক্ষা হল এই যে, সফর করতে হলে একা সফর করবে না । সুতরাং এক হাদীসে একা সফরকারীকে একটি শয়তান, দু'জন সফরকারীকে দু'টি শয়তান এবং তিন জন মুসাফিরকে একটি দল বলে অভিহিত করা হয়েছে ।

অপর এক হাদীসে বলা হয়েছে :

خَيْرُ الصَّاحِبَةِ أَرْبَعَةٌ وَخَيْرُ السَّرَايَا أَرْبَعُ مَائَةٌ وَخَيْرُ الْجَيْوَشِ أَرْبَعَةُ أَلْفٌ

অর্থাৎ “উত্তম সাথী হল চার জন, উত্তম সৈন্যদল হলো চারশো জনের এবং উত্তম সৈন্যবাহিনী হল চার হাজারের বাহিনী ।

আয়াতের দ্বারা বাহ্যত বোঝা যায় যে, এখানেও মু'মিনদেরই উদ্দেশ্য করা হয়েছে । অথচ এ প্রসঙ্গে যেসব গুণ বর্ণনা করা হয়েছে, তা মু'মিনদের গুণবলী হতে পারে না । কাজেই আপ্নামা কুরতুবী বলেছেন যে, এতে মুনাফিকদের উদ্দেশ্য করা হয়েছে । যেহেতু তারাও প্রকাশ্যে মুসলমান হওয়ার দাবী করছিল, সেহেতু তাদেরকেও মু'মিনদেরই একটি দল বা জামা'আত বলে সংস্থাধন করা হয়েছে ।

**وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ
وَالنِّسَاءِ وَالْوُلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبِّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ
الْقُرِيَّةِ الظَّالِمُونَ أَهْلُهُمَا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ۝ وَاجْعَلْ
لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا ۝ أَلَّذِينَ أَنْذَوْ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ**

وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الظَّاغُوتِ فَقَاتَلُوا أُولَئِكَ الشَّيْطِينَ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطِينِ كَانَ ضَعِيفًا

(৭৫) আর তোমাদের কি হল যে, তোমরা আল্লাহ'র রাহে লড়াই করছ না দুর্বল
সেই পুরুষ, নারী ও শিশুদের পক্ষে ঘারা বলে, হে আমাদের পালনকর্তা! আমাদের এই
জনপদ থেকে নিষ্কৃতি দান কর; এখানকার অধিবাসীরা যে অত্যাচারী। আর তোমার
পক্ষ থেকে আমাদের জন্য পক্ষাবলম্বনকারী নির্ধারণ করে দাও এবং তোমার পক্ষ থেকে
আমাদের জন্য সাহায্যকারী নির্ধারণ করে দাও। (৭৬) ঘারা ঈমানদার তারা যে জিহাদ
করে আল্লাহ'র রাহেই। পক্ষাত্মের ঘারা কাফির তারা লড়াই করে শয়তানের পক্ষে। সুতরাং
তোমরা জিহাদ করতে থাক শয়তানের পক্ষাবলম্বনকারীদের বিরুদ্ধে—(দেখবে) শয়তানের
চক্রান্ত একান্তই দুর্বল।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

তোমাদের এমন কি অজুহাত থাকতে পারে ঘার কারণে তোমরা জিহাদ করবে
না (পক্ষাত্মের এর জন্য বলিষ্ঠ ঘৃত্তি বিদ্যমান রয়েছে। কারণ, এ জিহাদ হবে) আল্লাহ'র
রাহে (আল্লাহ'র নির্দেশ ও বিধান প্রতিষ্ঠা করার জন্য ঘার ব্যবস্থা করা একান্ত কর্তব্য)।
আর (আল্লাহ'র এই বিধান প্রতিষ্ঠার নির্দেশনসমূহের একটি বিশেষ নির্দেশনও এইক্ষণ
উপস্থিত হয়েছে। আর তা হল এই যে,) ঘারা দুর্বল, (ঈমানদার) তাদের পক্ষে (লড়াই
করাও কর্তব্য, যাতে তারা কাফিরদের অত্যাচারের কবল থেকে রেছাই পেতে পারে) ঘাদের
মাঝে রয়েছে কিছু পুরুষ, কিছু নারী এবং কিছু শিশু ঘারা (কাফিরদের অত্যাচার-উৎ-
পৌত্রনে অতিষ্ঠ হয়ে) ফরিয়াদ করছে, হে আমাদের পরওয়ারদেগার! আমাদের (কোন
প্রকারে) এই জনপদ থেকে (অর্থাৎ মক্কা নগরী থেকে, যা আমাদের জন্য কারাগারে
পরিণত হয়ে পড়েছে) বের করে নিয়ে ঘাও, ঘার অধিবাসীরা অতি নির্ষুর-অত্যাচারী।
(এরা যে আমাদেরকে জর্জরিত করে তুলছে)। আর (হে আমাদের পরওয়ারদেগার,)
আমাদের জন্য গায়েবী কোন পক্ষাবলম্বনকারী পাঠাও (যিনি এই অত্যাচারী জালিমদের
কবল থেকে আমাদেরকে মুক্ত করবেন)। ঘারা যথার্থই পূর্ণ ঈমানদার (তারা তো এসব
বিধান শোনে) আল্লাহ'র রাহে (অর্থাৎ ইসলামের বিজয়করে) জিহাদে ব্রতী হয়, পক্ষাত্মের
(তাদের বিপরীতে) যেসব কাফির রয়েছে, তারা লড়াই করে শয়তানের পথে। (অর্থাৎ
কুফরীকে জয়মুক্ত করার উদ্দেশ্যে) বলা বাহ্য, এতদুভয় দলের মধ্যে তারাই আল্লাহ'র
পক্ষ থেকে সাহায্যপ্রাপ্ত হবে, ঘারা হবে ঈমানদার। সুতরাং ঈমানদারদের পক্ষেই যথন
আল্লাহ'র সাহায্য রয়েছে,) তখন (হে ঈমানদারগণ,) তোমরা শয়তানের পক্ষাবলম্বনকারী-
দের বিরুদ্ধে (অর্থাৎ আল্লাহ'র সাহায্য হতে বঞ্চিত কাফিরদের বিরুদ্ধে) জিহাদ করে

যাও। (আর তারাও অজস্র বিজয় অর্জনের নানা রকম ব্যবস্থা নিছে, কিন্তু) প্রকৃতপক্ষে (সেগুলো হল শয়তানী ব্যবস্থা। শয়তানই যে তাদেরকে কাফিরী ব্যবস্থার নির্দেশ দিচ্ছে)। বস্তুত শয়তানী ব্যবস্থাবলী সবই হয়ে থাকে দুর্বল (কারণ, এতে খোদায়ী কোন সাহায্য-সহায়তা থাকে না। অবশ্য সামান্য কয়েক দিনের জন্য তাদের বিজয় হয়ে গেলেও প্রকৃত-পক্ষে তা সাময়িকভাবে তাদেরকে অবকাশ দেওয়ারই নামান্তর। কাজেই যারা খোদায়ী সাহায্য প্রাপ্ত মুমিন, তাদের সাথে তারা কি মোকাবিলা করতে পারে?)

সারমর্ম হল এই যে, জিহাদ করার পক্ষে যথন যথার্থ কারণও রয়েছে এবং খোদায়ী সাহায্য-সহায়তার প্রতিশুতিও রয়েছে, তার পরেও তোমাদের জিহাদ করতে কি এমন আপত্তি থাকতে পারে? কাজেই এখানে পুনরায় তাকীদ করা হয়েছে।

আনুষঙ্গিক জাতৰ্য বিষয়

উৎপৌড়িতের সাহায্য করা ইসলামের একটি গুরুত্বপূর্ণ ফরয় : মক্কা নগরীতে এমন কিছু দুর্বল মুসলমান রয়ে গিয়েছিলেন, যাঁরা দৈহিক দুর্বলতা এবং আর্থিক দৈনের কারণে হিজরত করতে পারছিলেন না। পরে কাফিররাও তাঁদেরকে হিজরত করতে বাধাদান করছিল এবং বিভিন্নভাবে নির্যাতন করতে আরস্ত করছিল, যাতে তাঁরা ইসলাম ত্যাগ করতে বাধ্য হয়। এদের কারো কারো নামও তফসীর হচ্ছে উল্লেখ করা হয়েছে। যেমন, হয়রত ইবনে আব্বাস ও তাঁর মাতা, সাল্লামাহ্ ইবনে হিশাম, ওলীদ ইবনে ওলীদ, আবু জানদাল ইবনে সাহ্ল প্রমুখ।—(কুরতুবী) এসব সাহাবী নিজেদের ঈমানী বিনিষ্ঠতার দরজে কাফিরদের অসহনীয় উৎপৌড়ন সহ্য করেও ঈমানের উপর স্থির থাকেন। অবশ্য তাঁরা এসব অত্যাচার-উৎপৌড়ন থেকে অব্যাহতি লাভের জন্য বরাবরই আল্লাহ্ রাবুল আলামীনের দরবারে মুনাজাত করতে থাকেন। শেষ পর্যন্ত আল্লাহ্ তা'আলা তাঁদের সে প্রার্থনা মঙ্গুর করে নেন এবং মুসলমানদের নির্দেশ দেন, যাতে তাঁরা জিহাদের মাধ্যমে সেই নিপৌড়িতদের কাফিরদের অত্যাচার থেকে মুক্ত করেন।

এ আয়াতে বোঝা যায়, মু'মিনরা আল্লাহ্ তা'আলার দরবারে দুটি বিষয়ের দোয়া করেছিলেন। একটি হলো এই যে, আমাদের এই (মক্কা) নগরী থেকে স্থানান্তরের ব্যবস্থা কর এবং দ্বিতীয়টি হলো যে, আমাদের জন্য কোন সহায় বা সাহায্যকারী পাঠাও। আল্লাহ্ তাঁদের দুটি প্রার্থনাই কবুল করে নিয়েছিলেন। তা এভাবে যে, কিছু লোককে তিনি সেখান থেকে বেরিয়ে যাবার সুযোগ করে দিয়েছিলেন, যাতে তাদের প্রথম প্রার্থনাটি পূরণ হয়েছিল। অবশ্য কোন কোন লোক সেখানেই রয়ে যান এবং বিজয়ের পর রসূলে মকবুল (সা) ইতাব ইবনে উসায়েদ (রা)-কে ঐসব লোকের মুতাওয়ালী নিযুক্ত করেন। অতঃপর তিনি ঐসব উৎপৌড়িতদের অত্যাচারীদের উৎপৌড়ন-অত্যাচার থেকে মুক্ত করেন। আর এভাবেই পূর্ণ হয় তাদের দ্বিতীয় প্রার্থনাটি।

لَّا تُقْاتِلُونَ
ব্রাক্য ব্যবহার করার মাধ্যমে ইঙ্গিত করা হয়েছে যে, এমন পরিস্থিতিতে
জিহাদ করাটাই স্বাভাবিক দায়িত্ব, যা না করা কোন ভাল মানুষের পক্ষে একান্তই অসম্ভব।

আল্লাহর নিকট প্রার্থনা করা সর্ব বিগদের অমোচ প্রতিকার :

يَقُولُونَ

رَبَّنَا أَخْرِجْنَا
আয়াতে বলা হয়েছে যে, জিহাদের নির্দেশ দানের পেছনে একটি

কারণ ছিল সে সমস্ত অসহায় দুর্বল নারী-পুরুষের প্রার্থনা। মুসলমানদের জিহাদ করার নির্দেশ দানের মাধ্যমে সে প্রার্থনা মঞ্জুরির কথাই ঘোষণা করা হয়েছে। আর তাতে যথাশীঘ্ৰ তাদের বিপদাপদ শেষ হয়ে যায়।

মুদ্রজ্ঞের মু'মিন ও কাফিরের উদ্দেশ্যের বিভিন্নতা :

أَلَّذِينَ يُقَاتِلُونَ

فِي سَبِيلِ اللَّهِ
আয়াতে বলা হয়েছে যে, যারা মু'মিন বা ঈমানদার, তারা জিহাদ করে আল্লাহ'র পথে। আর যারা কাফির তারা যুদ্ধ করে শয়তানের পথে। এতে পরিষ্কারভাবেই প্রতীয়মান হচ্ছে যে, পৃথিবীতে আল্লাহ'র বিধান প্রতিষ্ঠা করাই মুখ্যত মু'মিনদের যাবতীয় চেষ্টা-চরিত্রের লক্ষ্য। কারণ, আল্লাহ'ই সমগ্র স্থিতির মালিক এবং তাঁর যাবতীয় বিধি-বিধান নির্ভেজাল ও ন্যায়ভিত্তিক। তাছাড়া ন্যায় ও কল্যাণভিত্তিক রাষ্ট্র প্রতিষ্ঠা হলেই যথার্থ শান্তি প্রতিষ্ঠিত হতে পারে। বিশ্বশান্তির জন্যও সমগ্র বিশ্বে এমন সংবিধানের প্রচলন অপরিহার্য যাকে আল্লাহ'র কানুন বা সংবিধান বলা হয়। সুতরাং পরিপূর্ণ কোন মু'মিন ব্যক্তি যখন যুদ্ধে প্রয়ত্ন হয়, তখন তার সামনেই এ উদ্দেশ্য বিদ্যমান থাকে।

কিন্তু এর বিগৱাতে যারা কাফির তাদের বাসনা থাকে কুফরের প্রচলন, কুফরের বিজয় এবং পৈশাচিক শক্তির শাসন প্রতিষ্ঠা করা, যাতে করে বিশ্বময় কুফরী ও শেরেকী বিস্তার লাভ করতে পারে। আর কুফরী ও শেরেকী যেহেতু শয়তানের পথ, সুতরাং কাফিরের শয়তানের কাজেই সাহায্য করে থাকে।

شَرِّاتِنَّ
আয়াতে
শয়তানের চক্রান্তের দুর্বলতা :

বলা হয়েছে যে, শয়তানের চক্রান্ত ও কলাকৌশল হয় দুর্বল ও ভঙ্গুর। ফলে তা মু'মিনের সামান্যতমও ক্ষতি করতে পারে না। অতএব, মুসলমানদের শয়তানের বন্ধুর্বর্গ অর্থাৎ কাফিরদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করতে গিয়ে কোন রকম দ্বিধা করা উচিত নয়। তার কারণ, তাদের সাহায্যকারী হলেন আল্লাহ' তা'আলা স্বয়ং। পক্ষান্তরে শয়তানের কলা-কৌশল কাফিরদের কিছুই মগ্ন সাধন করবে না।

বস্তুত ‘বদর’ যুদ্ধে তাই হয়েছে। প্রথমে শয়তান কাফিরদের সামনে দীর্ঘ বাগাড়স্বরের মাধ্যমে তাদেরকে পরিপূর্ণ নিশ্চয়তা দিয়েছিল যে، **لَغَالِبٌ لَّكُمْ الْيَوْمَ** (আর্থাত আজ-

إِنِّي جَارٌ لَّكُمْ কের দিনে তোমাদের কেুন শক্তি পরাজিত করতে পারবে না! কারণ, আমি তোমাদের সাহায্যকারী। আমি আমার সমস্ত বাহিনী নিয়ে তোমাদের সাহায্যে এগিয়ে আসব।—যুদ্ধ আরম্ভ হলে শয়তান নিজের সৈন্য-সামন্ত নিয়ে এলোও বটে, কিন্তু যখন সে দেখতে পেল, মুসলমানদের সাহায্যে ফেরেশতা (বাহিনী) এসে উপস্থিত হয়েছে, তখন সে যাবতীয় কলা-কৌশলকে সম্পূর্ণ নিষিক্রিয় হয়ে যেতে দেখেই পশ্চাদপসরণ করতে শুরু করল এবং স্বীয় বন্ধু কাফিরদের লক্ষ্য করে বলল :

إِنِّي بَرِئٌ مِّنْكُمْ إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ

(আমি তোমাদের থেকে মুক্ত। কারণ, আমি এমন কিছু দেখছি, যা তোমরা দেখতে পাও না অর্থাৎ ফেরেশতাবাহিনী।) আমি আল্লাহকে ভয় করি। তার নিগড় (অত্যন্ত) কঠিন।—(মায়হারী)

এ আয়াতে শয়তানের কলা-কৌশলকে যে দুর্বল বলে অভিহিত করা হয়েছে, সেজন্য আয়াতের মাধ্যমেই দুটি শর্তের বিষয়ও প্রতীয়মান হয়। (এক) যে লোকের বিরলক্ষে শয়তান কলা-কৌশল অবলম্বন করবে তাকে মুসলমান হতে হবে এবং (দুই) সে যে কাজে নিয়োজিত থাকবে, তা একান্তভাবেই আল্লাহর জন্য হতে হবে; কোন পাথির বস্তুর আকাঙ্ক্ষা কিংবা আজ্ঞাবার্থ প্রণোদিত হবে না! প্রথম শর্ত **أَلَذِينَ أَمْنَوْا** বাক্যের দ্বারা এবং দ্বিতীয়

শর্ত **يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ** বাক্যের দ্বারা বোঝা যায়। এদুটি শর্তের যে কোন

একটির অবর্তমানে শয়তানের কলা-কৌশল দুর্বল হয়ে পড়া অবশ্যত্বাবী নয়।

হয়রত ইবনে আবুস (রা) বলেছেন, “তোমরা যদি শয়তানকে দেখ, তাহলে নিদ্বিধায় তাকে আক্রমণ কর।” অতঃপর তিনি এ আয়াত তিলাওয়াত করেন :

إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَنِ كَانَ ضَعِيفًا

(আহকামুল-কোরআন, সুযুতী)

أَكُمْ شَرَّ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُواً أَيْدِيْ يَكُمْ وَأَقْيِمُوا الصَّلَاةَ

وَأَتُوا الزَّكُوتَةَ، فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ قَدْ مُتْ
يَخْشُونَ النَّاسَ كَخْشِيَّةَ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً، وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ
كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ، لَوْلَا أَخْرَجْنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ، قُلْ مَتَاعُ
الدُّنْيَا قَلِيلٌ، وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَى اللَّهَ وَلَا تُظْلِمُونَ فَتَيْلًا^④
أَيْنَ مَا تَكُونُوا يُدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ وَكُونُتُمْ فِي بُرُوجٍ مُشَيَّدَةٍ وَإِنْ
تُصْبِحُهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، وَإِنْ تُصْبِحُهُمْ سَيِّئَةٌ
يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكَ، قُلْ كُلُّ مَنْ عِنْدِ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ هُوَ لَهُ الْقَوْمُ
لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثِنَا^⑤ مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَإِنَّ
اللَّهَ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَإِنَّ نَفْسَكَ وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ
رَسُولاً، وَكَفَ بِاللَّهِ شَهِيدًا^⑥

(৭৭) তুমি কি সেসব মোককে দেখনি, শাদেরকে নির্দেশ দেওয়া হয়েছিল যে, তোমরা নিজেদের হাতকে সংযত রাখ, নামাঘ কায়েম কর এবং শাকাত দিতে থাক ? অতঃপর যখন তাদের প্রতি জিহাদের নির্দেশ দেওয়া হল, তৎক্ষণাতঃ তাদের মধ্যে একদল লোক মানুষকে ভয় করতে আরম্ভ করল যেমন করে ভয় করে আল্লাহ'কে। এমন কি তার চেয়েও অধিক ভয় ! আর বলতে লাগল, হায় পালনকর্তা, কেন আমাদের উপর যদু ফরয করলে ! আমাদেরকে কেন আরও কিছুকাল অবকাশ দান করলে না ! (হে রসূল,) তাদেরকে বলে দিন, পার্থিব ফায়দা সীমিত। আর আথিরাত পরহেষগারদের জন্য উত্তম। আর তোমাদের অধিকার একটি সৃতা পরিমাণও খর্ব করা হবে না। (৭৮) তোমরা যেখানেই থাক না কেন ; হৃত্য কিন্তু তোমাদেরকে পাকড়াও করবেই—যদি তোমরা সুদৃঢ় দুর্গের ভেতরেও অবস্থান কর, তবুও ! বস্তুত তাদের কোন কল্যাণ সাধিত হলে তারা বলে যে, এটা সাধিত হয়েছে আল্লাহ'র পক্ষ থেকে ; আর যদি তাদের কোন অকল্যাণ হয়, তবে বলে, এটা হয়েছে তোমার পক্ষ থেকে। বলে দাও ; এসবই আল্লাহ'র পক্ষ থেকে। পক্ষান্তরে তাদের পরিণতি কি হবে ; যারা কথনও কোন কথা বুবাতে চেষ্টা করে না ! (৭৯) আগনার যে কল্যাণ হয়, তা হয় আল্লাহ'র পক্ষ থেকে, আর আগনার যে অকল্যাণ হয়, সেটা হয় আগনার নিজের কারণে। আর আমি আগনাকে পাঠিয়েছি মানুষের প্রতি আমার পয়গামের বাহক হিসাবে। আর আল্লাহ' সব বিষয়েই শথেষ্ট—সব বিষয়েই তাঁর সম্মুখে উপস্থিত।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

তোমরা কি সে সমস্ত লোককে দেখনি, (জিহাদের হকুম আসার পূর্বে যাদের মাঝে যুদ্ধের বিপুল আগ্রহ ছিল যে,) তাদেরকে (যুদ্ধ থেকে বিরত রাখার জন্য) বলতে হয়ে-ছিল, (এ মুহূর্তে) নিজের হাতকে সংযত রাখ এবং নামায়ের অনুবর্তিতা করতে থাক ছিল, (প্রভৃতি বিষয়ে যেসব নির্দেশ দেওয়া হয়েছে, সেগুলো) সম্পাদন করতে থাক। এবং যাকাত (প্রভৃতি বিষয়ে যেসব নির্দেশ দেওয়া হয়েছে, সেগুলো) সম্পাদন করতে থাক। এবং যাদের অবস্থা এই ছিল,) তাদের প্রতি জিহাদ ফরয করা হলে অবস্থা এমন হল যে, তাদের মধ্যে অনেকে (বিরোধী) লোকদেরকে (স্বত্ত্বাবত) এমনভাবে ভয় করতে লাগল (যেন তারা তাদেরকে হত্যা করে ফেলবে), যেমন ভয় করা হয় আল্লাহকে। বরং তারও চাইতে অধিক ভয়। (অধিক ভয়ের দুটি অর্থ হতে পারে। এক, সাধারণত আল্লাহকে যে ভয় করা হয়, তা হয় যুক্তিগত। আর শর্তুর যে ভয়, তা হয় প্রকৃতিগত। আর প্রকৃতিগত অবস্থা যুক্তিগত অবস্থার তুলনায় কঠিন হওয়াটাই হল সাধারণ নিয়ম। দুই, আল্লাহর প্রতি যেমন ভয় থাকে, তেমনি থাকে রহমতের আশা। পক্ষান্তরে কাফির শর্তুর কাছে শুধু অনিষ্টের ভয় ছাড়া আর কিছুই থাকে না। আর যেহেতু তাদের এই ভয়টি ছিল প্রকৃতিগত, কাজেই তাতে কোন পাপের কারণ ছিল না।) আর (তারা জিহাদের এ নির্দেশ মূলতবি করার আশায়) বলতে লাগল, (তা একথা বলা মুখেই হোক কিংবা মনে মনেই হোক, আল্লাহ, তা'আলার জ্ঞানে মৌখিক ও আন্তরিক কথা একই সমান) হে আমাদের পালনকর্তা! এখন থেকেই কেন আপনি আমাদের উপর জিহাদ ফরয করলেন, আমাদেরকে (স্বীয় অনুগ্রহে) আরও কিছুটু সময়ের জন্য অবকাশ দিতে পারতেন। (তাতে আমরা নিশ্চিতে আমাদের প্রয়োজনীয় কাজকর্ম সমাধা করে নিতে পারতাম বস্তত এই নিবেদন করাটা যেহেতু আপনি কিংবা অস্তীর্ণিতমূলক নয়, কাজেই এতে কোন পাপের কারণ নেই। পরবর্তীতে উত্তর দেওয়া হচ্ছে যে, হে মুহাম্মদ) আপনি (তাদেরকে) বলে দিন, যে পার্থিব কল্যাণ অর্জনের উদ্দেশ্যে (তোমরা অবকাশ কামনা করছ,), তা একান্তই ক্ষণস্থায়ী। আর আধিরাত হল সর্বপ্রকারেই উত্তম (যা অর্জন করার উৎকৃষ্ট পক্ষ হচ্ছে জিহাদ। কিন্তু তা) সে সমস্ত লোকের জন্যই (নির্ধারিত), যারা আল্লাহ, তা'আলার আহ-কামের বিরোধিতা থেকে বেঁচে থাকবে। (ফলে, কুফরীর মাধ্যমে যদি বিরোধিতা করা হয়, তাহলে তার জন্য আধিরাতের কোন উপকরণই থাকবে না। পক্ষান্তরে যদি পাপের মাধ্যমে বিরোধিতা হয়ে থাকে, তাহলে আধিরাতে উচ্চমর্যাদালাভে বঞ্চিত হতে হবে।) আর তোমাদের প্রতি সামান্যতম অন্যায়ও করা হবে না। (অর্থাৎ যে পরিমাণ আমল আর তোমাদের প্রতি সামান্যতম অন্যায়ও করা হবে না। কাজেই পুণ্য থেকে বঞ্চিত থাকবে। থাকবে তদনুপাতে সঙ্গাব বা পুণ্য দান করা হবে। কাজেই পুণ্য থেকে বঞ্চিত থাকবে। অথচ জিহাদে অংশগ্রহণ না করলেও কি নির্ধারিত সময়ে মৃত্যুর হাত থেকে অব্যাহতি লাভ করতে পারবে? কখনও নয়! কারণ, মৃত্যুর অবস্থা হলো এই যে,) তোমরা যেখানেই থাক না কেন, মৃত্যু সেখানেই এসে চেপে বসবে। (এমন কি) যদি (কোন) সুদৃঢ় দুর্গের মাঝেও অবস্থান কর (তবুও তা থেকে অব্যাহতি পাবে না) সারকথা, মৃত্যু নির্ধারিত সময়ে অবশ্যই আসবে এবং মরে গিয়ে থখন পৃথিবীকে ছাড়তেই হবে, তখন আর আধিরাতে শুন্য হাতে যাবে কেন। বরং বুঝির কথা হল এই যে—

(সামান্য কয়দিন কষ্ট করে বাকী সময় আনন্দের ব্যবস্থা কর) আর যদি এসব (মুনাফিক) মোকের (যুক্ত বিজয় প্রভৃতি) কোন কল্যাণ সাধিত হয়, তবে বল যে, এটা আল্লাহ'র পক্ষ থেকে (দৈবাত) হয়ে গেছে। (তা না হলে মুসলমানদের বিশুণ্ঠ-লায় কোন কমতিই ছিল না।) আর যদি তারা কোন অকল্যাণের সম্মুখীন হয় (যেমন যুক্ত পরাজয় বিবরণ প্রভৃতি), তবে (হে মুহাম্মদ, আপনাকে লক্ষ্য করে) বলে যে, এমনটি আপনার (এবং মুসলমানদের বিশুণ্ঠলার) কারণেই ঘটেছে। (শাস্তিত ঘরে বসে থাকলে কি আর এহেন বিপদে পড়তে হত ? আপনি বলে দিন, (এ ব্যাপারে আমার যে সামান্যও হাত নেই। নিয়ামত হোক, আর বিপদাপদই হোক সবই যে) আল্লাহ'র পক্ষ থেকেই আসে। (অবশ্য) একটা আসে প্রত্যক্ষ এবং আরেকটা আসে পরোক্ষ। এর বিস্তারিত আলোচনা পরবর্তীতে করা হবে। তবে সংক্ষেপে বলা যায় যে, নিয়ামত আসে সরাসরি আল্লাহ'র অনুগ্রহে। কোন আমলের মাধ্যমে নয়। আর বিপদাপদ আসে মানুষের অসৎ কর্মের বিনিময়ে আল্লাহ'র ন্যায়-বিচারালয় থেকে। সুতরাং তোমরা যে বিপদাপদে আমার হাত রয়েছে বলে মনে করছ, প্রকৃতপক্ষে তাতে তোমাদের কর্মেরই দখল রয়েছে। যেমন, ওহদ যুদ্ধের পরাজয়ের কারণ-উপকরণ সম্পর্কে আলোচিত হয়েছে। আর এ আয়াতটি একান্তই সুস্পষ্ট—মানুষ একটু লক্ষ্য করলেই দেখতে পাবে যে, যে কোন মঙ্গলবস্তার পূর্বে সে পর্যায়ের কোন নেক আমল সে খুঁজে পাবে না যাতে এহেন মঙ্গল লাভ হতে পারে। কাজেই মঙ্গল লাভ যে একান্তই আল্লাহ'র অনুগ্রহ তা প্রমাণিত হয়ে যাবে। পঞ্জান্তরে মানুষের অমঙ্গল কিংবা কোন দুরবস্থার পূর্বে এমন কোন অসৎ কর্ম অবশ্যই থাকবে, যার শাস্তি তদপেক্ষা বেশী হওয়া উচিত ছিল। কাজেই এটা যখন অতি স্পষ্ট (বিষয়) তখন সে (নির্বোধ) মোকণ্ডলির কি হল যে, তারা বিষয়টি উপলব্ধি করার ধারেকাছেও থাচ্ছে না ! (তা ছাড়া বুঝবে যে কি—তারই বিস্তারিত বিবরণ দেওয়া হয়েছে,) তা সবই একমাত্র আল্লাহ'র পক্ষ থেকে (তারই অনুগ্রহে) সাধিত হয়েছে। আর তোমাদের যেসব অকল্যাণ ও দুরবস্থা উপস্থিত হয়, সেগুলো (তোমাদেরই অসৎ কর্মের) কারণে হয়ে থাকে। (অতএব, এ সমস্ত অমঙ্গল ও দুরবস্থাকে শরীয়ত নির্ধারিত বিধি-বিধানের উপর আমল করার ফল বলে অভিহিত করা কিংবা শরীয়ত নির্ধারকের পক্ষ থেকে আগত বলে মনে করা সম্পূর্ণভাবে মূর্খতা। যেমন, মুনাফিকরা এসব অমঙ্গলকে জিহাদ অথবা জিহাদের আমীরের প্রতি সম্মত করত)। আর আমি আপনাকে মানুষের জন্য পয়গম্বর বানিয়ে পাঠিয়েছি। (কোন মুনাফিক ও কাফির যদি অস্তীকারণ করে তাতে নবুয়ত কেমন করে অস্তিত্বান্বৃত হয়ে যেতে পারে। কারণ)আল্লাহ'তা'আলা আপনার জন্য (রিসালতের স্বাক্ষৰ হিসাবে) যথেষ্ট। যিনি কার্যকরভাবে এবং কথার মাধ্যমে স্বাক্ষ্য দিয়েছেন বাচনিক সাক্ষীর উদাহরণ হল **وَأَرْسَلْنَا** বলা। আর কার্যকর সাক্ষ্য হল রসূলের মৌজেয়াসমূহ, যা নবুয়তের দলীলস্বরূপ আপনাকে দান করা হয়েছে।

আনুসংক্ষিক জাতব্য বিষয়

শানে-নযুম : **.....مَكَّاً.....** **كُفُواْ أَيْدِيْكُمْ** **قَبْلَ لَهُمْ كُفُواْ أَيْدِيْكُمْ** **إِلَى الَّذِينَ قَبْلَهُمْ**

হিজরত করার পূর্বে কাফিররা মুসলমানদের প্রতি কঠিন নিপীড়ন চালাচ্ছিল। এতে মুসলিমানরা মহানবী (সা)-র নিকট উপস্থিত হয়ে অভিযোগ করতেন এবং কাফিরদের মোকাবিলা করার অনুমতি চাইতেন অত্যাচারের প্রতিশোধ নেওয়ার জন্য। কিন্তু হয়ের (সা) তাদেরকে এই বলে যুদ্ধ থেকে বিরত রাখতেন যে, ‘আমার প্রতি মোকাবিলা করার কোন নির্দেশ হয়নি। বরং ধৈর্য ধারণ করার এবং ক্ষমা করার নির্দেশ রয়েছে।’ তিনি আরও বলতেন, “নামায কায়েম করার এবং ঘাকাত দান করার যে নির্দেশ তোমাদেরকে দেওয়া হয়েছে, তাই যথারীতি সম্পাদন করতে থাক। ক্ষারণ মানুষ যতক্ষণ পর্যন্ত আল্লাহ'র আনুগত্যের জন্য নিজেদের মনের সাথে জিহাদ করতে এবং দৈহিক কষ্ট সহিষ্ণুতায় আল্লাহ'র রাহে স্বীয় ধন-সম্পদ ব্যয় করতে অভ্যন্ত না হয়, ততক্ষণ পর্যন্ত জিহাদ করা এবং আল্লাহ'র রাহে নিজের প্রাণ বিসর্জন দেওয়া তাদের পক্ষে দুর্ক হয়।” মুসলিমানরা হয়ের (সা)-এর এ কথাগুলো হাতটিচ্ছে মেনে নিয়েছিলেন। কাজেই অতঃপর হিজরতে করানে যথন জিহাদের নির্দেশ হল, তখন তাদের আনন্দিত হওয়া উচিত ছিল যে, আবেদন এবার গৃহীত হলো। কিন্তু কোন কোন অপরিপক্ষ মুসলিমান কাফিরদের মোকাবিলা করার ব্যাপারে এমন ভয় করতে লাগলেন, যেমন ভয় করা উচিত আল্লাহ'র আবাবের ব্যাপারে বরং তাদের ভয় ছিল ততোধিক। আর তারা এমন বাসনাও পোষণ করতে লাগলেন যে, আরো কয়েকটি দিন যদি জিহাদের হকুম না আসত এবং আমরা আরও কিছু সময় বেঁচে থাকতাম, তবে কতই না ভাল হত! এসব কারণেই আয়াতটি অবতীর্ণ হয়। —(রাহল মা'আনী)

জিহাদের নির্দেশ অবতীর্ণ হওয়ার পর মুসলিমান কর্তৃক তা মুলতবির আকাঙ্ক্ষার কারণ : জিহাদের হকুম অবতীর্ণ হবার পর মুসলিমদের পক্ষ থেকে তা স্থগিত থাকার বাসনা কোন আপত্তির কারণে ছিল না, বরং এটা ছিল একটি আনন্দমিশ্রিত অভিযোগ। তার কারণ, স্বত্ত্বাবত মানুষ যথন ব্যক্তিগতভাবে একা একা কোন চরম অসুবিধার সম্মুখীন হয়, তখন তার উত্তেজনা হঠাৎ উথলে ওঠে এবং তখন কোন বিষয়ের প্রতিশোধ নেওয়া তার পক্ষে সহজ হয়ে যায়। কিন্তু আরাম-আয়েশের সময়ে তাদের মন-মানস কোন যুদ্ধ-বিগ্রহে উদ্বৃদ্ধ হতে চায় না। এটা হল মানুষের একটা সহজাত বৃত্তি। সুতরাং এসব মুসলিম যথন মকাব্বা অবস্থান করছিলেন, তখন কাফিরদের অত্যাচার-উৎপীড়নে অসহ্য হয়ে জিহাদের নির্দেশ কামনা করতেন কিন্তু মদীনায় হিজরত করে চলে আসার পর যথন তারা শান্তি ও আরাম-আয়েশ লাভে সমর্থ হন, আর এমনি অবস্থায় যথন জিহাদের হকুম অবতীর্ণ হয়, তখন তাদের পুরাতন সে প্রতিশোধস্পৃষ্ঠা অনেকটা প্রশংসিত হয়ে গিয়েছিল এবং তাদের মন-মস্তিষ্কে সেই উত্তমাদরা ও উত্তেজনা বিদ্যমান ছিল না। সেজন্য তারা শুধু বাসনা করল যে, তখনই যদি জিহাদের নির্দেশটি না আসত, তবেই ভাল হত। এই বাসনাকে আপত্তি হিসাবে দাঁড়ি করিয়ে সে সমস্ত মুসলিমানকে পাপী সাব্যস্ত করয় আদৌ সমীচীন নয়। মুসলিমানরা যদি উল্লিখিত অভিযোগটি মুখেই প্রকাশ করে থাকেন, তবে উল্লিখিত বক্তব্যটি প্রযোজ্য হতে পারে। কিন্তু যদি অভিযোগটি মুখে প্রকাশ না করে থাকেন এবং তা শুধু মনে মনেই কল্পনাস্থরাপ এসে থাকে, তাহলে শরীয়তের দৃষ্টিতে তা অপরাধ বা পাপ বলে গণাই হয় না। এক্ষেত্রে উভয় অবস্থারই সম্ভাবনা রয়েছে। তাছাড়া আয়তে উল্লিখিত **ق** শব্দের দ্বারা এমন

কোন সঙ্গেই করা উচিত হবে না যে, তাঁরা মনের কল্পনাকে মুখেও প্রকাশ করেছিলেন। কারণ, এর অর্থ এমনও হতে পারে যে, তাঁরা হয়ত মনে মনেই বলে থাকবেন!—(বয়ানুল-কোরআন) কোন কোন তফসীরকারের মতে এ আয়াতের সম্পর্ক মুসলিমদের সাথে নয়, বরং মুনাফিকদের সাথে। সেক্ষেত্রে কোন প্রশ্নই থাকে না।—(তফসীরে-কবীর)

أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا

٤١ ﴿^كوَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا আয়াতে আল্লাহ্ রাবুল-আলামীন প্রথমে নামায ও শাকাতের নির্দেশ দিয়েছেন, যা প্রকৃতপক্ষে রাষ্ট্রশুদ্ধির উপকরণ। অর্থাৎ এতে অত্যাচার-উৎপাদনের প্রশমন করা যায়। এতেই প্রতিষ্ঠিত হয় সমগ্র দেশময় শান্তি ও শুধুলা। এতে প্রতীয়মান হয় যে, মানুষকে অপরের সংশোধন করার পূর্বে নিজের সংশোধন করা কর্তব্য। বস্তু মর্যাদার দিক দিয়েও প্রথম পর্যায়ের হকুমটি হল ফরযে-আইন, আর দ্বিতীয় পর্যায়ের হকুম হচ্ছে ফরযে-কিফায়া। এতে আশুদ্ধির গুরুত্ব ও অগ্রবর্তিতাই প্রতীয়মান হয়।—(মাযহারী)

দুনিয়া ও আধিরাতের নিয়ামতের পার্থক্য : আয়াতে দুনিয়ার নিয়ামতের তুলনায় আধিরাতের নিয়ামতসমূহকে উত্তম বলে উল্লেখ করা হয়েছে। তার কয়েকটি কারণ রয়েছে। তা হল এই :

- (১) দুনিয়ার নিয়ামত অল্প এবং আধিরাতের নিয়ামত অধিক।
- (২) দুনিয়ার নিয়ামত অনিত্য এবং আধিরাতের নিয়ামত নিত্য-অফুরন্ত।
- (৩) দুনিয়ার নিয়ামতসমূহের সাথে সাথে নানা রকম অস্থিরতাও রয়েছে, কিন্তু আধিরাতের নিয়ামত এ সমস্ত জঙ্গলমুক্ত।
- (৪) দুনিয়ার নিয়ামত লাভ অবিশিত, কিন্তু আধিরাতের নিয়ামত প্রত্যেক মুসাকী-পরহেয়গার ব্যক্তির জন্য একান্ত নির্মিত।—(তফসীরে-কবীর) কবি বলেছেন :

وَ لَا خَهْرَ فِي الدِّنِ يَهَا لَمَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ
مِنَ اللَّهِ فِي الدِّرَاقَامِ نَصِيبٌ
فَإِنْ تَعْجِبُ الدِّنِ يَهَا رَجَالًا فَانْهَا
مَقَاعِدُ قَلِيلٍ وَالزَّوَالُ قَرِيبٌ

অর্থাৎ “অনিত্য এই দুনিয়ায় এমন মোকের জন্য কোনই কল্যাণ নেই, যার জন্য আল্লাহ্ তা‘আলার পক্ষ থেকে অনন্ত ছিতিসম্পন্ন আধিরাতে কোন স্থান নেই। তার পরেও যদি দুনিয়া কাউকে আকৃষ্ট করে, তবে তাদের জেনে রাখা কর্তব্য যে, পাথির ধন-সম্পদ একান্তই অল্প এবং তার পতন ও ধৰ্বস খুবই নিকটবর্তী। অর্থাৎ চোখ বন্ধ হওয়ার সাথে সাথেই আধিরাত আরম্ভ হয়ে যাবে, যা আর কখনও শেষ হবে না।”

اَيْنَ مَا تَكُونُوا يَدُ رَكْسُ الْمَوْتِ

ଆଜ୍ଞାହ୍ ତା'ଆମୀ ଜିହାଦେର ହୃଦୟ ସଞ୍ଚିତ ଏ ଆୟାତେର ମାଧ୍ୟମେ ଜିହାଦ ଥେକେ ବିରତ ଲୋକ-ଦେର ସେ ସନ୍ଦେହର ଅପନୋଦନ କରେ ଦିଯେଛେ ଯେ, ହୟତୋ ଜିହାଦ ଥେକେ ଆଆଗୋପନ କରେ ଥାକତେ ପାରିଲେ ମୁତ୍ୟ ଥେକେও ଆୟାରଙ୍ଗା କରା ଯାବେ । ସେଜନ୍ୟଟି ବଲା ହୟେଛେ, ଏକ ଦିନ ନା ଏକଦିନ ମୁତ୍ୟ ଅବଶ୍ୟକ ଆସବେ । ତୋମାର ସେଥାନେଇ ଥାକ ନା କେନ, ମୁତ୍ୟ ସେଥାନେଇ ଗିଯେ ଉପଚ୍ଛିତ ହବେ । କାଜେଇ ବିଷୟଟି ସଥନ ଏମନି ଅବଧାରିତ, ତଥନ ଜିହାଦ ଥେକେ ତୋମାଦେର ଆଆଗୋପନେର ପ୍ରସାସ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଅର୍ଥହୀନ ।

ହାଫେସ ଇବନେ କାସୀର ଏ ଆୟାତେର ବ୍ୟାଖ୍ୟା ପ୍ରସଙ୍ଗେ ଏକାଟି ଶିକ୍ଷଣୀୟ ଘଟନାର ଉଲ୍ଲେଖ କରେନ, ଯା ଇବନେ ଜାରୀର ଓ ଇବନେ ଆବୀ ହାତିମ ମୁଜାହିଦ ଥେକେ ଉନ୍ନ୍ତ କରେଛେ । ଘଟନାଟି ଏହି :

م ۱۴

ବିଗତ ଉତ୍ସମତଶ୍ଵଳୋର କୋନ ଏକ ଉତ୍ସମତେର ଜନେକା ମହିଳାର ପ୍ରସବେର ସମୟ ଘନିଯେ ଆସେ ଏବଂ କତଙ୍କଗେର ମଧ୍ୟେଇ ସେ ଏକ କନ୍ୟା ସନ୍ତାନ ପ୍ରସବ କରେ । ତଥନ ସେ ନିଜେର ଭୃତ୍ୟକେ ଆଶ୍ରମ ଆନାର ଜନ୍ୟ ପାଠ୍ୟାଁ । ଭୃତ୍ୟ ଦରଜା ଦିଯେ ସଥନ ବୈରିଯେ ଯାଚିଲ, ଅମନି ହଠାତ୍ ଏକାଟି ଲୋକ ତାର ସାମନେ ପଡ଼ିଲ ଏବଂ ଜିକ୍ରେସ କରିଲ, ଏ ଶ୍ରୀଲୋକଟି କି ପ୍ରସବ କରେଛେ ? ଭୃତ୍ୟ ବଲିଲ, ଏକାଟି କନ୍ୟା ସନ୍ତାନ ପ୍ରସବ କରେଛେ । ତଥନ ସେ ଲୋକଟି ବଲିଲ, ଆପନି ମନେ ରାଖିବେ, ଏ କନ୍ୟା ଏକଶତ ପୁରୁଷେର ସାଥେ ଯିନା (ବ୍ୟାଭିଚାର) କରିବେ ଏବଂ ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ମାକଡ୍ସାର ଦାରା ତାର ମୁତ୍ୟ ହବେ । ଏକଥା ଶୁଣେ ଭୃତ୍ୟ ଫିରେ ଏମ ଏବଂ ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଏକଟା ଛୁରି ନିଯେ ସେ ମେଘେର ପେଟାଟି ଫେଡ଼େ ଫେଲିଲ ଏବଂ ମନେ ମନେ ଭାବିଲ, ନିଶ୍ଚଯାଇ ତାର ମୁତ୍ୟ ହୟେଛେ । ତାରପର ସେ ସେଥାନ ଥେକେ ପାଲିଯେ ଗେଲ । କିନ୍ତୁ ଏ ମେଘେର ମା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ତାର ପେଟ ସେଇଇ କରେ ଦିଲ । ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ସେ ସୁନ୍ଧର ହୟେ ଉଠିଲ ଏବଂ ଯୌବନେ ପଦାର୍ପଣ କରିଲ । ଏ ମେଘେଟି ଏତିଏ ସୁନ୍ଦରୀ ଛିଲ ଯେ, ତଥନକାର ସମୟେ ତଦନ୍ତଲେ ଏମନ ରାପ୍ସୀ ଦ୍ୱିତୀୟଟି ଛିଲ ନା ।

ଯା ହୋକ, ସେ ଭୃତ୍ୟ ପାଲିଯେ ସାଗର ପଥେ ଚଲିବେ ଲାଗିଲ ଏବଂ ଦୀର୍ଘଦିନ ଯାବତ କୁହୀ-ରୋଯଗାର କରେ ବିପୁଲ ଧନ-ସମ୍ପଦ ଅର୍ଜନ କରିଲ । ଅତଃପର ବିଯେ କରାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଶହରେ ଫିଲେ ଏଲ । ଏଥାନେ ଏସେଇ ସେ ଏକ ବୃଦ୍ଧାର ସାକ୍ଷାତ୍ ପେଲ । ପ୍ରସଙ୍ଗତ ସେ ତାର ଅଭିପ୍ରାୟ ବୃଦ୍ଧାକେ ଜାନିଯେ ବଲିଲ ଯେ, ଆମି ଏକ ଅନୁପମା ରାପ୍ସୀକେ ବିଯେ କରିବ, ଯାର ତୁଳନା ଏ ଶହରେ ଆରେକଟି ଥାକବେ ନା । ତଥନ ସେ ବୃଦ୍ଧା ଜାନାଲ ଯେ, ଏ ଶହରେ ଅମୁକ ମେଘେର ଚାଇତେ ରାପ୍ସୀ ଅମର କେଉ ନେଇ । ଆପନି ବରଂ ତାକେଇ ବିଯେ କରେ ଫେଲୁନ । ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଚେଷ୍ଟା-ଚରିତ୍ର କରେ ସେ ତାକେଇ ବିଯେ କରେ ନିଲ । ବିଯେର ପର ଯୁବତୀ ତାର ଏଇ ସ୍ଥାମୀର ପରିଚୟ ଜାନିତେ ଚାଇଲ ଯେ, ତୁମି କେ ? କୋଥାଯ୍ ଥାକ ? ସେ ବଲିଲ, ଆମି ଏ ଶହରେରଇ ଅଧିବାସୀ । କିନ୍ତୁ ଏକ ଶିଶୁ କନ୍ୟାର ପେଟ ଫେଡ଼େ ଆମି ଏଥାନ ଥେକେ ପାଲିଯେ ଗିଯେଛିଲାମ । ଅତଃପର ସେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ବୃତ୍ତାନ୍ତ ଶୁଣାଇଲ । ସବ କାହିନୀ ଶୁଣେ ଯୁବତୀ ବଲିଲ, ସେ କନ୍ୟାଟି ଆମିହି । ଏକଥା ବଲେ ନିଜେର ପେଟ ଖୁଲେ ଦେଖାଇ, ଯାତେ ତଥନଙ୍କ ଦାଗ ବିଦ୍ୟମାନ ଛିଲ । ଏହି ଦେଖେ ପୁରୁଷଟି ବଲିଲ, ତୁମି ଯଦି ସତି ସେ ମେଘେ ହୁଁ ଥାକ, ତାହେଲେ ତୋମାର ବ୍ୟାପାରେ ଦୁଟି କଥା ବଲଛି—ଏକଟି ହଲ ଏହି ଯେ, ତୁମି ଏକଶ ପୁରୁଷେର ସାଥେ ଯିନା କରିବେ । ଯୁବତୀ ସ୍ଥିକାର କରିଲ ଏବଂ ବଲିଲ ଯେ, ତାଇ ହୟେଛେ,

তবে আমার সংখ্যা মনে নেই। পুরুষটি বলল, সংখ্যা একশ। তারপর বলল, দ্বিতীয় বিষয়টি হল এই যে, তুমি মাকড়সার দ্বারা আঢ়াত হয়ে মারা যাবে।

পুরুষ তার জন্য অর্থাৎ তার এই স্ত্রীর জন্য একটি বিরাট প্রাসাদ নির্মাণ করল। তাতে মাকড়সার জালের চিহ্নমাত্রও ছিল না। একদিন সে প্রাসাদে শুয়ে শুয়েই দেয়ালে একটি মাকড়সা দেখতে গেল। স্ত্রী জিজেস করল, এটাই কি সে মাকড়সা তুমি আমাকে যার ভয় দেখাও? পুরুষ বলল, হাঁ এটাই। কথা শুনে মেয়েটি সঙ্গে সঙ্গে বিছানা থেকে উঠে গেল এবং বলল যে, একে তো একগেই আমি মেরে ফেলব। একথা বলে মাকড়সাটিকে নিচে ফেলে দিল এবং পায়ে পিঘে মেরে ফেলল।

মাকড়সাটি মরে গেল সত্য কিন্তু মেয়েটির পায়ে এবং আঙুলে তার বিষের ছিটা গিয়ে পড়ল যা শেষ পর্যন্ত তার মৃত্যুর কারণ হয়ে দাঁড়াল। --(ইবনে কাসীর)

এ মহিলাটি পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন বিরাট প্রাসাদে বাস করেও সহসা একটি মাকড়সার দ্বারা মৃত্যুযুথে পতিত হল। কিন্তু তার বিপরীতে এমন বহু লোক রয়েছে যারা গোটা জীবনই অতিবাহিত করেছে যুদ্ধ-বিপ্লবের মাঝে। অথচ সেখানেও তাদের মৃত্যু আসেনি। ইসলামের প্রথ্যাত সৈনিক, সেনাপতি হয়রত খালেদ ইবনে ওয়ালীদ সারা জীবন শাহাদাত লাভের আশায় জিহাদে নিয়োজিত থাকেন এবং শত-সহস্র কাফিরকে তলোয়ারের আঘাতে হত্যা করেন। প্রতিটি ভয়সঙ্কুল উপতাকা তিনি নিঃশক্তিচিত্তে অতিক্রম করতে থাকেন এবং সর্বদা এ প্রাথমাই করতে থাকেন, যেন তাঁর মৃত্যু মারীদের মত ঘরের বেঁধে না হয়ে বরং নিজীক সৈনিকের মত জিহাদের ময়দানেই হয়। কিন্তু শেষ পর্যন্ত তাঁর মৃত্যু শয়ার উপর হল। এতেই প্রতীয়মান হয় যে, জীবন ও মৃত্যুর ব্যবস্থাটি একক ক্ষমতার অধিকারী আল্লাহ্ নিজের হাতেই রেখেছেন। তিনি ইচ্ছা করলে শান্তির নীড়ে মাকড়সার মাধ্যমেই মৃত্যুদান করেন আর যখন তিনি বাঁচাতে ইচ্ছা করেন, তখন তলোয়ারের নিচ থেকেও বাঁচিয়ে রাখেন।

পাকা ও সুদৃঢ় বাসস্থান নির্মাণ করা তাওয়াক্কুলের পরিপন্থী নয়: —^{وَلَوْ كُنْتُمْ فِي}

^{١٩١}
শিক্ষা শৈক্ষণিক ক্ষেত্রে —আয়াতে বলা হয়েছে যে, তোমাদের রক্ষণাবেক্ষণের ব্যবস্থা সুদৃঢ় প্রাসাদে করা হলেও মৃত্যু তোমাদেরকে বরণ করতেই হবে। এতে বোঝা যাচ্ছে যে, বসবাস করার জন্য কিংবা ধন-সম্পদের ছিফায়তের উদ্দেশ্যে সুদৃঢ় ও উত্তম গৃহ নির্মাণ করা তাওয়াক্কুল বা ভরসার পরিপন্থী ও শরীয়তবিরুদ্ধ নয়। —(কুরতুবী)

মানুষ শুধুমাত্র আল্লাহর অনুগ্রহেই নিয়ামত লাভ করে: ^{إِنَّ مَالَ مَبْعَدٌ عَنْ حَسْنَةٍ فَمَنْ}

এখানে শিক্ষণ (হাসানাতিন)-এর দ্বারা নিয়ামতকে বোঝানো হয়েছে।

এ আয়াতের দ্বারা ইঙ্গিত করা হয়েছে যে, মানুষ যে সমস্ত নিয়ামত লাভ করে তা তাদের প্রাপ্য নয়, বরং একান্ত আল্লাহ্ তা'আলার অনুগ্রহেই প্রাপ্ত হয়। মানুষ যত ইবাদত-বন্দেগীই করুক না কেন, তাতে সে নিয়ামত লাভের অধিকারী হতে পারে না। কারণ ইবাদত করার যে সামর্থ্য, তাও আল্লাহ্'র পক্ষ থেকেই লাভ হয়। তদুপরি আল্লাহ্ তা'আলার অসংখ্য নিয়ামত তো রয়েছেই। এ সমস্ত নিয়ামত সীমিত ইবাদত-বন্দেগীর মাধ্যমে কেমন করে লাভ করা সম্ভব? বিশেষ করে আমাদের ইবাদত-বন্দেগী যদি আল্লাহ্ তা'আলার শান মোতাবেক না হয়?

অতএব মহানবী (সা) ইরশাদ করেছেন :

مَا حَدَّدَ يَدُكَّ لِلْجَنَّةِ إِلَّا بِرَحْمَةِ اللَّهِ، قُبِلَ وَلَا نَتَ قَالَ وَلَا أَنَا -

অর্থাৎ “আল্লাহ্ তা'আলার রহমত ব্যতীত কোন একটি লোকও জাগ্রাতে প্রবেশ করতে পারবে না,” বলা হল, “আগনিও কি যেতে পারবেন না?” তিনি বললেন, “না, আমিও না!”—(মাঝহারী)

وَمَا أَمَّا بَلَىٰ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ
বিপদাপদ মানুষের কৃতকর্মের ফল :

إِنَّمَا تُعَذِّبُ إِنْفَسَكَ اخْرَانِيَّ سَيِّئَاتِ نَفْسِكَ
অর্থ হল বিপদাপদ।—(মাঝহারী)

বিপদাপদ যদিও আল্লাহ্ তা'আলাই সৃষ্টি করেন, কিন্তু তার কারণ হয় মানুষের কৃত অসুকর্ম। মানুষটি যদি কাফির হয়ে থাকে, তবে তার উপর আপত্তি বিপদাপদ, তার জন্য সে সমস্ত আঘাতের একটা সামান্য নমুনা হয়ে থাকে, যা আধিরাতে তার জন্য নির্ধারিত রয়েছে। বস্তুত আধিরাতের আঘাত এর চাইতে বহুগুণ বেশী। আর যদি লোকটি ইয়ানদার হয়, তবে তার উপর আপত্তি বিপদাপদ হয় তার পাপের প্রায়শিচ্ছা, যা আধিরাতে তার মুক্তির কারণ হবে। অতএব এক হাদীসে মহানবী (সা) বলেছেন :

مَا مِنْ مُصِيبَةٍ تُصِيبُ الْمُسْلِمَ إِلَّا كَفَرَ اللَّهُ بِهَا عِنْدَ حَقِّ الشُّوكَةِ يَشَا كَهَا -

অর্থাৎ “কোন বিপদ এমন নেই, যা কোন মুসলমানের উপর পতিত হয়, অথচ তাতে আল্লাহ্ সে লোকের প্রায়শিচ্ছা করে দেন না। এমনকি যে কাঁটাটি পায়ে ফোটে তাও।”
—(মাঝহারী)

অপর এক হাদীসে ইরশাদ হয়েছে :

عَنْ أَبِي مُوسَىٰ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
لَا تُصِيبُ عَبْدًا نَبَّةٌ فَمَا فَوْقَهَا وَمَا دُونَهَا إِلَّا بِذَنْبٍ وَمَا يَعْفُوُ اللَّهُ -

অর্থাৎ হয়রত আবু মুসা (রা) বলেন যে, রসূলে করীম (সা) ইরশাদ করেছেন,

বান্দার উপর যে সমস্ত লঘু বা গুরু বিপদ আসে, সেসবই হয় তাদের পাপের ফলে।
অথচ তাদের বহু পাপ ক্ষমাও করে দেওয়া হয়।

—(মাঝহারী)

মহানবী (সা)-র মুয়াত্ত সমগ্র বিশ্বের জন্য ব্যাপক : **وَأَرْسَلْنَا لِلنَّاسِ**

رَسُولًا —আয়াতের দ্বারা প্রমাণিত হয় যে, মহানবী (সা)-কে সমগ্র মানব

মণ্ডলীর জন্য রসূল বানিয়ে পাঠানো হয়েছে। তিনি শুধু আরবদের জন্যই রসূল নন,
বরং তাঁর রিসালত সমগ্র বিশ্বমানবের জন্য ব্যাপক। তা তারা তখন উপস্থিত থাক অথবা
নাই থাক; কিয়ামত পর্যন্ত আগত সমস্ত মানুষই এর আওতাভুক্ত।

**مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ، وَمَنْ تَوَلَّ فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ
خَفِيفًا** ^(১)

(৮০) যে লোক রসূলের হকুম মান্য করল, সে আল্লাহরই হকুম মান্য করল।
আর যে লোক বিমুখতা অবলম্বন করল, আমি আপনাকে (হে মুহাম্মদ), তাদের জন্য
রক্ষণাবেক্ষণকারী নিযুক্ত করে পাঠাইনি।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

যে লোক রসূল (সা)-এর (প্রতি) আনুগত্য প্রকাশ করে (প্রকৃতপক্ষে) সে আল্লাহ
তা'আলারই আনুগত্য করে। আর (হে মুহাম্মদ!) যে লোক আপনার অবাধ্যতা করছে
(সে প্রকৃতপক্ষে আল্লাহ তা'আলারই অবাধ্য হয়েছে। তাছাড়া আল্লাহ তা'আলার প্রতি
আনুগত্য প্রকাশ করা ষৌভিকভাবেও যেহেতু ওয়াজিব, সুতরাং আপনার আনুগত্য করাও
ওয়াজিব হয়েছে) আপনাকে (দায়িত্ব হিসাবে) তাদের জন্য রক্ষণাবেক্ষণকারী করে পাঠানো
হয়নি (যে আপনি তাদেরকে কুফরী কার্যকলাপ থেকে বিরত রাখবেন। বরং আপনার উপর
যে কর্তব্য আরোপ করা হয়েছে, তা পয়গাম পেঁচে দিলেই পরিপূর্ণভাবে সম্পাদিত হয়ে
যায়। এর পরেও যদি তারা কুফরী কার্যকলাপে লিপ্ত থাকে, তাহলে সেজন্য আপনাকে
কোন জবাবদিহির সম্মুখীন হতে হবে না। আপনি সেজন্য সম্পূর্ণ নিশ্চিন্ত থাকতে পারেন)।

**وَيَقُولُونَ طَاغِيٌّ؛ فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيْتَ طَاغِيٍّ مِنْهُمْ غَيْرُ
الَّذِي يَقُولُونَ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا يَبْتَغُونَ، فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ**

عَلَى اللَّهِ وَكُفَّرُ بِاللَّهِ وَكَيْلًا ۝ أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ ۚ وَلَوْ كَانَ
مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوْجَدُوا فِيهِ احْتِلَافًا كَثِيرًا ۝

(৮১) আর তারা বলে, আপনার আনুগত্য করি। অতঃপর আপনার নিকট থেকে বেরিয়ে গেলেই তাদের মধ্য থেকে কেউ কেউ পরামর্শ করে রাতের বেলায় সে কথার পরিপন্থী যা তারা আপনার সাথে বলেছিল। আর আল্লাহ্ লিখে মেন, যে সব পরামর্শ তারা করে থাকে। সুতরাং আপনি তাদের ব্যাপারে নিক্ষেত্র অবলম্বন করুন এবং ভরসা করুন আল্লাহ্ উপর, আল্লাহ্ হলেন যথেষ্ট ও কার্য সম্পাদনকারী। (৮২) এরা কি মন্ত্র করে না কোরআনের প্রতি? পক্ষান্তরে এটা যদি আল্লাহ্ ব্যতীত অগ্র কারও পক্ষ থেকে হত, তবে এতে অবশ্যই বহু বৈপরীত্য দেখতে পেত।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর এসব (মুনাফিক) লোকেরা (আপনার হকুম-আহকাম শুনে আপনার সামনে মুখে মুখে যদিচ) বলে; (আপনার) আনুগত্য করাই আমাদের কাজ, বিস্তু আপনার নিকট থেকে (উঠে) যথন তারা বাইরে চলে যায়, তখন রাতের বেলায় (গোপনে গোপনে) তাদের কোন কোন দল (অর্থাৎ তাদের সর্দারদের দল) পরামর্শ করে সেসব কথার পরিপন্থী, যা তারা (আপনার সামনে) বলেছিল। (আর যেহেতু তারা সর্দার সেহেতু মূলত তারাই পরামর্শ করে থাকে এবং অন্যান্য সাধারণ মানুষ থাকে তাদেরই অনুগত)। অতএব, বিরুদ্ধাচরণের ব্যাপারে সবাই সমান।) বস্তু আল্লাহ্ তা'আলা (তাদের আমলনামায়) সে সমস্তই লিখে রাখেন, যা (তারা রাতের বেলায়) পরামর্শ করে থাকে। (সময়মত এসবের শাস্তি তিনি দেবেন।) কাজেই আপনি তাদের (এ সমস্ত বেকার বিষয়ের) প্রতি জ্ঞানে করবেন না (এবং সেদিকে লক্ষ্যও করবেন না)। তাছাড়া (এসব ব্যাপারে কোন চিন্তা-ভাবনাও করবেন না, বরং এ সমস্ত বিষয়ই আল্লাহ্ হাতে ছেড়ে দিন।) বস্তু তিনিই যথেষ্ট ও কার্য সম্পাদনকারী (তিনিই তাদের যাবতীয় ষড়যজ্ঞের যথাযথ প্রতিরোধ করবেন)। সুতরাং (তাদের দুষ্টামিতে কখনও মহানবীর কোন অনিষ্ট সাধিত হচ্ছে পারেনি।) তারা কি (কোরআনের অকাট্যতা, তার অলংকারপূর্ণ বর্ণনা এবং গায়েবী বিষয়ে সঠিক ও যথার্থ সংবাদ দান প্রভৃতি বিষয় দেখেও) কোরআনের উপর লক্ষ্য করে না (যাতে এর ঐশী কালাম হওয়ার বিষয়টি স্পষ্ট হয়ে যেতে পারে)? এটা যদি আল্লাহ্ ছাড়া অন্য কারো কালাম হত, তাহলে এর (বিষয়গুলোর) মধ্যে (সেগুলোর আধিকোর দরকন ঘটনার বিবরণ ও অকাট্যতার দিক দিয়ে) বহু পার্থক্য দেখতে পেত। (কারণ, প্রত্যেকটি বিষয়ে একেকটি পার্থক্য হলেই অধিক বিষয়ে অধিক পার্থক্য দেখা দিত। অথচ এতে বিষয়বস্তুর মাঝেও কোন বৈপরীত্য বিদ্যমান নেই। সুতরাং এটা আল্লাহ্ কালাম ছাড়া আর কিছুই হতে পারে না।)

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

وَيَقُولُونَ طَاعَةً فَإِنَّا بَرَزْوًا سِنْ عِنْدِكَ بَيْتَ طَائِفَةٍ مِنْهُمْ

- **غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ** আয়াতে সেসব লোকের নিম্না করা হয়েছে, যারা দ্বিমুখী নীতি অবলম্বন করে; মুখে এক কথা এবং মনে অন্য কথা পোষণ করে। অতঃপর এসব লোকের ব্যাপারে রসূলে-করীম (সা)-এর কর্মপদ্ধা সম্পর্কে বিশেষ হেদায়েত দান করা হয়েছে।

নেতৃত্ব দানকারীদের প্রতি বিশেষ হেদায়েত : **فَإِنَّ عِرْضَ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ**

عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكَبِيلًا মুনাফিকরা যখন আপনার নিকট আসে, তখন বলে যে, আমরা আপনার নির্দেশ কবুল করে নিয়েছি। কিন্তু যখন তারা আপনার নাফরামানী করার উদ্দেশ্যে নিজেদের মধ্যে পরামর্শ করে, তখন রসূলে করীম (সা)-এর বড় কষ্ট হয়। এ ব্যাপারে আল্লাহ্ তা'আলা মহানবী (সা)-কে হেদায়েত দান করেছেন যে, এসব বিষয়ে আপনি কোন পরোয়া করবেন না। আপনি আপনার যাবতীয় কাজ আল্লাহ্ উপর ভরসা করে চালিয়ে যেতে থাকুন। কারণ আপনার জন্য তিনিই যথেষ্ট।

এতে প্রতীয়মান হয় যে, যারা মানুষের নেতৃত্ব দান করতে যাবে, তাদেরকে নানা রকম জাটিলতা অতিরুম করতেই হবে। মানুষ তাদের প্রতি নানারকম উল্টাসিদ্ধি অপবাদ আরোপ করবে। বন্ধুরাগী বহু শত্রু ও থাকবে। এসব সত্ত্বেও সে নেতার পক্ষে সংকল্প ও দৃঢ়ত্বার সাথে আল্লাহ্ উপর ভরসা করে নিজের কাজে নিয়োজিত থাকা উচিত। যদি তার লক্ষ্য ও কর্মপদ্ধা সঠিক হয়, তবে ইনশাআল্লাহ্ কৃতকার্য্যতা অবশ্যই তার পদ চুম্বন করবে।

কোরআনের উপর চিন্তা-গবেষণা : **أَنَّا يَنْذِرُونَ الْقَرْآنَ** আয়াতে

আল্লাহ্ তা'আলা কোরআন সম্পর্কে চিন্তা-গবেষণা করার জন্য মানবকুলকে আহবান জানিয়েছেন। এখানে কয়েকটি বিষয় লক্ষণীয়। প্রথমত এই যে, আল্লাহ্ তা'আলা

أَنَّا يَنْذِرُونَ না বলে বলেছেন **أَنَّا يَنْذِرُ**—এতে বাহ্যত একটি সূক্ষ্ম

বিষয়ের প্রতি ইঙ্গিত করা হয়েছে বলেই বোঝা যায়। তা'হল এই যে, এ আয়াতের দ্বারা বোঝানো হয়েছে যে, তারা যদি গভীর মনোযোগের সাথে কোরআনের প্রতি লক্ষ্য করে, তাহলে তারা এর অর্থ ও বিষয়বস্তুর মাঝে কোন পার্থক্য খুঁজে পাবে না। আর এ বিষয়টি একমাত্র চিন্তা-গবেষণার মাধ্যমেই অজিত হতে পারে। শুধুমাত্র তিনাওয়াত

ବା ଆରୁତିର ଦ୍ଵାରା—ଯାତେ ତାଦୀବୁର ବା ଚିନ୍ତା-ଗବେଷଣାର କୋନ ଅନ୍ତିତ୍ତ ନେଇ---ଅଜିତ ହବେ ନା,
ଯା ବାସ୍ତବେର ପରିପଦ୍ଧି ।

ଦ୍ଵିତୀୟତ, ଏ ଆୟାତେର ଦ୍ଵାରା ପ୍ରତୀଯମାନ ହଛେ ଯେ, ପ୍ରତିଟି ମାନୁଷ କୋରାନାନେର ଉପର
ଗଭୀର ଚିନ୍ତା-ଗବେଷଣା କରନ୍ତି, ଏଟାଇ ହଲ କୋରାନାନେର ଚାହିଦା । କାଜେଇ କୋରାନାନ-ସମ୍ପର୍କିତ
ଚିନ୍ତା-ଗବେଷଣା କିଂବା ତାର ପର୍ଯ୍ୟାଳୋଚନା କରା ଶୁଭମାତ୍ର ଇମାମ-ମୁଜତାହିଦଦେରଇ ଏକକ ଦାୟିତ୍ୱ--
ଏମନ ମନେ କରା ସଥାର୍ଥ ନାହିଁ । ଜ୍ଞାନ-ବୁଦ୍ଧିର ପର୍ଯ୍ୟାୟର ମତରେ ଅବଶ୍ୟ ଚିନ୍ତା-ଗବେଷଣା ଏବଂ
ପର୍ଯ୍ୟାଳୋଚନାରେ ବିଭିନ୍ନ ପର୍ଯ୍ୟାୟ ରହେଛେ । ଇମାମ-ମୁଜତାହିଦଦେର ଗବେଷଣା-ପର୍ଯ୍ୟାଳୋଚନା ଏକଟି
ଆୟାତ ଥେକେ ବହ ବିଷୟ ଉତ୍ସାବନ କରବେ । ଓଜାମା ସମ୍ପୁଦ୍ଧାୟେର ଚିନ୍ତା-ଭାବନା ଏସବ ବିଷୟ
ଉପଲବ୍ଧ କରବେ । ଆର ସାଧାରଣ ମାନୁଷ ସଥନ ନିଜେର ଭାଷାଯ କୋରାନାନେର ତରଜମା-ଅନୁବାଦ
ପଡ଼େ ତା ନିୟେ ଚିନ୍ତା-ଭାବନା କରବେ, ତଥନ ତାତେ ତାଦେର ମନେ ସୃଷ୍ଟି ହବେ ଆଜ୍ଞାହ୍ ତା'ଆଲାର
ମହତ୍ତ୍ଵର ଧାରଣା ଓ ଭାଲବାସା । ଏଟାଇ ହଲ କୁତକାର୍ଯ୍ୟ ହେଉଥାର ମୂଳ ଚାବିକାଠି । ଅବଶ୍ୟ ଜନ-
ସାଧାରଣେର ଜନ୍ୟ ଡୁଲ ବୋବାବୁଦ୍ଧି ଓ ବିଭାଗିତି ଥେକେ ଅବ୍ୟାହତି ଲାଭ କରାର ଜନ୍ୟ ପର୍ଯ୍ୟାଙ୍କ୍ରମିକଭାବେ
କୋନ ବିଜ୍ଞ ଆଲିମେର କାହେ କୋରାନ ପାଠ କରା ଉତ୍ତମ । ଆର ତା ସନ୍ତ୍ଵନ ନା ହଲେ କୋନ
ନିର୍ଭର୍ୟୋଗ୍ୟ ତଫ୍ସିର ଅଧ୍ୟାତ୍ମନ କରବେ ଏବଂ କୋନ ଜଟିଲତା ବା ସନ୍ଦେହ-ସଂଶୟ ଦେଖା ଦିଲେ
ନିଜେର ମନମତୋ ତାର କୋନ ସମାଧାନ କରବେ ନା, ବରଂ ବିଜ୍ଞ କୋନ ଆଲିମେର ସାହାଯ୍ୟ ନେବେ ।

କୋରାନ ଓ ସୁମାହ୍ର ତଫ୍ସିରେର କହେକାଟି ଶର୍ତ୍ : ଉତ୍ସିଥିତ ଆୟାତେର ଦ୍ଵାରା ବୋବା
ଯାହୁଁ ଯେ, କୋରାନ ସମ୍ପର୍କେ ଚିନ୍ତା-ଭାବନା ଓ ଗବେଷଣା-ପର୍ଯ୍ୟାଳୋଚନା କରାର ଅଧିକାର ପ୍ରତିଟି
ଲୋକେରଇ ରହେଛେ । କିନ୍ତୁ-ଆମରା ବନେଛି ଯେ, ଚିନ୍ତା-ଭାବନା ଓ ଗବେଷଣା-ପର୍ଯ୍ୟାଳୋଚନାର ଶ୍ରରଭେଦ
ରହେଛେ, ସେମତେ ପ୍ରତିଟି ଶ୍ରେଣୀର ହକୁମତ ପୃଥିକ ପୃଥିକ । ଯେ ମୁଜତାହିଦୁଲଭ ଗବେଷଣାର ଦ୍ଵାରା
କୋରାନେ-ହାକୀମେର ଭିତର ଥେକେ ବିଭିନ୍ନ ଜଟିଲ ବିଷୟରେ ମୀମାଂସାଜିନିତ ସିଦ୍ଧାନ୍ତ ବେର
କରା ହୟ, ତାର ଜନ୍ୟ ତାର ଲକ୍ଷ୍ୟସମୂହ ସମ୍ପର୍କିତ ଜ୍ଞାନ ଅର୍ଜନ କରେ ନେଓୟା ଅପରିହାର୍ଯ୍ୟ, ଯାତେ
ମିର୍ଦ୍ଦୁଲ ମର୍ମ ନିର୍ଗୟ କରା ସନ୍ତ୍ଵନ ହବେ । ପକ୍ଷାନ୍ତରେ ସଦି ତାର ପଟ୍ଟୁଭିକା ସଂଭାନ୍ତ ଜ୍ଞାନ ମୋଟେଇ
ନା ଥାକେ, କିଂବା ଅନ୍ତର ପରିମାଣ ଥାକେ, ତାହଲେ ବୁଝାତେ ହବେ, ଏକଜନ ମୁଜତାହିଦେର ଯେସବ
ଶୁଣ-ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ ଥାକା ପ୍ରୋଜନ ତା ତାର ମଧ୍ୟେ ନେଇ । ବଳା ବାହ୍ୟ, ତାହଲେ ସେ ଆୟାତେର ଦ୍ଵାରା
ଯେସବ ମର୍ମ ଉତ୍ସାବନ କରବେ, ତାଓ ହବେ ଭାବ । ଏମତାବଦ୍ସ୍ଥାନ ଆଲିମ ସମ୍ପୁଦ୍ଧାୟ ସଦି ସେଗୁଲୋକେ
ପ୍ରତ୍ୟାଖ୍ୟାନ କରେନ, ତବେ ତା ହବେ ଏକାନ୍ତେ ନ୍ୟାୟସଙ୍ଗତ ।

ଯେ ଲୋକ କୋନଦିନ କୋନ ମେଡିକ୍ୟାଲ କଲେଜେର ଛାଯାଓ ମାଡ଼ାୟନି, ସେ ସଦି ଆପଣି
ତୁଲେ ବସେ ଯେ, ଦେଶେର ଚିକିତ୍ସା କ୍ଷେତ୍ରେ ଚିକିତ୍ସା ଶାସ୍ତ୍ରେ ସନ୍ଦର୍ଭାଧ୍ୟ ଡାକ୍ତରଦେର ଏକକ
ଆଧିପତ୍ୟ କେନ ଦେଓୟା ହଲ ? ଏକଜନ ମାନୁଷ ହିସାବେ ଆମାରତ ସେ ଅଧିକାର ରହେଛେ । କିଂବା
କୋନ ନିର୍ବୋଧ ସଦି ବଜାତେ ଶୁରୁ କରେ ଯେ, ଦେଶେ ନଦୀ-ନାଲା, ପୁଲ-ନର୍ଦମା ପ୍ରଭୃତି ସଂକ୍ଷାର ଓ
ନିର୍ମାଣେର ଟିକାଦାରୀ ଶୁଭମାତ୍ର ବିଜ୍ଞ ପ୍ରକୌଶଳୀଦେର କେନ ଦେଓୟା ହବେ ? ଆମିଓ ତୋ ଏକଜନ
ନାଗରିକ ହିସାବେ ଏ ଦାୟିତ୍ୱ ପାଇନେର ଅଧିକାରୀ । ଅଥବା ବିକୃତ-ବୁଦ୍ଧି କୋନ ଲୋକ ସଦି ଏମନ
ଆପଣି ତୁଲାତେ ଆରାନ୍ତ କରେ ଯେ, ଦେଶେର ସଂବିଧାନ ବା ଆଇନ-କାନୁନେର ବ୍ୟାଖ୍ୟା-ବିଶ୍ଳେଷଣେ ଶୁଭ
ଆଇନବିଦଦେର ଏକଚକ୍ର ଅଧିକାର ଥାକବେ କେନ ? ଆମିଓ ଏକଜନ ବୁଦ୍ଧିମାନ ନାଗରିକ ହିସାବେ
ଏ କାଜ ସମ୍ପାଦନ କରତେ ପାରି ! ତଥନ ନିଃସନ୍ଦେହେ ଏସବ ଲୋକକେ ବଳା ହବେ ଯେ, ଦେଶେର

নাগরিক হিসাবে অবশ্যই এসব কাজ সমাধা করার অধিকার তোমারও রয়েছে, কিন্তু এ সমস্ত কার্য সম্পাদনের যোগ্যতা অর্জন করতে গিয়ে যে বছরের পর বছর মাথা ঘামাতে হয়, সুবিজ্ঞ শিক্ষকের নিকট এসব শাস্ত্র ও জ্ঞান-বিজ্ঞানের শিক্ষা প্রাপ্তি করতে হয় এবং সে জন্য যে সব সনদ হাসিল করতে হয়, তোমাদেরও প্রথমে সে কষ্টটুকু স্বীকার করতে হবে। তাহলে সন্দেহাতীতভাবে তোমরাও এ সমস্ত কার্য সম্পাদনে সমর্থ হবে। কিন্তু এ কথাগুলোই যদি কোরআন ও সুন্নাহর ব্যাখ্যা-বিশ্লেষণের মত সুন্নত ও জটিল কাজের বেলায় বলা হয়, তখন আলিম সমাজের একচ্ছুট আধিপত্যের বিরুদ্ধে ঝোগান ওঠে। তাহলে কি সমগ্র বিশ্বে শুধুমাত্র কোরআন-সুন্নাহর জ্ঞানটিই এমন লা-ওয়ারিস রয়ে গেছে যে, এ ব্যাপারে যে কোন লোক নিজ নিজ ভঙ্গিতে তার ব্যাখ্যা-বিশ্লেষণের অধিকার সংরক্ষণ করবে! যদি সে লোক কোরআন-সুন্নাহর জ্ঞানার্জনে কয়েকটি মাসও ব্যয় না করে থাকে, তবুও কি?

কিয়াস একটি দলিল : এ আয়াতের দ্বারা এ কথাও বোঝা যাচ্ছে যে, কোন মাস-'আলার বিশ্লেষণ যদি কোরআন ও সুন্নাহর মধ্যে সরাসরি না পাওয়া যায়, তাহলে তাতেই চিন্তা-ভাবনা করে তার সমাধান বের করার চেষ্টা করা কর্তব্য। আর একেই শরীয়তের পরিভাষায় 'কিয়াস' বলা হয়।

لَوْكَأَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا
বহু মতবিরোধ ও তার ব্যাখ্যা :

خَتْلَافٌ كَثِيرٌ | فِيهَا | كَثِيرًا (বা বহু মতবিরোধ)

এর মর্ম এই যে, যদি কোন একটি বিষয়ে মতবিরোধ একটি হয়, তবে বহু বিষয়ে মতবিরোধও বহু হয়ে থাকে।—(বয়ানুল-কোরআন) কিন্তু এখানে (অর্থাৎ কোরআনে কোন একটি বিষয়েও কোন মতবিরোধ বা মত-পার্থক্য নেই। অতএব, এটা একান্তভাবেই আল্লাহর কালাম। মানুষের কালামে এমন অপূর্ব সামঞ্জস্য হতেই পারে না। এর কোথাও না আছে ভাষালঙ্কারের কোন গ্রুটি, না আছে তওহীদ, কুফরী কিংবা হারাম-হালালের বিবরণে কোন স্ববিরোধিতা ও পার্থক্য। তাছাড়া গাহেবী বিষয়সমূহের মাঝেও এমন কোন সংবাদ নেই, যা প্রকৃত বিষয়ের সাথে সঙ্গতিপূর্ণ নয়। তদুপরি না আছে কোরআনের ধারাবাহিকতায় কোন পার্থক্য যে, একটি হবে অলঙ্কারপূর্ণ আরেকটি হবে অলঙ্কারহীন। প্রত্যেক মানুষের ভাষ্য-বিবৃতি ও রচনা-সঙ্কলনে পরিবেশের কম-বেশী প্রভাব অবশ্যই থাকে—আনন্দের সময় তা এক ধরনের হয়, আবার বিষাদে হয় অন্য রকম। শান্তিপূর্ণ পরিবেশে হয় এক রকম, আবার অশান্তিপূর্ণ পরিবেশে অন্য রকম। কিন্তু কোরআন এ ধরনের ঘাবতীয় গ্রুটি, পার্থক্য ও স্ববিরোধিতা থেকে পবিত্র ও উর্ধ্বে। আর এটাই হল কলামে-ইলাহী হওয়ার প্রকৃষ্ট প্রমাণ।

**وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ قَنَ الْأَمْرِنَ أَوْ الْخُوفَ أَذَاعُوا بِهِ دَوْلَتُهُ
إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولَئِكَ الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعِلَّهُمْ يُسْتَشْطُونَ
مِنْهُمْ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ الشَّيْطَنِ لَا قَلِيلًا**

(৮৩) আর যখন তাদের কাছে পৌঁছে কোন সংবাদ শান্তি-সংরক্ষণ কিংবা ভয়ের, তখন তারা সেগুলোকে রাতিয়ে দেয়। আর যদি সেগুলো পৌঁছে দিত রসূল পর্যন্ত কিংবা তাদের শাসকদের পর্যন্ত, তখন অনুসন্ধান করে দেখা যেত সেসব বিষয়, যা তাতে ঝাঁঝেছে অনুসন্ধান করার মত। বন্তত আল্লাহ'র অনুগ্রহ ও করুণা যদি তোমাদের উপর বিদ্যমান না থাকত তবে তোমাদের অন্ন কতিপয় লোক ব্যতীত সবাই শয়তানের অনুসরণ করতে শুরু করত।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

আর যখন কোন (নতুন) বিষয় সম্পর্কিত সংবাদ এসে পৌঁছে, চাই (সে সংবাদ) শান্তির হোক কিংবা ভৌতিজনক হোক, (যেমন, মুসলমানদের কোন বাহিনীর কোন জিহাদে গমন এবং তাদের বিজয়ের সংবাদ এসে পৌঁছান; এটা শান্তির সংবাদ)। কিংবা তাদের পরাজিত হওয়ার যদি খবর আসে; যেটা দুঃখের সংবাদ) তাহলে সে সংবাদটিকে (সঙ্গে সঙ্গে) রাতিয়ে দেয়। (অথচ দেখা যায়, সেটি ছিল ভুল। আর যদি সঠিকও হয়ে থাকে, তথাপি অনেক সময় তার রাটনা প্রশাসনিক কল্যাণের বিরোধী হয়ে থাকে)। পক্ষান্তরে (নিজের ভাবে প্রচার করার পরিবর্তে) যদি এরা এ সংবাদটি রসূল-করীম (সা)-এর উপর এবং বিচক্ষণ সাহাবায়ে কিরামের মতামতের উপর অর্পণ করত (এবং নিজেরা যদি এসব ব্যাপারে কোন রকম দখল না দিত), তাহলে এ সমস্ত খবরাখবরের (যথার্থতা কিংবা দ্রাব্যতা এবং এগুলো প্রচারযোগ্য কি নয় সে) বিষয়ে তাঁরা উপলব্ধি করতে পারতেন যারা এসব বিষয় অনুসন্ধান করে থাকেন। (যেমন করে সাধারণত উপলব্ধি করে থাকেন। অতঃপর তাঁরা যে ব্যবস্থা করতে চান, সেমতেই এসব রাটনাকারীদের বাজ' করা উচিত ছিল। এসব ব্যাপারে তারা যদি কোন রকম হস্তক্ষেপ না করত, তা হলে এমন কি বিগড়ে যেত? সুতরাং উল্লিখিত বিধি-বিধান সম্পর্কে আবহিত করার পর যা আপাদমস্তক দুনিয়া ও আধিরাতের কল্যাণে পরিপূর্ণ অনুগ্রহস্বরূপ মুসলমানদেরকে বলা হচ্ছে—) আর যদি তোমাদের প্রতি (কোরআন ও রসূল প্রেরণের মাধ্যমে) আল্লাহ'র (বিশেষ) রহমত ও অনুগ্রহ না হত, তবে তোমরা সবাই (দুনিয়া ও আধিরাতের অকল্যানকর বিষয়গুলো অবলম্বন করে) শয়তানের অনুগামী হয়ে পড়তে, সামান্য কতিপয় লোক ব্যতীত (যারা আল্লাহ'প্রদত্ত বিশেষ অনুগ্রহের দান, সুর্জ জ্ঞান-বুদ্ধির দৌলতে তা থেকে বেঁচে থাকেন)। (অন্যথায় তারাও বিরাট ক্ষতির সম্মুখীন হতেন। সুতরাং

এমন মহান পয়গম্বর এবং এমন মহান প্রস্তুতি কোরানাকে মুনাফিকদের বিপরীতে একান্ত অনুগ্রহের দান মনে করে তার অনুসরণ ও আনুগত্য করা উচিত) ।

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

شَانِ-নَبْلَةٌ : وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِّنْ أَلَّا مُنْهَمْ بِآذَانِهِ وَالْخَوْفِ

হযরত ইবনে-আব্দাস, যাহহাক ও আবু মা'আয় (রা)-এর মতে এ আয়াতটি মুনাফিকদের সম্পর্কে অবতীর্ণ হয়েছে। আর হযরত হাসান (রা)-সহ অধিকাংশের মতে এ আয়াতটি দুর্বল ও কমজোর মুসলমানদের ব্যাপারে অবতীর্ণ।

আল্লামা ইবনে-কাসীর এ আয়াতের সাথে সংশ্লিষ্ট ঘটনাবলী উক্ত করার পর বলেছেন যে, এ আয়াতের শানে-নব্লুল প্রসঙ্গে হযরত উমর ইবনে খাতাব (রা)-এর হাদীসটি উল্লেখ করা বাঞ্ছনীয়। তা হল এই যে, হযরত উমরের নিকট একবার খবর পেঁচাল যে, রসুলুল্লাহ্ (সা) তাঁর বিবিগণকে তালাক দিয়ে দিয়েছেন। এ খবর শুনে তিনি নিজের বাড়ী থেকে বেরিয়ে মসজিদের দিকে এলেন এবং মসজিদের কাছাকাছি এসে শুনতে পারলেন যে, মসজিদের ভেতরেও লোকদের মধ্যে এই নিয়েই কথাবার্তা হচ্ছে। এসব জন্ম্য করে তিনি বললেন, এ সংবাদটি অনুসন্ধান করে যাচাই করা দরকার। সেমতে তিনি রাসুলুল্লাহ্ (সা)-এর নিকট উপস্থিত হলেন এবং জিজেস করলেন, ইয়া রাসুলুল্লাহ ! “আপনি কি আপনার স্ত্রীদেরকে তালাক দিয়ে দিয়েছেন ?” হযুর বললেন, ‘না তো’! হযরত উমর (রা) বলেন, বিষয়টি অনুসন্ধান করার পর আমি মসজিদের দিকে ফিরে এলাম এবং দরজায় দাঁড়িয়ে ঘোষণা করলাম যে, “রসুলুল্লাহ্ (সা) তাঁর বিবিগণকে তালাক দেন নি। আপনারা যা বলছেন, তা ভুল !” এরই প্রেক্ষিতে এ আয়াতটি অবতীর্ণ হয়।—(ইবনে-কাসীর)

যাচাই না করে কোন কথা রঁটনা করা মহাপাপ : এ আয়াতের দ্বারা প্রতীয়মান হচ্ছে যে, যে কোন শোনা কথা যাচাই, অনুসন্ধান ব্যতিরেকে বর্ণনা করা উচিত নয়।
كَفَى بِالْمُرءِ كُذَّا نَبْلَةٍ بَعْدَ ثَيْثَةٍ

بَكْلَ مَا سَمِعَ —অর্থাৎ কোন লোকের পক্ষে মিথ্যাবাদী হওয়ার জন্য একটুকুই যথেষ্ট যে, সে কোন রকম যাচাই না করেই সমস্ত শোনা কথা প্রচার করে।

অপর এক হাদীসে তিনি বলেছেন :

مَنْ حَدَثَ بَعْدَ يَثَةٍ وَهُوَ يَرِيَ افْتَدِيَ كَذَبَ فَهُوَ حَدَّدَ الْكَاذِبِينَ

অর্থাৎ যে লোক এমন কোন কথা বর্ণনা করে, যার ব্যাপারে সে জানে যে, সেটি মিথ্যা, তাহলে সে দু'জন মিথ্যাবাদীর একজন মিথ্যাবাদী।—(ইবনে-কাসীর)

وَلَوْرَدَةٌ إِلَيْ الرَّسُولِ وَإِلَيْ أُولَئِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ

উল্লুল-আমর কারা : উল্লুল-আমর কারা ও আয়াতটি মুনাফিকদের বিপরীতে একান্ত অনুগ্রহের দান মনে করে তার অনুসরণ ও আনুগত্য করা উচিত) ।

أَسْتَبْلِطُهُ مَنْهُمْ—عَلَمَهُ الَّذِينَ يَسْتَبْلِطُونَهُ مِنْهُمْ—আয়াতে উল্লিখিত শব্দের প্রকৃত হচ্ছে অর্থ কুপের গভীরতা থেকে পানি তোলা। সে জনাই কৃপ খননকালে প্রথম যে পানি বেরোয় তাকে আরবীতে **مَا مَسْتَبْلِطُ** বলা হয়। কিন্তু এখানে উদ্দেশ্য হল কোন বিষয়ের গভীরে গিয়ে তার প্রকৃত তাৎপর্য সম্পর্কে জ্ঞাত হওয়া।—(কুরতুরী)

‘উলুল-আমর’ বা দায়িত্বশীল লোক নির্ণয়ে বিভিন্ন মতামত রয়েছে। হযরত হাসান, কাতাদাহ ও ইবনে আবী লায়লা (র) প্রমুখের মতে দায়িত্বশীল লোক বলতে ওলামা ও ফকীহগণকে বোঝায়। হযরত সুন্দী (র) বলেন যে, এর দ্বারা শাসনকর্তা ও কর্তৃপক্ষকে বোঝায়। আল্লামা আবু বকর জাসসাস এতদুভয় মত উদ্ধৃত করার পর বলেছেন, সঠিক ব্যাপার হলো এই যে, দুটি অর্থই ঠিক। কারণ, ‘উলুল-আমর’ শব্দটি উভয়ের ক্ষেত্রেই প্রযোজ্য। অবশ্য এতে কেউ কেউ সন্দেহ প্রকাশ করে থাকেন যে, ‘উলুল-আমর’ বলতে ফকীহদের বোঝানো যেতে পারে না। তার কারণ, **أَوْلَاءِ الْمُرْ** (উলুল-আমর) শব্দটি তার শান্তিক অর্থের দিক দিয়ে সেসব লোককে বোঝায়, যাদের হৃকুম বা নির্দেশ চলতে পারে। বলা বাহ্য, এ কাজটি ফকীহদের নয়। প্রকৃত বিষয় হল এই যে, হৃকুম চলার দুটি প্রেক্ষিত রয়েছে। এক, জবরদস্তিমূলক। এটা শুধুমাত্র শাসকগোষ্ঠী বা সরকার দ্বারাই সংস্কৰ হতে পারে। দুই, বিশ্বাস ও আহ্বার দরচন হৃকুম মান্য করা। আর সেটা ফকীহরা অর্জন করতে পেরেছিলেন এবং যা সর্বযুগের মুসলমানদের অবস্থার দ্বারা প্রতিভাত হয়। ধর্মীয় ব্যাপারে সাধারণ মুসলমানরা নিজের ইচ্ছা ও মতামতের তুলনায় আলিম সম্পূর্ণায়ের নির্দেশকে অবশ্যপ্রাপ্তনীয় বলে সাব্যস্ত করে থাকে। তাছাড়া শরীয়তের দৃষ্টিতেও সাধারণ মানুষের জন্য আলিমদের হৃকুম মান্য করা ওয়াজিবও বটে। সুতরাং তাঁদের ক্ষেত্রেও ‘উলুল-আমর’-এর প্রয়োগ যথার্থ হবে।—(আহকামুল কোরআন, জাসসাস)

أَطْبِعُوا إِلَهَ وَأَطْبِعُوا الرَّسُولَ

আলোচ্য বিষয়ের অধিকতর সরিষ্ঠার বর্ণনা ইতিপূর্বেই দেওয়া হয়েছে।

আধুনিক সমস্যাবলী সম্পর্কিত বিষয়ে কিয়াস ও ইজ্তিহাদঃ এ আয়াতের দ্বারা একথাও বোঝা যাচ্ছে যে, যেসব বিষয়ে কোন ‘নস’ তথা কোরআন-হাদীসের সরাসরি কোন বিধান নেই, সেগুলোর হৃকুম ‘ইজ্তিহাদ’ ও কিয়াসের রীতি অনুযায়ী কোরআনের আয়াত থেকে উদ্ভাবন করতে হবে। তার কারণ, এ আয়াতে নির্দেশ দেওয়া হয়েছে যে, আধুনিক কোন বিষয়ের সমাধানকালে রসূলে করীম (সা)-এর বর্তমানে তাঁর নিকট যাও। আর যদি তিনি বর্তমান না থাকেন, তাহলে ফকীহদের নিকট যাও। কারণ, তাঁদেরই মধ্যে বিধান উদ্ভাবন করার মত পরিপূর্ণ যোগ্যতা বিদ্যমান রয়েছে।

এই বর্ণনার দ্বারা কতিপয় বিষয় প্রতীয়মান হয়। যথা, ‘নস’ বা কোরআন-হাদীসের সরাসরি নির্দেশের অবর্তমানে ওলামাদের কাছে ঘেতে হবে।

দ্বিতীয়ত, আল্লাহর নির্দেশ দু’রকম। কিছু হল সরাসরি ‘নস’ বা কোরআন-সুন্নাহ-ভিত্তিক এবং কিছু হল পরোক্ষ ও অস্পষ্ট যা আল্লাহ তা’আলা আয়াতসমূহের গভৌরে নিহিত রেখেছেন।

তৃতীয়ত, এ ধরনের অন্তর্নিহিত মর্মগুলো কিয়াস ও ইজতিহাদের মাধ্যমে উত্তাবন করা আলিম সম্পূর্ণায়ের একান্ত দায়িত্ব।

চতুর্থত, এসব বিধানের ক্ষেত্রে আলিম সম্পূর্ণায়ের অনুসরণ করা সাধারণ মানুষের অবশ্যকর্তব্য।—(আহকামুল-কোরআন, জাসসাস)

রসূলে করীম (সা)-ও উত্তাবন ও প্রমাণ সংক্রান্ত নির্দেশের আওতাভুজ :
 ﴿عَلِمَهُ اللَّهُ يُنِيبِطُونَهُ مِنْهُمْ﴾ আয়াতের দ্বারা প্রতীয়মান হয় যে, রসূলে-করীম (সা)-ও দলীল-প্রমাণের মাধ্যমে হকুম-আহকাম উত্তাবনের দায়িত্বপ্রাপ্ত। তার কারণ, আরাতে দু’রকম লোকের নিকট প্রত্যাবর্তন করতে নির্দেশ দেওয়া হয়েছে। তাদের একজন হলেন রাসূলে-আকরাম (সা) এবং অপরজন হচ্ছেন ‘উলুল-আমর’। অতঃপর বলা হয়েছে :
 ﴿عَلِمَهُ اللَّهُ يُنِيبِطُونَهُ مِنْهُمْ﴾—আর এই নির্দেশটি হল ব্যাপক। এতে উল্লিখিত দু’রকম লোকের মধ্যে কাউকেও নির্দিষ্ট করা হয়নি। অতএব, এতে প্রমাণিত হয় যে, হজর নিজেও আহকাম উত্তাবন-সংক্রান্ত নির্দেশের আওতাভুজ।—(আহকামুল-কোরআন, জাসসাস)

কতিপয় শুরুত্তপূর্ণ জাতব্য বিষয় : (১) কারও মনে যদি এমন কোন সদেহ সৃষ্টি হয় যে, এ আয়াতের দ্বারা শুধুমাত্র এতটুকুই বোবা যায় যে, শত্রুর ভয় শক্তি সম্পর্কে তোমরা নিজে নিজে কোন রাটনা করো না, বরং যারা জ্ঞানী ব্যক্তি এবং যারা সমাজের বেতুহানীয় তাদের সাথে ঝোগায়োগ কর। তারা চিন্তা-ভাবনা করে যা করতে বলবেন তোমরা সে অনুসারেই কাজ করবে। বলা বাহ্য, দুর্ঘোগ সংক্রান্ত বিষয়ের সাথে এর কোন সম্পর্কই নেই।

وَإِذَا جَاءَهُمْ أُولَئِنَّا مِنْ أَلْأَمِنِ أَوِ الْخَوْفِ

বাকে শত্রুর কোন উল্লেখ নেই। কাজেই এ নির্দেশ ভয় ও শান্তি উভয় অবস্থাতেই ব্যাপক। এ নির্দেশের সম্পর্ক যে মন শত্রুর সাথে তেমনিভাবে দুর্ঘোগ সংক্রান্ত সমস্যার সাথেও বটে। কারণ, যখন কোন নতুন বিষয় বা মাস’আলা সাধারণ মানুষের সামনে উত্তর হয়, যার হালাল হওয়া কিংবা হারাম হওয়ার ব্যাপারে সরাসরি কোরআন বা হাদীসের কোন নির্দেশ নেই, তখন তারা বিরাট দুর্চিন্তার সম্মুখীন হয়ে পড়ে। তারা বুঝে উত্তে পারে না, কোন দিকটি তারা গ্রহণ করবে। অথচ উভয় দিকেই ন্যাত-ক্ষতি উভয় সম্ভাবনাই রয়েছে। এমন অবস্থায় শরীয়ত সবচেয়ে উত্তম পথ বাতলে দিয়েছে। তাহল উত্তাবন

(استنباط) করা। উভাবনের মাধ্যমে যা পাওয়া যায়, তারই উপর আমল করবে।—
(আহকামুল-কোরআন, জাসসাস)

ইজতিহাদ ও ইস্তিহাত বলিষ্ঠ ধারণা সৃষ্টি করে, নিশ্চিত বিশ্বাস নয় : (২) ইস্তিহাত-এর মাধ্যমে আলিমগণ যে নির্দেশ উভাবন করবেন, সে সম্পর্কে নিশ্চিত ও অকাট্যভাবে এ কথা বলা যাবে না যে, আল্লাহ্ তা'আলার নিকটও এটাই নিশ্চিতভাবে সত্য ও সঠিক। বরং এই নির্দেশ বা বিধানটি সম্পূর্ণভাবে অস্ত্রান্ত নাও হতে পারে। তবে তা সঠিক হওয়ার সম্ভাবনাই প্রবল হয়ে থাকে, যা আমল করার জন্য যথেষ্ট।—(আহকামুল-কোরআন, জাসসাস)

فَقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، لَا تُكَفِّرُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحْرِضَ الْمُؤْمِنِينَ؛
عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكْفُّ بَأْسَ الَّذِينَ كَفَرُوا، وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَّ
أَشَدُّ تَنْكِيلاً

(৮৪) আল্লাহ্ রাহে যুদ্ধ করতে থাকুন ; আপনি নিজের সত্তা ব্যতীত অন্য কোন বিষয়ের যিশ্মাদের নন। আর আপনি মুসলমানদের উৎসাহিত করতে থাকুন। শীঘ্রই আল্লাহ্ কাফিরদের শক্তি-সামর্থ্য খর্ব করে দেবেন। আর আল্লাহ্ শক্তি-সামর্থ্যের দিক দিয়ে অত্যন্ত কর্তৃত ও কঠিন শান্তিদাতা।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

(হে মুহাম্মদ [সা] ! যখন যুদ্ধ করার প্রয়োজন দেখবেন, তখন) আপনি (আল্লাহ্ রাহে কাফিরদের সাথে) যুদ্ধ করুন। (আর যদি মনে হয় যে, আপনার সাথে কেউ মেই তবুও সেজন্য চিন্তা করবেন না। কারণ,) আপনি আপনার নিজস্ব কাজকর্ম ছাড়ী (অন্য কারও কাজ-কর্মের জন্য) দায়ী নন। আর (যুদ্ধ করার সাথে সাথে) মুসলমান-দের (শুধু) উৎসাহ দান করুন। (এর পরেও যদি কেউ আপনার সমর্থন না করে, তবে আপনি দায়িত্বমুক্ত। তখন আর আপনি জবাবদিহির ব্যাপারেও চিন্তা করবেন না এবং একাকিঞ্চিরের জন্যও দুঃখ করবেন না। তার কারণ,) আল্লাহ্ প্রতি এই আশা রয়েছে যে, তিনি শীঘ্রই কাফিরদের যুদ্ধবন্দ রহিত করে দেবেন (এবং তাদেরকে পরাজিত করে দেবেন)। আর (যদিও এরা যথেষ্ট শক্তিশালী বলে মনে হয়, কিন্তু) আল্লাহ্ সমরশক্তিতে (তাদের তুলনায় অসংখ্য শুণ) বেশী কঠিন (ও শক্তিশালী)। তিনি বিরোধীদের অতি কঠিন শক্তি দান করেন।

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

শানে-মহুল : শাওয়াল মাসে ওহদ যুদ্ধ সমাপ্ত হয়ে যাবার পর পরবর্তী খিলকদ মাসে কাফিরদের ওয়াদা অনুযায়ী রসূলে আকরাম (সা) কাফিরদের সাথে মোকাবিলা করার জন্য বদরে যেতে চাইলেন। (একেই ঐতিহাসিকগণ ‘বদ্রে ছোগ্রা’ বা ‘ছোট বদর’ বলে অভিহিত করেন।) তখন কেউ কেউ আহত হওয়ার কারণে, আবার অনেকে গুজবের দরশন সেখানে যেতে কিছুটা ইতস্তত করছিলেন। তারই প্রেক্ষিতে আল্লাহ্ তা‘আলা এ আয়াত অবতীর্ণ করেন। এতে রসূলে-করীম (সা)-কে হেদায়েত দেওয়া হয়েছে যে, এসব অপরিপক্ষ মুসলমান যদি যুদ্ধে যেতে ভয় করে, তবে হে রাসূল (সা) একাই যুদ্ধ করতে বুঝিত্ত হবেন না। আল্লাহ্ হবেন আপনার সাহায্যকারী। এ হেদায়েত পাওয়ার সঙ্গে সঙ্গে তিনি সত্তর জন সঙ্গী নিয়ে ‘বদরে-ছোগ্রা’ অভিযুক্ত রওয়ানা হয়ে গেলেন। ওহদ যুদ্ধের পর আবু সুফিয়ানের সাথে এরই ওয়াদা ছিল। আল্লাহ্ তা‘আলা আবু সুফিয়ান ও কোরায়শ কাফিরদের মনে ভয় ও আতঙ্কের সৃষ্টি করে দিলেন। তাদের কেউই মোকাবিলা করতে এলো না। ফলে তারা কৃত ওয়াদায় মিথ্যা প্রতিপন্থ হলো। আল্লাহ্ তা‘আলা নিজের কথামত কাফিরদের যুদ্ধ এভাবেই বন্ধ করে দিলেন। আর এদিকে রসূলে করীম (সা) স্বীয় সঙ্গী সাথীদের নিয়ে-নিরাপদে ফিরে এলেন।—(কুরতুবী, মাফহারী)

কোরআনী বিধানের বর্ণনাশৈলী : **فَقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ**—এ আয়াতের

প্রথম বাক্যে রসূলে-করীম (সা)-কে নির্দেশ দেওয়া হয়েছে যে, “আপনি একাই যুদ্ধের জন্য তৈরী হয়ে পড়ুন; কেউ আপনার সাথে থাক বা নাই থাক।” কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে দ্বিতীয় বাক্যে একথাও বলা হয়েছে যে, অন্যান্য মুসলমানের এ ব্যাপারে উৎসাহদানের কাজটিও পরিহার করবেন না। এভাবে উৎসাহদানের পরেও যদি তারা যুদ্ধের জন্য উদ্বৃদ্ধ না হয়, তবে আপনার দায়িত্ব পালিত হয়ে গেল; তাদের কর্মের জন্য আপনাকে জবাবদিহি করতে হবে না।

এতদসঙ্গে একা যুদ্ধ করতে গিয়ে যেসব বিপদাশঙ্কা দেখা দিতে পারে, তার প্রেক্ষিতে বলা হয়েছে—‘আশা করা যায় আল্লাহ্ কাফিরদের যুদ্ধ বন্ধ করে দেবেন এবং তাদেরকে ভৌত ও পরাজিত করে দেবেন। আর আপনাকে একাই জয়ী করবেন। অতঃপর এই বিজয় প্রসঙ্গে প্রমাণ বর্ণনা করা হয়েছে যে, আপনার প্রতি যখন আল্লাহ্ তা‘আলার সমর্থন রয়েছে যার সমরশক্তি কাফিরদের শক্তি অপেক্ষা অসংখ্য গুণ বেশী, তখন আপনার বিজয়ই অবশ্যভাবী ও নিশ্চিত। তারপর এই সুদৃঢ় প্রতিরোধ ক্ষমতার সঙ্গে সঙ্গে স্বীয় শাস্তির কর্তৃরূপ বর্ণনা করা হয়েছে। এ শাস্তি কিয়ামতের দিনেই হোক, কিংবা পাথির জীবনেই হোক যুদ্ধের ক্ষেত্রে যেমন আমার শক্তি অপরাজেয়, তেমনি শাস্তিদানের ক্ষেত্রেও আমার শাস্তি অত্যন্ত কর্তৃরূপ।

مَنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةً يَكُنْ لَّهُ نَصِيبٌ مِّنْهَا وَمَنْ لَيْشَفُ
شَفَاعَةً سَتَّيْهَةً يَكُنْ لَّهُ كِفْلٌ مِّنْهَا وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ

مُقْيَّتًا ۝ وَإِذَا حُسْنِتْ بِتَحْيَيْتٍ فَحَبَّوْا بِأَخْسَنِهَا أَوْرَدُوهَا إِنَّ
اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ۝ أَللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَكِ يُجْعَلُكُمْ إِلَيْ
يُوْمِ الْقِيَّمَةِ لَا رَبِّ يُفْلِهُ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثُهُ ۝

(৮৫) যে লোক সৎকাজের জন্য কোন সুপারিশ করবে, তা থেকে সেও একটি অংশ পাবে। আর যে লোক সুপারিশ করবে মন্দ কাজের জন্য সে তার বৌবারও একটি অংশ পাবে। বন্ধুত আল্লাহু সর্ববিষয়ে ক্ষমতাশীল। (৮৬) আর তোমাদেরকে যদি কেউ দোয়া করে, তাহলে তোমরাও তার জন্য দোয়া কর; তার চেয়ে উত্তম দোয়া অথবা তারই মত ফিরিয়ে বল। নিশ্চয়ই আল্লাহু সর্ববিষয়ে হিসাব-নিকাশ গ্রহণকারী। (৮৭) আল্লাহু ব্যতীত আর কোনই উপাস্য নেই। অবশ্যই তিনি তোমাদেরকে সমবেত করবেন কিয়ামতের দিন —এতে বিন্দুমাত্র সন্দেহ নেই। তাছাড়া আল্লাহুর চাইতে বেশী সত্য কথা আর কার হবে!

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

যে লোক ভাল সুপারিশ করবে (অর্থাৎ যার নিয়ম-পছা ও উদ্দেশ্য দুটোই শরীয়ত-সম্মত হবে) তাকে সে সুপারিশের বিনিময়ে (পুণ্যে) একটি অংশ দেওয়া হবে। পক্ষান্তরে যে লোক মন্দ বিষয়ে সুপারিশ করবে (অর্থাৎ যার পছা ও উদ্দেশ্য অবৈধ হবে) সেও (এই সুপারিশের) দরুন (পাপের একটা) অংশ প্রাপ্ত হবে। আর আল্লাহু তা'আলা সর্ববিষয়ে ক্ষমতার অধিকারী। (তিনি স্বীয় কুদরতের দ্বারা সংরক্ষণের জন্য সওয়াব এবং অসংকর্মের জন্য আয়াব দিতে পারেন।) আর তোমাদেরকে যখন কেউ (শরীয়তানুযায়ী বৈধ পছায়) সালাম করবে, তখন তোমরা সে সালামের চেয়ে উত্তম বাক্যের মাধ্যমে উত্তর দান কর। অথবা উত্তর দিতে গিয়ে তেমনি বাক্য উচ্চারণ কর। (এতদৃষ্টিং ব্যাপারেই তোমাদেরকে অধিকার দেওয়া হচ্ছে।) নিঃসন্দেহে আল্লাহু যাবতীয় বিষয়ে (অর্থাৎ যাবতীয় কাজ-কর্মের) হিসাব-নিকাশ গ্রহণ করবেন।

(অর্থাৎ এটাই হল তাঁর আইন ও রীতি। তবে কৃপাবশত ক্ষমা করে দিলে তা ভিন্ন কথা।) তোমাদের সবাইকে একত্র করবেন। এতে কোন সন্দেহ নেই। আল্লাহু-তা'আলার চাইতে কার উক্তি অধিক সত্য হবে? (তিনি যখন এ সংবাদ দিচ্ছেন, তখন তা সম্পূর্ণ সত্য।)

আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

سُوْپَارِيشِ الرَّحْمَةِ... وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً

—এ আয়াতে শাফা'আত অর্থাৎ সুপারিশকে ভাল ও মন্দ—দু'ভাগে বিভক্ত করার পর এর

স্বরূপ বর্ণনা করে বলা হয়েছে যে, প্রত্যেক সুপারিশ যেমন মন্দ নয়, তেমনি প্রত্যেক সুপারিশ ভালও নয়। আরও বলা হয়েছে, যে ব্যক্তি ভাল সুপারিশ করবে, সে সওয়াবের অংশ পাবে এবং যে ব্যক্তি মন্দ সুপারিশ করবে, সে আঘাতের অংশ পাবে। আঘাতে ভাল সুপারিশের সাথে **نصلب** শব্দ এবং মন্দ সুপারিশের সাথে **كفل** শব্দ ব্যবহাত হয়েছে। অভিধানে উভয় শব্দের অর্থই এক; অর্থাৎ কোন কিছুর অংশ বিশেষ। কিন্তু সাধারণ পরিভাষায় **نصلب** শব্দটি ভাল অংশ এবং **كفل** শব্দটি মন্দ অংশের ক্ষেত্রে ব্যবহাত হয়; যদিও কখনো ভাল অংশেও ব্যবহাত হয়। যেমন, কোরআন পাকে **حَمْتَهُ مِنْ رَجْلِيْ** (তাঁর রহমতের দুটি অংশ) ব্যবহার করা হয়েছে।

شَفَّ-এর শাব্দিক অর্থ মিলিত হওয়া বা মিলিত করা। এ কারণেই আরবী **شَفَّ** শব্দ ভাষায় শব্দ জোড় অর্থে এবং এর বিপরীতে **وْنِ** শব্দ বেজোড় অর্থে ব্যবহার করা হয়। অতএব **شَفَّ** এর শাব্দিক অর্থ এই দাঁড়ায় যে, কোন দুর্বল অধিকার প্রার্থীর সাথে স্বীয় শক্তি যুক্ত করে তাকে দেওয়া কিংবা অসহায় একা ব্যক্তির সাথে নিজে মিলিত হয়ে তাকে জোড় করে দেওয়া।

এতে জানা গেল যে, বৈধ শাফা‘আত ও সুপারিশের একটি শর্ত এই যে, যার পক্ষে সুপারিশ করা হবে, তার দাবী সত্য ও বৈধ হতে হবে এবং অপর শর্ত এই যে, দুর্বলতার কারণে সে স্বীয় দাবী প্রবলদের কাছে স্বয়ং উত্থাপন করতে পারবে না। এতে বোঝা গেল যে, অসত্য সুপারিশ করা অথবা অপরকে তা গ্রহণ করতে বাধ্য করা হচ্ছে মন্দ সুপারিশ। নিজ সম্পর্কে ব্যবহার করলে কিংবা প্রভাব-প্রতিপত্তিজনিত চাপ ও জবরদস্তি প্রয়োগ করা হলে জুলুম হওয়ার কারণে তাও অবৈধ। কাজেই এরূপ সুপারিশও মন্দ সুপারিশেরই অন্তর্ভুক্ত।

এখন আলোচ্য আঘাতের সারবস্তি এই যে, যে ব্যক্তি কারো বৈধ অধিকার ও বৈধ কাজের জন্য বৈধ পদ্ধায় সুপারিশ করবে সেও সওয়াবের অংশ পাবে। তেমনিভাবে যে ব্যক্তি কোন অবৈধ কাজের জন্য অথবা অবৈধ পদ্ধায় সুপারিশ করবে, সে আঘাতের অংশ পাবে।

অংশ পাওয়ার অর্থ এই যে, যার কাছে সুপারিশ করা হয়, সে যথন এ উৎপীড়িতের কিংবা বঞ্চিতের কার্যোদ্ধার করে দেবে, তখন কার্যোদ্ধারকারী ব্যক্তি যেমন সওয়াব পাবে, তেমনি সুপারিশকারীও সওয়াব পাবে।

এমনিভাবে কোন অবৈধ কাজের সুপারিশকারীও গোনাহ্গার হবে। পূর্বেই বলা হয়েছে যে, সুপারিশকারীর সওয়াব কিংবা আঘাত তার সুপারিশ কার্যকরী ও সফল হওয়ার উপর নির্ভরশীল নয়; বরং সর্বাবস্থায় সে নিজ অংশ পাবে।

الدَّالُ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلَه অর্থাৎ যে ব্যক্তি
কোন সংকাজে অপরকে উদ্বৃদ্ধ করে, সেও ততটুকু সওয়াব পায়, যতটুকু সংকর্মী নিজে
পায়।—(মাঘহারী)

ইবনে মাজায় হযরত আবু হুরায়রা (রা) বর্ণনা করেন যে, রসুলুল্লাহ (সা) বলেন :

**مَنْ أَعْمَانَ عَلَى قَتْلِ مَوْمَنَ بْشَطَرَ لَقِيَ اللَّهَ مَكْتُوبٌ بِهِنْ
عِينِيَّةً أَئْسَ مَنْ رَحِمَ اللَّهَ .**

—অর্থাৎ যে ব্যক্তি কোন মুসলমানকে হত্যার কাজে একটি বাক্য দ্বারা ও সাহায্য
করে, তাকে কিয়ামতে আল্লাহ্ তা'আলাৰ সামনে উপস্থিত করা হবে এবং তার কপালে
লিখিত থাকবে : “এ ব্যক্তি আল্লাহ্ৰ অনুগ্রহ থেকে বঞ্চিত ও নিরাশ।”—(মাঘহারী)

এতে জানা গেল যে, সংকাজে কাউকে উদ্বৃদ্ধ করা যেমন একটি সংকাজ এবং
এতে সমান সওয়াব পাওয়া যায়, তেমনি অসৎ ও পাপকাজে কাউকে উদ্বৃদ্ধ করা কিংবা
সহযোগিতা প্রদান করা সমান গোনাহ।

وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّقْبِلًا

আভিধানিক দিক দিয়ে শব্দের অর্থ তিনটি : এক, শক্তিশালী ও ক্ষমতাবান,
দুই, উপস্থিত ও দর্শক এবং তিনি, রূঘী বন্টনকারী। উল্লিখিত বাকেয় তিনটি অর্থই
প্রযোজ্য। প্রথম অর্থের দিক দিয়ে বাকেয়ের অর্থ হবে—আল্লাহ্ তা'আলা প্রত্যেক বস্তুর
উপর ক্ষমতাবান। যে কাজ করে এবং যে সুপারিশ করে তাদেরকে প্রতিদান কিংবা
শাস্তিদান তাঁর পক্ষে কঠিন নয়।

দ্বিতীয় অর্থের দিক দিয়ে বাকেয়ের উদ্দেশ্য হবে আল্লাহ্ তা'আলা প্রত্যেক বস্তুর পরি-
দর্শক ও প্রত্যেক বস্তুর সামনে উপস্থিত। কে কোন নিয়তে সুপারিশ করে; আল্লাহ্ৰ
ওয়াস্তে মুসলমান ভাইয়ের সাহায্যার্থে করে, না ঘূষ হিসাবে তার কাছ থেকে কোন মতলব
হাসিলের উদ্দেশ্যে করে, তিনি সে সবই জানেন।

তৃতীয় অর্থের দিক দিয়ে বাকেয়ের মর্ম হবে রিয়িক ও রূঘী বন্টনের কাজে আল্লাহ্
স্বয়ং যিস্মাদার। যার জন্য যতটুকু লিখে দিয়েছেন, সে ততটুকু অবশ্যই পাবে। কারও
সুপারিশে তিনি প্রভাবিত হবেন না; বরং যাকে যতটুকু ইচ্ছা দেবেন। তবে সুপারিশকারী
ব্যক্তি মাঝখান থেকে সওয়াব পেয়ে যাবে। কেননা, এটা হচ্ছে দুর্বলের সাহায্য।

كَانَ اللَّهُ فِي عَوْنَ مَادَأْمَ فِي عَوْنَ أَخْيَهْ

অর্থাৎ আল্লাহ্ তা'আলা ততক্ষণ পর্যন্ত বান্দাৰ সাহায্য অব্যাহত রাখেন, যতক্ষণ সে কোন
মুসলমান ভাইয়ের সাহায্যে ব্যাপৃত থাকে।

সহীহ বুখারীর এক হাদীসে বলা হয়েছে :

أَشْفَعُوا فَلْقَوْ جَرَوا وَيَقْضِي اللَّهُ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ مَا شَاءَ
তোমরা সুপারিশ কর, সওয়াব পাবে। অতঃপর আল্লাহ্ স্বীয় পয়গম্বরের মাধ্যমে যে ফয়সালা করেন, তাতে সম্প্রস্ত থাক।

এ হাদীসে একদিকে বলা হয়েছে যে, সুপারিশ করলে সওয়াব পাওয়া যায়। অপর-দিকে সুপারিশের সংজ্ঞাও বর্ণিত হয়েছে যে, যে দুর্বল ব্যক্তি নিজের কথা কোন উৎ্খর্তন লোকের কাছে পৌঁছাতে এবং সঠিকভাবে প্রয়োজন ব্যক্ত করতে সক্ষম নয়, তুমি তার কথা সেখানে পৌঁছিয়ে দেবে। অতঃপর তোমার সুপারিশ গ্রহণ করা হোক বা না হোক, অভিষ্ট কাজ পূর্ণ হোক বা না হোক, সে বিষয়ে তোমার কোন দখল থাকা উচিত নয় এবং সুপারিশের বিরচন্দ্রাচরণ তোমার কাছে অপ্রীতিকর না হওয়া উচিত। হাদীসের শেষ বাক্য
وَيَقْضِي اللَّهُ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ مَا شَاءَ এর অর্থ তাই। এ কারণেই কোরআন পাকের ভাষায় ইঙ্গিত রয়েছে যে, সুপারিশের সওয়াব ও আঘাব সুপারিশ সফল হওয়ার উপর নির্ভরশীল নয়; বরং সুপারিশ করলেই সর্বাবস্থায় সওয়াব অথবা আঘাব হবে। আপনি ভাল সুপারিশ করলেই সওয়াবের অধিকারী হয়ে যাবেন এবং মন্দ সুপারিশ করলেই আঘাবের যোগ্য হয়ে পড়বেন---আপনার সুপারিশ কার্যকরী হোক বা না হোক।

مِنْهَا مَنْ يُشْفَعُ بِمَبْلَغِ سَارِبِتْ তফসীরে বাহ্রে-মুহীত, বয়ানুল-কোরআন প্রভৃতি গ্রন্থে এবং বাকে তফসীরে বাহ্রে-মাঘারীতে শব্দটিকে সার্বান্ত করে এবং একে ইঙ্গিত করে বলা হয়েছে। তফসীরে-মাঘারীতে তফসীরবিদ মুজাহিদের উক্তি বর্ণনা করা হয়েছে যে, সুপারিশকারী সুপারিশের সওয়াব পাবে, যদি তার সুপারিশ গ্রহণ করা নাও হয়। এ বিষয়টি শুধু রসূলুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়া সাল্লামের সাথেই বিশেষভাবে সম্পর্কযুক্ত নয়; বরং অন্যের কাছে সুপারিশ করলেই সুপারিশকারী যেনে ক্ষান্ত হয়ে যায়, তা গ্রহণ করতে বাধ্য করবে না। স্বয়ং রসূলুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়া সাল্লাম এ দৃষ্টান্ত স্থাপন করেছেন। হয়রত আয়েশা রায়িয়াল্লাহু আনহার মুস্ত করা বাঁদী বরীরা স্বীয় স্বামী মুগীছের কাছ থেকে তালাক নিয়েছিলেন। তালাক দেওয়ার পর মুগীছ বরীরার ভালবাসায় পাগলপারা হয়ে পড়লে রসূলুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়া সাল্লাম মুগীছকে পুনরায় বিবাহ করার জন্য বরীরার কাছে সুপারিশ করেন। বরীরা আরয করলেন : ইয়া রসূলুল্লাহ্ ! এটি আপনার নির্দেশ হলে শিরোধার্য, পক্ষান্তরে সুপারিশ হলে আমার মন তাতে সম্মত নয়। রসূলুল্লাহ্ (সা) বললেন : নির্দেশ নয়, সুপারিশই। বরীরা জানতেন যে, রসূলুল্লাহ্ (সা) নীতির বাইরে অসম্ভব হবেন না। তাই পরিষ্কার ভাষায় আরয করলেন : তা হলে আমি এ সুপারিশ গ্রহণ করব না। রসূলুল্লাহ্ (সা) হাস্টচিতে তাকে তদবস্থায়ই থাকতে দিলেন।

এ ছিল সুপারিশের স্বরূপ। শরীয়তের দৃষ্টিকোণে এ জাতীয় সুপারিশ দ্বারাই সওয়াব পাওয়া যায়। আজকাল বিহুত আকারের যে সুপারিশ মানুষের মধ্যে প্রচলিত আছে, তা প্রকৃতপক্ষে সুপারিশ নয়; বরং এ হচ্ছে সম্পর্ক ও প্রভাব-প্রতিপত্তির মাধ্যমে চাপ সংস্থিত করা। এ কারণেই আজকাল সুপারিশ গ্রহণ করা না হলে সুপারিশকারী অসম্ভব হয়ে যায়; বরং শত্রুতা সাধনে উদ্যত হয়। অথচ বিবেক ও ইচ্ছার বিরুদ্ধে কিছু করতে চাপ

সৃষ্টি করা জবরদস্তির অন্তর্ভুক্ত এবং কঠোর গোনাহ্। এটি কারও অর্থ-সম্পদ কিংবা কারও অধিকার জবরদস্তি করায়ত করে নেওয়ার মতই। সংশ্লিষ্ট ব্যক্তি শরীয়ত ও আইনের দ্রষ্টিতে স্বাধীন ছিল। আপনি জোর-জবর করে তার স্বাধীনতা হরণ করেন। সুতরাং এ হচ্ছে একজনের অভাব দূর করার জন্য অন্যের ধন-সম্পদ চুরি করে তাকে বিলিয়ে দেওয়ার অনুরূপ।

সুপারিশ করে বিনিময় গ্রহণ করা যুৰ এবং হারাম : সুপারিশ করে কোন বিনিময় গ্রহণ করা যুৰ। হাদীসে একে ۳۴۴ বা হারাম বলা হয়েছে। আর্থিক যুৰ হোক কিংবা সংশ্লিষ্ট ব্যক্তির কাজের বিনিময়ে নিজের কোন কাজ হাসিল করা হোক—সর্বপ্রকার যুৰই এর অন্তর্ভুক্ত।

কাশ্শাফ প্রভৃতি গ্রন্থে বলা হয়েছে : ঐ সুপারিশ ভাল, যার উদ্দেশ্য কোন মুসলিমানের অধিকার পূৰ্ণ করা অথবা তার কোন বৈধ উপকার করা অথবা ক্ষতির ক্ষেত্র থেকে তাকে রক্ষা করা হয়ে থাকে। এছাড়া এ সুপারিশটি যেন কোন জাগতিক লাভালাভ অর্জনের জন্য না হয়; বরং আল্লাহর ওয়াস্তে দুর্বলের সমর্থনের লক্ষ্যে হওয়া উচিত এবং সুপারিশ করে কোন আর্থিক অথবা কায়িক যুৰ ঘেন না নেওয়া হয়। এ সুপারিশ ঘেন কোন অবৈধ কাজের জন্য না হয় এবং যে অপরাধের শাস্তি কোরআনে নির্ধারিত রয়েছে এরূপ কোন অপরাধ মাফ করাবার জন্যও ঘেন না হয়।

বাহরে মুহীত, মায়হারী প্রভৃতি গ্রন্থে বলা হয়েছে : কোন মুসলিমানের অভাব-অন্টন দূর করার জন্য আল্লাহর কাছে দোয়া করাও ভাল সুপারিশের অন্তর্ভুক্ত। এতে দোয়াকারীও সওয়াব পায়। এক হাদীসে আছে, যখন কেউ মুসলিমান ভাইয়ের জন্য নেক দোয়া করে, তখন ফেরেশতা বলে : **وَلَكَ بِمُنْلٰى** অর্থাৎ আল্লাহ তা'আলা তোমাকেও অনুরূপ দান করুন।

وَإِذَا حُبِيَّتْ بِتَحْبِيَّةٍ فَحَبِّيُوا بِإِحْسَانٍ مِّنْهَا

---এ আয়াতে আল্লাহ তা'আলা সালাম ও তার জওয়াবের আদব বর্ণনা করেছেন।

تَحْبِيَّ শব্দের ব্যাখ্যা ও এর ঐতিহাসিক পটভূমি : **لَعْبَة**—এর শাব্দিক অর্থ কাটকে **اللهِ حَبِّيَّ** বলা। অর্থাৎ আল্লাহ তোমাকে জীবিত রাখুন! ইসলাম-পূর্ব কালে আরবরা পরম্পরের সাক্ষাত্কালে একে অনাকে **اللهِ حَبِّيَّ** কিংবা আরব প্রদেশে সাক্ষাত্কালে একে **أَنْعَمَ اللَّهُ بِكَ عَيْنًا** কিংবা **أَنْعَمَ حَبَّيَا** ইত্যাদি সভাবগে সালাম করত। ইসলাম এ সালামপদ্ধতি পরিবর্তন কিংবা **أَنْعَمَ صَبَّيَا** ইত্যাদি সভাবগে সালাম করত।

كَرَرَ عَلَيْكُمْ إِسْلَامٌ ۖ إِنَّ الْمُجْرِمَاتِ هُنَّا
বলার রীতি প্রচলিত করেছে। এর অর্থ তুমি সর্ব প্রকার কষ্ট ও
বিপদাপদ থেকে নিরাপদ থাক।

ইবনে-আরাবী আহকামুল-কোরআন গ্রন্থে বলেন : ‘সালাম’ শব্দটি আল্লাহ্ তা‘আ-
লার উত্তম নামসমূহের অন্যতম। **اللَّهُ رَبُّ الْعِزَّةِ**—**إِسْلَامٌ عَلَيْكُمْ** এর অর্থ এই যে, **اللَّهُ رَبُّ الْعِزَّةِ**
অর্থাৎ আল্লাহ্ তা‘আলা তোমাদের সংরক্ষক।

ইসলামী সালাম অন্যান্য জাতির সালাম থেকে উত্তম : জগতের প্রত্যেক সভ্য
জাতির মধ্যে পারস্পরিক দেখা-সাক্ষাতের সময় ভালবাসা ও সম্পূর্ণ প্রকাশার্থ কোন না
কোন বাক্য আদান-প্রদান করার প্রথা প্রচলিত আছে। কিন্তু তুমনা করলে দেখা যাবে যে,
ইসলামী সালাম ঘতটুকু ব্যাপক অর্থবোধক, অন্য কোন সালাম ততটুকু নয়। কেননা, এতে
শুধু ভালবাসাই প্রকাশ করা হয় না, বরং সাথে সাথে ভালবাসার ঘরার্থ হকও আদায় করা
হয়। অর্থাৎ আল্লাহ্ র কাছে দোয়া করা হয় যে, আল্লাহ্ আপনাকে সর্ববিধি বিপদাপদ থেকে
নিরাপদে রাখুন। এ দোয়াটি আরবদের প্রথা অনুযায়ী শুধু জীবিত থাকার দোয়া নয় ; বরং
পরিত্র জীবনের দোয়া। অর্থাৎ সর্ববিধি বিপদাপদ থেকে নিরাপদ থাকার দোয়া। এতে এ
বিষয়েরও অভিব্যক্তি রয়েছে যে, আমরা ও তোমরা—সবাই আল্লাহ্ তা‘আলা মুখাপেক্ষী।
তাঁর অনুমতি ছাড়া আমরা একে অপরের উপকার করতে পারি না। এ অর্থের দিক দিয়ে
বাক্যটি একাধারে একটি ইবাদত এবং মুসলমান ভাইকে খোদার কথা মনে করিয়ে দেওয়ার
উপায়ও বটে।

এতদসঙ্গে যে ব্যক্তি আল্লাহ্ র কাছে মুসলমান ভাইকে যাবতীয় বিপদাপদ থেকে মুক্ত
রাখার দোয়া করে, সে যেন এ ওয়াদাও করে যে, তুমি আমার হাত ও মুখ থেকে নিরাপদ,
তোমার জানমাল ও ইজ্জত আবরণ আমি সংরক্ষক।

ইবনে আরাবী আহকামুল-কোরআন গ্রন্থে ইমাম ইবনে উয়ায়নার এ উক্তি উদ্ধৃত
করেছেন :

أَنْتَ مَنْ مَنَّى مَا إِسْلَامٌ يَقُولُ—অর্থাৎ সালাম কি
বন্ত, তুমি জান ? সালামকারী ব্যক্তি বলে যে, তুমি আমার পক্ষ থেকে বিপদমুক্ত।

মোট কথা এই যে, ইসলামী সালামে বিরাট অর্থগত ব্যাপ্তি রয়েছে। যথা, (১) এতে
রয়েছে আল্লাহ্ তা‘আলা র যিকুন (২) আল্লাহ্ র কথা মনে করিয়ে দেওয়া (৩) মুসলমান
ভাইয়ের প্রতি ভালবাসা ও সম্পূর্ণ প্রকাশ (৪) মুসলমান ভাইয়ের জন্য সর্বোত্তম দোয়া
এবং (৫) মুসলমান ভাইয়ের সাথে এ চুক্তি যে, আমার হাত ও মুখ দ্বারা আপনার কোন
কষ্ট হবে না। সহীহ হাদীসে রসূলুল্লাহ্ (সা) বলেন :

الْمُسْلِمُ مَنْ سَلَّمَ إِلَيْهِ وَيَدُهُ مَنْ سَلَّمَ إِلَيْهِ অর্থাৎ যার হাত ও
জিহবা থেকে অন্য মুসলমানরা নিরাপদ থাকে, সে-ই প্রকৃত মুসলমান।

আফসোসের বিষয় মুসলমানরা যদি এ বাক্যটিকে একটি সাধারণ প্রথা মনে না করে
এর প্রকৃত স্বরূপ হাদয়জ্ঞ করে ব্যবহার করত, তবে সম্ভবত সমগ্র জাতির সংশোধনের

পক্ষে এটিই ঘথেষ্ট হত। এ কারণেই রসূলুল্লাহ্ (সা) মুসলমানদের পরস্পরের মধ্যে সালাম প্রচলিত করার প্রতি অত্যধিক গুরুত্ব আরোপ করেছেন এবং একে সর্বোত্তম কাজ বলে আখ্যা দিয়েছেন। তিনি সালামের অনেক ফয়েলত, বরকত ও সওয়াব বর্ণনা করেছেন। সহাহ্ মুসলিমে হযরত আবু হুরায়রা (রা)-র বর্ণিত হাদীসে তিনি বলেন :

“তোমরা মু’মিন না হয়ে জানাতে প্রবেশ করতে পারবে না এবং পরস্পরে একে অন্যকে মহবত না করে তোমরা প্রকৃত মু’মিন হতে পারবে না। আমি তোমাদেরকে একটি কাজের কথা বলে দিচ্ছি, তোমরা যদি এটি বাস্তবায়িত কর, তবে তোমাদের মধ্যে মহবত সৃষ্টি হবে। তা এই যে, পরস্পরের মধ্যে সালামের রৌতিকে ব্যাপকতর কর। অর্থাৎ প্রত্যেক পরিচিত ও অপরিচিত মুসলমানকে সালাম কর।”

হযরত আবদুল্লাহ্ ইবনে উমর (রা) বলেন : এক ব্যক্তি রসূলুল্লাহ্ (সা)-কে জিজেস করলে : ইসলামের কোনু কাজটি সর্বোত্তম? তিনি বললেন : তুমি মানুষকে আহার করাও এবং পরিচিত হোক কিংবা অপরিচিত, সবাইকে সালাম কর।---(বুখারী ও মুসলিম)

মসনদে-আহমদ, তিরমিয়ী ও আবু দাউদ হযরত আবু উমামা (রা) থেকে বর্ণনা করেন যে, রসূলুল্লাহ্ (সা) বলেন : যে ব্যক্তি প্রথমে সালাম করে, সে-ই আল্লাহ্ র অধিক নিকটবরতাৰ্থী।

মসনদে বায়ঘার ও মু’জামে-কবীর তিবরানীতে হযরত আবদুল্লাহ্ ইবনে মসউদ (রা)-এর বাচনিক বর্ণিত হাদীসে রসূলুল্লাহ্ (সা) বলেন : সালাম আল্লাহ্ তা’আলার অন্য-তম নাম, যা তিনি পৃথিবীতে অবতীর্ণ করেছেন। কাজেই তোমরা পরস্পরকে ব্যাপকভাবে সালাম কর। কেননা, মুসলমান যখন কোন মজলিসে উপস্থিত হয়ে সালাম করে, তখন সে আল্লাহ’র কাছে একটি উচ্চ মর্তবা লাভ করে। কারণ, সে সবাইকে সালাম অর্থাৎ আল্লাহ্’র কথা স্মরণ করিয়ে দেয়। মজলিসের লোকেরা যদি তার সালামের জওয়াব না দেয়, তবে তাদের চাইতে উত্তম ব্যক্তিরা তার জওয়াব দেবে অর্থাৎ আল্লাহ্’র ফেরেশতারা।

অন্য এক হাদীসে বলা হয়েছে : যে ব্যক্তি সালাম দিতে কৃপণতা করে, সে-ই বড় কৃপণ।---(তিবরানী, মু’জামে কবীর)

রসূলে করীম সাল্লাল্লাহু আল্লায়ি ওয়া সালামের এসব উক্তি সাহাবায়ে-কিরামের মধ্যে যে কিরণ অভূতপূর্ব সাড়া জাগিয়ে তোলে, একটি রেওয়ায়েত থেকে তা অনুমান করা যায়। বর্ণিত আছে, সালাম করে ইবাদতের সওয়াব হাসিল করার উদ্দেশ্যেই হযরত ইবনে উমর (রা) অধিকাংশ সময় বাজারে যেতেন—কোন কিছু বেচাকেনা করা উদ্দেশ্য থাকত না। —(মুয়াত্তা ইমাম মালেক)

কোরআন পাকের উল্লিখিত আয়াতে বলা হয়েছে : তোমাদেরকে সালাম করা হলে তোমরা তার জওয়াব আরও উত্তম ভাষ্য দাও, কিংবা কমপক্ষে তদনুরূপ বাক্যাই বলে দাও। রসূলুল্লাহ্ (সা) কর্মের মাধ্যমে এর ব্যাখ্যা করেছেন। একবার তাঁর কাছে এক ব্যক্তি এসে বলল :

اَللّٰهُمَّ اسْلِمْ بِيْ يٰ رَسُولَ اَللّٰهِ!—তিনি উত্তরে একটি শব্দ বাঢ়িয়ে দিয়ে